

RMA

Register 2012/Répertoire 2012/Repertorio 2012

ZKE

**Zeitschrift für Kindes-  
und Erwachsenenschutz**

**Revue de la protection  
des mineurs et des adultes**

**Rivista della protezione  
dei minori e degli adulti**

67. Jahrgang

**Redaktion/Rédaction/Redazione:**

Kurt Affolter  
Fürsprecher und Notar,  
Institut für angewandtes Sozialrecht, Schernelz/Ligerz

Gabriel Frossard  
Ancien Tuteur général, Genève

Herausgegeben von der Konferenz der Kantone für Kindes- und Erwachsenenschutz (KOKES)  
Publié par la Conférence des cantons en matière de protection des mineurs et des adultes (COPMA)  
Pubblicato dalla Conferenza dei cantoni per la protezione dei minori e degli adulti (COPMA)

Offizielles Organ der Schweizerischen Vereinigung der Berufsbeiständigen und Berufsbeistände (SVBB)

Organe officiel de l'Association suisse des curatrices et curateurs professionnels (ASCP)

Organo ufficiale dell'Associazione svizzera delle curatrici e dei curatori professionali (ASCP)

**Redaktionsrat:** Dr. iur. *Yvo Biderbost*, Leiter Rechtsdienst Vormundschaftsbehörde Zürich – Prof. Dr. iur. *Thomas Geiser*, Universität St. Gallen – lic. iur. *Ernst Langenegger*, Rechtsanwalt, Zürich – Prof. Dr. iur. *Philippe Meier*, Université de Lausanne (Präsident) – *Paul Mottiez*, assistant social et juriste, Chef du service de la tutelle officielle de Monthey – Prof. Dr. iur. *Bernhard Schnyder*, Freiburg – Prof. Dr. iur. *Martin Stettler*, Genève – lic. iur. MPA *Urs Vogel*, dipl. Sozialarbeiter HFS, Kulmerau – Prof. lic. iur. *Diana Wider*, Generalsekretärin KOKES, Büron/Luzern.

**Redaktion:** lic. iur. *Kurt Affolter*, Fürsprecher und Notar, Institut für angewandtes Sozialrecht, Unterer Planchesweg 20, Schernez, 2514 Ligerz, E-Mail: kurt.affolter@bluewin.ch  
lic. iur. DES, *Gabriel Frossard*, 23, rue de l'Athénée, 1206 Genève, E-Mail: gab.frossard@bluewin.ch

**Ständige Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Redaktion:** *Arnaldo Alberti*, Locarno – Prof. Dr. iur. *Margareta Baddeley*, Genève – Dr. iur. *Yvo Biderbost*, Zürich – Dr. iur. *Regula Gerber Jenni*, Bern – *Thomas Häberli*, Verwaltungsrichter, Bern – *Helen Matter*, dipl. SA, Familienmediatorin SVM, Bremgarten – Prof. Dr. iur. *Philippe Meier*, Lausanne – *Susanne Meier*, Fürsprecherin, Bern – *Urs Mosimann*, Fürsprecher, Thun – *Catherine Zulauf*, avocate, Bienne

**Regionale Korrespondentinnen und Korrespondenten:** *Christian Denys*, juge cantonal VD, Lausanne – *Claudia Hänzi*, Leiterin Amt für soziale Sicherheit, Familie und Erwachsenenschutz, Solothurn – lic. iur. *Kurt Knecht*, Departementssekretär StV DJS TG, Frauenfeld – Fürsprecher *Frédéric Kohler*, Obergerichtsschreiber, Bern – Dr. iur. *Denise Mangold*, Rechtsabteilung JPD BS, Basel – lic. iur. *Christian Minger*, Autorité tutélaire de surveillance du canton du JU, Delémont – lic. iur. *Sig. Alessia Paglia*, capa ufficio di Vigilanza sulle tutele, Bellinzona – *Jean-Denis Roulet*, juge cantonal, Neuchâtel – lic. iur. *Franziska Vogel Mansur*, Leiterin Zivilrechtsabteilung 1 JPMD BL, Liestal

---

## Übersetzungen/Traductions/Traduzioni

Die Übersetzungen ins Italienische besorgte Herr **Arnaldo Alberti**, Locarno, die Übersetzungen ins Deutsche und Französische die **Redaktoren**/Les traductions en italien sont assurées par M. **Arnaldo Alberti**, Locarno, celles en allemand et en français par les **rédacteurs**/Le traduzioni in italiano sono fatte da **Arnaldo Alberti**, Locarno, quelle in tedesco e francese dai redattori.

## Sachregister/Le répertoire des matières/L'indice analitico

Das Sachregister wurde bearbeitet von Frau Dr. iur. **Regula Gerber Jenni**, Lehrbeauftragte an der Universität Freiburg i.Ü und **Gabriel Frossard**, Redaktor RMA, Genf/Le répertoire des matières a été élaboré par Madame **Regula Gerber Jenni**, dr. iur., chargée de cours à l'Université de Fribourg et **Gabriel Frossard**, Rédacteur RMA, Genève/L'indice analitico è stato elaborato dalla signora dr. iur. **Regula Gerber Jenni**, incaricata di corsi a l'Università di Friburgo e **Gabriel Frossard**, Redattore RMA, Ginevra.

Für die Nummern dieses Jahrgangs haben **Entscheide und Mitteilungen** eingesandt/Pour les numéros de cette année les correspondants suivants ont envoyé des **décisions et des communications**/Hanno inviato **giurisprudenza e comunicazioni** per i fascicoli di quest'anno:

Herr **Stefan Blum**, Rechtsanwalt, Winterthur; Herr **Peter Diggelmann**, Obergericht, II. Zivilkammer, Obergericht Zürich; Herr **Michael Hagenbuch**, Rechtsanwalt, Dept. des Innern, Kt. Schwyz.

## Register 2012 – Répertoire 2012 – Repertorio 2012

### I. Abhandlungen – Exposés – Saggi

- Basler Scherer Marianne:** Zusammenarbeit zwischen Kindes- und Erwachsenenschutzbehörde und Berufsbeistandschaft – La collaboration entre l'autorité de protection de l'adulte et de l'enfant et les curateurs professionnels – Collaborazione fra le autorità di protezione dei minori e degli adulti e i curatori professionisti. . . . . 404
- Blum Stefan/Weber Khan Christina:** Der «Anwalt des Kindes» – eine Standortbestimmung – «L'avocat de l'enfant» – Point de la situation – L'«avvocato dei minori» – stato attuale dell'istituto. . . . . 32
- COPMA/COPMA/KOKES:** Auskunft über das Vorliegen und die Wirkungen einer Massnahme des Erwachsenenschutzes . . . . . 278  
 Information sur l'existence et les effets d'une mesure de protection de l'adulte . . . . . 282  
 Informazioni sull'esistenza e sugli effetti di un provvedimento di protezione degli adulti. . . . . 286
- De Iudicibus Guadalupe/Habersaat Regula/Eigenmann Ruth:** Wie weit geht der Kinderschutz in der Schweiz? Bis zur Grenze? . . . . . 173  
 Jusqu'où va la protection de l'enfant en Suisse? Jusqu'à la frontière? . . . . . 182  
 Fin dove arriva la protezione dei minori in Svizzera? Fino alla frontiera? . . . . . 173
- de Luze Estelle:** Les punitions corporelles dans l'éducation des enfants, état des lieux et perspectives pour la Suisse – Die Körperstrafe in der Kindererziehung – Bestandesaufnahme und Perspektiven für die Schweiz – Le punizioni corporali nell'educazione dei figli – stato di fatto e prospettive per la Svizzera . . . . . 224
- Durel Bastien:** Droits de garde et enlèvement international d'enfants – Obhutrecht und internationale Kindesentführung – Diritto di custodia e rapimento internazionale di minori. . . . . 190
- Eigenmann Ruth/De Iudicibus Guadalupe/Habersaat Regula:** Wie weit geht der Kinderschutz in der Schweiz? Bis zur Grenze? . . . . . 173  
 Jusqu'où va la protection de l'enfant en Suisse? Jusqu'à la frontière? . . . . . 182  
 Fin dove arriva la protezione dei minori in Svizzera? Fino alla frontiera? . . . . . 173

<b>Garibaldi Manuelo/Preisch Stephan/Rosch Daniel:</b> Kindes- und Erwachsenenschutzbehörde – Hoffnungsträgerin oder Hemmschuh? – L'autorité de protection de l'adulte et de l'enfant est-elle porteuse d'espoir ou de blocage? – Il diritto di protezione dei minori e degli adulti è foriero di speranza o d'inibizioni? . . . . .	416
<b>Geiser Thomas:</b> Das neue Namensrecht und die Kindes- und Erwachsenenschutzbehörde – Le nouveau droit du nom et l'Autorité de protection des mineurs et des adultes – Il nuovo diritto del nome e le autorità di protezione dei minori e degli adulti . . . . .	353
<b>Gerber Jenni Regula:</b> Das Gesetz über freiheitsbeschränkende Massnahmen im Vollzug von Jugendstrafen und Massnahmen und in der stationären Jugendhilfe – La loi sur les mesures restreignant la liberté des mineurs dans le cadre de l'exécution des peines et mesures et de l'aide à la jeunesse – La legge sui provvedimenti di limitazione della libertà nell'esecuzione di pene minorili e provvedimenti nell'aiuto stazionario alla gioventù. . . . .	21
<b>Habersaat Regula/Eigenmann Ruth/De Iudicibus Guadalupe:</b> Wie weit geht der Kinderschutz in der Schweiz? Bis zur Grenze? . . . . .	173
Jusqu'où va la protection de l'enfant en Suisse? Jusqu'à la frontière? . . . . .	182
Fin dove arriva la protezione dei minori in Svizzera? Fino alla frontiera? . . . . .	173
<b>Heck Christoph:</b> Wo Soziale Arbeit Fachlichkeit in der KESB entfaltet. . . . .	263
<b>KOKES/COPMA/COPMA:</b> Auskunft über das Vorliegen und die Wirkungen einer Massnahme des Erwachsenenschutzes . . . . .	278
Information sur l'existence et les effets d'une mesure de protection de l'adulte . . . . .	282
Informazioni sull'esistenza e sugli effetti di un provvedimento di protezione degli adulti. . . . .	286
<b>Lätsch David:</b> Wissenschaftlich fundierte Abklärungen im Kinderschutz: Überblick über den internationalen Entwicklungsstand – und ein Ausblick in die Schweiz – Enquêtes et investigations conduites scientifiquement en matière de protection de l'enfant. Évolution de la situation, à l'étranger et en Suisse – Inchieste scientificamente fondate nelle procedure del diritto di protezione dei minori: panoramica sullo stato dello sviluppo internazionale – con uno sguardo sulla Svizzera . . . . .	1
<b>Manser Christina:</b> Neues Kindes- und Erwachsenenschutzrecht – konkrete Umsetzungsfragen. Ein Tagungsbericht . . . . .	432
Nouveau droit de protection des mineurs et des adultes – questions concrètes de mise en œuvre. Un rapport des Journées . . . . .	438

<b>Merz René:</b> Nicht zustimmungsberechtigte Beteiligte im Adoptionsverfahren und Zeitpunkt ihres Einbezugs ins Verfahren – Les personnes (sans droit de consentement) appelées à participer à la procédure d'adoption et le moment de leur intervention – Partecipanti senza diritto al consenso nella procedura di adozione – momento del loro coinvolgimento nel procedimento . . . . .	79
<b>Nussberger Natascia:</b> Umsetzung des neuen Erwachsenenschutzrechts – Übergangsbestimmungen . . . . .	272
Mise en œuvre du nouveau droit de la protection de l'adulte: dispositions transitoires . . . . .	274
Attuazione del nuovo diritto di protezione degli adulti – disposizioni transitorie . . . . .	276
<b>Preisich Stephan/Garibaldi Manuело/Rosch Daniel:</b> Kindes- und Erwachsenenschutzbehörde – Hoffnungsträgerin oder Hemmschuh? – L'autorité de protection de l'adulte et de l'enfant est-elle porteuse d'espoir ou de blocage? – Il diritto di protezione dei minori e degli adulti è foriero di speranza o d'inibizioni? . . . . .	416
<b>Rosch Daniel/Garibaldi Manuело/Preisich Stephan:</b> Kindes- und Erwachsenenschutzbehörde – Hoffnungsträgerin oder Hemmschuh? – L'autorité de protection de l'adulte et de l'enfant est-elle porteuse d'espoir ou de blocage? – Il diritto di protezione dei minori e degli adulti è foriero di speranza o d'inibizioni? . . . . .	416
<b>Vaerini Micaela:</b> Droit à l'autodétermination et nouveau droit de protection de l'adulte: la question de la fin de vie – Das Recht auf Selbstbestimmung und das neue Erwachsenenschutzrecht: Die Frage des Lebensendes – Diritto all'autodeterminazione e nuovo diritto di protezione degli adulti; la questione della fine della vita . . . . .	378
<b>Weber Khan Christina/Blum Stefan:</b> Der «Anwalt des Kindes» – eine Standortbestimmung – «L'avocat de l'enfant» – Point de la situation – L'«avvocato dei minori» – stato attuale dell'istituto. . . . .	32
<b>Zobrist Patrick:</b> Methodische Aspekte zwischen Selbst- und Fremdbestimmung – Autonomie et dépendance: aspects méthodologiques – Aspetti metodici fra autodecisione e decisione di terzi. . . . .	388

## **II. Übersicht zur Rechtsprechung – Résumé de jurisprudence – Riassunto di giurisprudenza**

Meier Philippe (français) . . . . .	100–127, 290–316, 457–485
Häberli Thomas (deutsch) . . . . .	128–156, 317–343, 486–517

### III. Buchbesprechungen – Recensions – Recensioni

- Breitschmid Peter:** Zur Methode des Umgangs mit «Vorabbesprechungsliteratur»: Potpourri zum neuen Erwachsenenschutzrecht. . . . 533
- Meier Susanne:** Kennst du das Recht? (Caroline Walser Kessel) . . . . . 78

### IV. Chronologisches Register – Répertoire chronologique – Indice cronologico

#### Nr. 1 – no 1

#### Abhandlungen – Exposés – Saggi

*David Lätsch*

Wissenschaftlich fundierte Abklärungen im Kinderschutz: Überblick über den internationalen Entwicklungsstand – und ein Ausblick in die Schweiz

Enquêtes et investigations conduites scientifiquement en matière de protection de l'enfant. Évolution de la situation, à l'étranger et en Suisse

Inchieste scientificamente fondate nelle procedure del diritto di protezione dei minori: panoramica sullo stato dello sviluppo internazionale – con uno sguardo sulla Svizzera

1

*Regula Gerber Jenni*

Das Gesetz über freiheitsbeschränkende Massnahmen im Vollzug von Jugendstrafen und -massnahmen und in der stationären Jugendhilfe

La loi sur les mesures restreignant la liberté des mineurs dans le cadre de l'exécution des peines et mesures et de l'aide à la jeunesse

La legge sui provvedimenti di limitazione della libertà nell'esecuzione di pene minorili e provvedimenti nell'aiuto stazionario alla gioventù

21

*Stefan Blum/Christina Weber Khan*

Der «Anwalt des Kindes» – eine Standortbestimmung

«L'avocat de l'enfant» – Point de la situation

L'«avvocato dei minori» – stato attuale dell'istituto

32

#### Rechtsprechung – Jurisprudence – Giurisprudenza

1. Anspruch der Grosseltern auf Pflegegeld der öffentlichen Sozialhilfe für das aufgenommene Enkelkind (Art. 294 ZGB, Art. 7 Abs. 3 lit. c ZUG; § 19 SHG Kt. Zürich)

- |   |    |
|---|----|
| 1. Droit des grands-parents à une indemnité de la part de l'aide sociale-publique pour l'accueil d'un de leurs petits-enfants (art. 294 CC, art. 7 al. 3 lit. c LAS; § 19 SHG Kt. Zürich) |    |
| 1. Pretesa dei nonni al contributo di mantenimento versato dall'assistenza-pubblica per il nipote da loro ospitato (art. 294 CC, art. 7 cpv. 3 lett. c ZUG; § 19 SHG Ct. Zurigo)          | 45 |
| 2. Feststellung des Personenstandes, Geschlechtsänderung und Namensänderung (Art. 8 EMRK, 13 BV, 7 Abs. 2 lit. o. ZStV, 30 ZGB)   |    |
| 2. Détermination de l'état civil, changement de sexe et modification du nom (art. 8 CEDH, 13 Cst. féd., 7 al. 2 lit. o OEC, 30 CC)  |    |
| 2. Accertamento dello stato personale, cambiamento di sesso e del nome – (Art. 8 CEDU, 13 CF, 7 cpv. 2 lett. o OSC, 30 CCS)   | 55 |

### **Neuigkeiten – Nouveautés – Notizie d'attualità**

- |  |    |
|--|----|
| Früherkennung und Frühintervention bei Jugendlichen                                    | 71 |
| Erwachsenenschutzrecht: Broschüre von Insieme  | 72 |
| «Kindesvertretung – Gerichte und Behörden auf dem Weg zu kindgerechten Entscheidungen» | 72 |

### **Veranstaltungshinweise – Manifestations – Manifestazioni**

- |  |    |
|--|----|
| Kurse zum neuen Kindes-/Erwachsenenschutzrecht | 73 |
| CAS Kinderschutz                               | 77 |

### **Buchbesprechungen – Recensions – Recensioni**

*Susanne Meier*

- |   |    |
|---|----|
| Kennst du das Recht? (Caroline Walser Kessel) | 78 |
|---|----|

### **Nr. 2 – no 2**

#### **Abhandlungen – Exposés – Saggi**

*René Merz*

- |  |    |
|--|----|
| Nicht zustimmungsberechtigte Beteiligte im Adoptionsverfahren und Zeitpunkt ihres Einbezugs ins Verfahren                    |    |
| Les personnes (sans droit de consentement) appelées à participer à la procédure d'adoption et le moment de leur intervention |    |
| Partecipanti senza diritto al consenso nella procedura di adozione – momento del loro coinvolgimento nel procedimento        | 79 |

**Résumé de jurisprudence – Übersicht zur Rechtsprechung –  
Riassunto di giurisprudenza**

*Philippe Meier*

Résumé de jurisprudence (filiation et tutelle) novembre 2011 à février 2012 100

*Philippe Meier/Thomas Häberli*

Übersicht zur Rechtsprechung im Kindes- und Vormundschaftsrecht (November 2011 bis Februar 2012) 128

**Rechtsprechung – Jurisprudence – Giurisprudenza**

- 3. Verfahrensvertretung des Kindes in Kindesschutzmassnahmeverfahren (Art. 11 Abs. 2 BV, 19 Abs. 2 ZGB, 299 ZPO)
- 3. La représentation de l'enfant dans les procédures de mesures de protection (art. 11 al. 2 Cst. féd., 19 al. 2 CC, 299 CPC)
- 3. Rappresentanza legale del figlio nella procedura di protezione del minore (art. 11 cpv. 2 CF, 19 cpv. 2 CC, 299 CPC) 157

**Neuigkeiten – Nouveautés – Notizie d'attualità**

- Wechsel im Redaktionsrat ZKE 164
- Changement au Comité de rédaction RMA 164
- Mutazioni nel Consiglio di redazione della RMA 165

**Veranstaltungshinweise – Manifestations – Manifestazioni**

- Fachtagung KOKES/SVBB 2012: Neues Kindes- und Erwachsenenschutzrecht – konkrete Umsetzungsfragen 166
- Journées d'études COPMA/ASCP 2012: Nouveau droit de protection de l'adulte et de l'enfant – Questions pratiques de sa mise en œuvre 167
- Giornate di studio COPMA/ASCP 2012: Nuovo diritto della protezione dei minori e degli adulti – questioni pratiche per la sua messa in opera 168
- IRP Universität St. Gallen: Tagung zum Kindes- und Erwachsenenschutzrecht 169
- Fachkurs «Instrumente zur Abklärung von Kindeswohlgefährdungen» 170
- Zeit und Familie 171
- Korrigendum 172



**Nr. 3 – no 3****Abhandlungen – Exposés – Saggi***Ruth Eigenmann/Guadalupe De Iudicibus/Regula Habersaat*

Wie weit geht der Kinderschutz in der Schweiz? Bis zur Grenze?

Jusqu'où va la protection de l'enfant en Suisse? Jusqu'à la frontière?

Fin dove arriva la protezione dei minori in Svizzera? Fino alla frontiera?

173

*Ruth Eigenmann/Guadalupe De Iudicibus/Regula Habersaat*

Jusqu'où va la protection de l'enfant en Suisse? Jusqu'à la frontière?

182

*Bastien Durel*

Droits de garde et enlèvement international d'enfants

Obhutrecht und internationale Kindesentführung

Diritto di custodia e rapimento internazionale di minori

190

*Estelle de Luze*

Les punitions corporelles dans l'éducation des enfants, état des lieux et perspectives pour la Suisse

Die Körperstrafe in der Kindererziehung – Bestandesaufnahme und Perspektiven für die Schweiz

Le punizioni corporali nell'educazione dei figli – stato di fatto e prospettive per la Svizzera

224

**Rechtsprechung – Jurisprudence – Giurisprudenza**

4. Prozessbeistandschaft in Verfahren um Regelung des Besuchsrechts (Art. 306 Abs. 2 i.V.m. Art. 392 Ziff. 2 ZGB)

4. Curatelle à la procédure dans le cadre du règlement du droit de visite (art. 306 al. 2, en lien avec l'art. 392 ch. 2 CC)

4. Curatela processuale per la procedura del diritto di visita (art. 306 cpv. 2; art. 392 cfr. 2 CC)

242

5. Kein unmittelbarer strafrechtlicher Schutz der Obhut ohne elterliche oder vormundschaftliche Sorge (Art. 220 StGB)

5. Pas de protection pénale directe du droit de garde sans détention de l'autorité parentale ou tutelle (art. 220 CP)

5. Nessuna protezione penale della custodia in assenza dell'autorità parentale o di assistenza tutelare (art. 220 CP)

250

**Neuigkeiten – Nouveautés – Notizie d'attualità**

- CURAVIVA/INSOS: Kindes- und Erwachsenenschutzrecht – Broschüre mit CD 256

**Veranstaltungshinweise – Manifestations – Manifestazioni**

- Fachseminar Massschneidung im neuen Erwachsenenschutzrecht 257  
 Fachseminar Fürsorgerische Unterbringung 258  
 Fachseminar Heime und neues Erwachsenenschutzrecht 258

**Nr. 4 – no 4****In memoriam***Ruth E. Reusser*

- Im Andenken an Bernhard Schnyder 259  
 En hommage à Bernhard Schnyder 260  
 In memoria di Bernhard Schnyder 261

**Abhandlungen – Exposés – Saggi***Christoph Heck*

- Wo Soziale Arbeit Fachlichkeit in der KESB entfaltet  
 Lorsque le travail social apporte du professionnalisme au sein de l'autorité de protection de l'adulte et de l'enfant (APAE)  
 Dove, nell'Autorità di protezione dei minori e degli adulti (DPMA), il lavoro sociale manifesta la sua professionalità 263

*Nataschia Nussberger*

- Umsetzung des neuen Erwachsenenschutzrechts – Übergangsbestimmungen 272  
 Mise en œuvre du nouveau droit de la protection de l'adulte: dispositions transitoires 274  
 Attuazione del nuovo diritto di protezione degli adulti – disposizioni transitorie 276

**KOKES/COPMA/COPMA**

- Auskunft über das Vorliegen und die Wirkungen einer Massnahme des Erwachsenenschutzes 278  
 Information sur l'existence et les effets d'une mesure de protection de l'adulte 282

Informazioni sull'esistenza e sugli effetti di un provvedimento di protezione degli adulti 286

**Résumé de jurisprudence – Übersicht zur Rechtsprechung –  
Riassunto di giurisprudenza**

*Philippe Meier*

Résumé de jurisprudence (filiation et tutelle) mars à juin 2012 290

*Philippe Meier/Thomas Häberli*

Übersicht zur Rechtsprechung im Kindes- und Vormundschaftsrecht  
(März bis Juni 2012) 317

**Neuigkeiten – Nouveautés – Notizie d'attualità**

Verordnung über die Vermögensverwaltung im Rahmen einer Beistandschaft oder Vormundschaft (VBVV) 344

Ordonnance sur la gestion du patrimoine dans le cadre d'une curatelle ou d'une tutelle (OGP) 344

Ordinanza sull'amministrazione di beni nell'ambito di una curatela o di una tutela (OABCT) 345

Dreisprachiges Glossar zum neuen Erwachsenenschutzrecht  
Glossaire trilingue du nouveau droit de protection  
Glossario trilingue sul nuovo diritto di protezione degli adulti 346

**Veranstaltungshinweise – Manifestations – Manifestazioni**

Fachseminar Interdisziplinarität gestalten 347

Fachseminar Berichte im Kindes- und Erwachsenenschutzrecht 347

Fachseminar Eigene Vorsorge: Patientenverfügung und Vorsorgeauftrag 348

Wenn Jugendliche Grenzen überschreiten... 349

Workshops zum Kindes- und Erwachsenenschutzrecht in Zürich 351

Weiterbildungen zum neuen Kindes- und Erwachsenenschutzrecht 352

**Nr. 5 – no 5**

**Abhandlungen – Exposés – Saggi**

*Thomas Geiser*

Das neue Namensrecht und die Kindes- und Erwachsenenschutzbehörde

Le nouveau droit du nom et l’Autorité de protection des mineurs et des adultes	
Il nuovo diritto del nome e le autorità di protezione dei minori e degli adulti	353
<i>Micaela Vaerini</i>	
Droit à l’autodétermination et nouveau droit de protection de l’adulte: la question de la fin de vie	
Das Recht auf Selbstbestimmung und das neue Erwachsenenschutzrecht: Die Frage des Lebensendes	
Diritto all’autodeterminazione e nuovo diritto di protezione degli adulti: la questione della fine della vita	378
<i>Patrick Zobrist</i>	
Methodische Aspekte zwischen Selbst- und Fremdbestimmung	
Autonomie et dépendance: aspects méthodologiques	
Aspetti metodici fra autodecisione e decisione di terzi	388
<i>Marianne Basler Scherer</i>	
Zusammenarbeit zwischen Kindes- und Erwachsenenschutzbehörde und Berufsbeistandschaft	
La collaboration entre l’autorité de protection de l’adulte et de l’enfant et les curateurs professionnels	
Collaborazione fra le autorità di protezione dei minori e degli adulti e i curatori professionisti	404
<i>Daniel Rosch/Manuelo Garibaldi/Stephan Preisch</i>	
Kindes- und Erwachsenenschutzbehörde – Hoffnungsträgerin oder Hemmschuh?	
L’autorité de protection de l’adulte et de l’enfant est-elle porteuse d’espoir ou de blocage?	
Il diritto di protezione dei minori e degli adulti è foriero di speranza o d’inibizioni?	416
<i>Christina Manser</i>	
Neues Kindes- und Erwachsenenschutzrecht – konkrete Umsetzungsfragen. Ein Tagungsbericht	432
Nouveau droit de protection des mineurs et des adultes – questions concrètes de mise en œuvre. Un rapport des Journées	438
<b>Neuigkeiten – Nouveautés – Notizie d’attualità</b>	
Code civil suisse	444

**Veranstaltungshinweise – Manifestations – Manifestazioni**

- Universität Luzern: Tagung zum ESR 445  
 Universität Freiburg: CAS Mediation 446

**Nr. 6 – no 6****Statistik – Statistique – Statistica**

- Schweizerische Statistik der Massnahmen im Kindes- und Erwachsenenschutz 2011  
 Statistique suisse des mesures de protection des mineurs et des adultes 2011  
 Statistica svizzera dei provvedimenti del diritto di protezione di minori ed adulti 2011 447
- Schweizerische Statistik Erwachsenenschutzmassnahmen: Jahresvergleich 2002–2011  
 Statistique suisse des mesures de protection des adultes: tableau comparatif des années 2002–2011  
 Statistica svizzera dei provvedimenti di protezione degli adulti: comparazione degli anni 2002–2011 455
- Schweizerische Statistik Kinderschutzmassnahmen: Jahresvergleich 2002–2011  
 Statistique suisse des mesures de protection des mineurs: tableau comparatif des années 2002–2011  
 Statistica svizzera dei provvedimenti di protezione dei minori: comparazione degli anni 2002–2011 456

**Résumé de jurisprudence – Übersicht zur Rechtsprechung – Riassunto di giurisprudenza***Philippe Meier*

- Résumé de jurisprudence (filiation et protection de l'adulte) juillet à octobre 2012 457

*Philippe Meier/Thomas Häberli*

- Übersicht zur Rechtsprechung im Kindes- und Vormundschaftsrecht (Juli bis Oktober 2012) 486

**Mitteilungen – Communications – Comunicazioni**

- Beiträge aus der Hatt-Bucher-Stiftung 518  
 Fondation Hatt-Bucher 519

**Neuigkeiten – Nouveautés – Notizie d'attualità**

Kindesschutzsysteme	520
Systèmes de protection de l'enfance	522
Sistemi di protezione dell'infanzia	524

**Veranstaltungshinweise – Manifestations – Manifestazioni**

Weiterbildungen zum neuen Kindes- und Erwachsenenschutzrecht BFH	526
CAS Kindesschutz BFH	527
Kurs: Kindesschutz im Kleinkindalter BFH	527
Kurs: Die Beistandschaft zur Überwachung des persönlichen Verkehrs BFH	528
Kurs: Neues Erwachsenenschutzrecht – Eigene Vorsorge und Massnahmen von Gesetzes wegen BFH	528
Kurs: Kinder anhören und beteiligen BFH	528
Kurs: Instrumente zur Abklärung von Kindeswohlgefährdungen BFH	529
Kurs: Feststellung der Vaterschaft und Unterhaltsregelung BFH	529
Kurs: Ressourcen- und Sozialraumorientierung im Kindesschutz BFH	530
Weiterbildungskurs im Erwachsenenschutzrecht ZHAW	531
Weiterbildungskurs im Kindesschutzrecht ZHAW	532

**Buchbesprechungen – Recensions – Recensioni***Peter Breitschmid*

Zur Methode des Umgangs mit «Vorabbeschreibungsliteratur»: Potpourri zum neuen Erwachsenenschutzrecht	533
--	-----

## V. Systematisches Register – Répertoire systématique – Indice sistematico

### Abkürzungen – Abréviations – Abbreviazioni

**A** = Abhandlungen in Deutsch, **B** = Buchbesprechung, **Cf** = communication en langue française, **Ci** = comunicazione in italiano, **E** = exposé en langue française, **G** = giurisprudenza in italiano, **Gn** = Gelesen und notiert in Deutsch, **J** = jurisprudence en langue française, **La** = Letto e annotato in italiano, **Ln** = Lu et noté, en langue française, **M** = Mitteilung in Deutsch, **Mi** = manifestations, **Mz** = manifestazioni, **N** = Neuigkeiten, **Nv** = nouveautés, **Na** = notizie d'attualità, **P** = Premessa, **R** = Rechtsprechung in Deutsch, **Rc** = Recension en langue française, **RJ** = Résumé de jurisprudence, **Rp** = Remarque préliminaire, **S** = Saggi in italiano, **V** = Vorbemerkung, **Vh** = Veranstaltungshinweise, **ÜR** = Übersicht zur Rechtsprechung.

### A. Internationale Konventionen

#### Konvention vom 4. November 1950 zum Schutze der Menschenrechte und Grundfreiheiten, EMRK (SR 0.101)

Feststellung des Personenstandes, Geschlechtsänderung und Namensänderung, 55, Nr. 2 (R). – Nicht zustimmungsberechtigte Beteiligte im Adoptionsverfahren und Zeitpunkt ihres Einbezugs ins Verfahren, 79 (A). – Verbot von Eispenden und In-vitro-Fertilisation mit Samenspenden, 128 (ÜR 1-12). – Vaterschaftsanfechtung. Verweigerung einer DNA-Analyse, 129 (ÜR 2-12). – Besuchsrecht der ehemaligen Pflegeeltern, 129 (ÜR 3-12). – Mediation im Fall von Differenzen bei der Ausübung des Besuchsrechts, 130 (ÜR 4-12). – Fremdenpolizeiliche Inhaftierung von Kindern, 130 (ÜR 5-12). – Aberkennung der Handlungsfähigkeit, 131 (ÜR 6-12). – Gemeinsame bzw. alternierende Obhut, 134 (ÜR 10-12). – Gutachten im Bereich der Fürsorgerischen Freiheitsentziehung (FFE), 153 (ÜR 38-12). Kein Recht des Erzeugers, die gesetzliche Vaterschaft anzufechten, 317 (ÜR 47-12). – Keine Einzeladoption durch die gleichgeschlechtliche Partnerin der Mutter, 318 (ÜR 48-12). – Adoption, Rechte des biologischen Vaters, 319 (ÜR 49-12). – Platzierung zwecks Adoption, 319 (ÜR 50-12). – Schutz eines Kindes vor medialer Belästigung, 320 (ÜR 51-12). – Strafuntersuchung, Vergewaltigung eines Kindes, 320 (ÜR 52-12). – Urlaub wegen Elternschaft, 321 (ÜR 53-12). – Gemeinsame elterliche Sorge, 324 (ÜR 57-12). – Einweisung gemäss Art. 314a ZGB, Ersatzanspruch nach Art. 5 Ziff. 5 EMRK, 333 (ÜR 70-12). – Zusammenhang zwischen Obhutsentzug und Aufenthaltsbewilligung, 341 (ÜR 84-12). – Das Recht auf Selbstbestimmung und das neue Erwachsenenschutzrecht, Die Frage des Lebensendes, 378 (E). – Verbot der Präimplantationsdiagnostik, 486 (ÜR 88-12). – Kenntnis der Abstammung und anonyme Niederkunft, 487 (ÜR 89-12). – Anerkennung der «kefala», 487 (ÜR 90-12). – EMRK und HKÜ, 488 (ÜR 91-12). – Schutz eines jungen Behinderten, 488 (ÜR 92-12). – Schutz eines jungen, selbstmordgefährdeten Inhaftierten, 488 (ÜR 93-12). – Zwangsmedikation, 489 (ÜR 94-12). – FFE gegenüber einem jungen Straftäter, 513 (ÜR 126-12). –

Zwangsmedikation, 514 (ÜR 127-12). – EL. Begrenzung der Vergütung von Krankheits- und Behinderungskosten, 516 (ÜR 131-12).

**UNO-Übereinkommen über die Rechte des Kindes, UN-KRK (SR 0.107)**

Das Gesetz über freiheitsbeschränkende Massnahmen im Vollzug von Jugendstrafen und Massnahmen und in der stationären Jugendhilfe, 21 (A). – Der Anwalt des Kindes, eine Standortbestimmung, 32 (A). – Kennst du das Recht?, 78 (B). – Verfahrensvertretung des Kindes in Kindesschutzmassnahmeverfahren, 157, Nr. 3 (R). – Wie weit geht der Kinderschutz in der Schweiz? Bis zur Grenze?, 173 (A). – Die Körperstrafe in der Kindererziehung, Bestandesaufnahme und Perspektiven für die Schweiz, 224 (E). – Vaterschaftsanfechtung, Vertretungsbeistandschaft und Kindesanhörung, 321 (ÜR 54-12). – Kindesanhörung im Ausländerrecht, Familiennachzug und Kindeswohl, 341 (ÜR 83-12). – Kindesanhörung und Prozessbeistandschaft, 495 (ÜR 101-12). – FFE. Beschwerdebefugnis von Minderjährigen, 503 (ÜR 115-12). – Ausländerrecht. Anhörung des Kindes hinsichtlich Familiennachzug, 517 (ÜR 133-12). – Kindesschutzsysteme, 520 (N).

**Übereinkommen über die Anerkennung und Vollstreckung von Unterhaltsentscheidungen, HUÜ (SR 0.211.213.02)**

---

**Europäisches Übereinkommen vom 24. April 1967 über die Adoption von Kindern (SR 0.211.221.310)**

---

**Übereinkommen vom 29. Mai 1993 über den Schutz von Kindern und die Zusammenarbeit auf dem Gebiet der Internationalen Adoption (SR 0.211.221.311)**

---

**Europäisches Übereinkommen über die Anerkennung und Vollstreckung von Entscheidungen über das Sorgerecht für Kinder und die Wiederherstellung des Sorgerechtes, ESÜ (SR 0.211.230.01)**

---

**Haager Übereinkommen vom 25. Oktober 1980 über die zivilrechtlichen Aspekte internationaler Kindesentführung, HKÜ (SR 0.211.230.02)**

Kindesrückführung, 144 (ÜR 27-12). – Obhutsrecht und internationale Kindesentführung, 190 (E). – Vorsorgliche Massnahmen und Rückführungsverfahren nach HKÜ, 334 (ÜR 72-12). – EMRK und HKÜ, 488 (ÜR 91-12). – Kinderrückführung. Gewöhnlicher Aufenthalt, 504 (ÜR 116-12). – Sorgeberechtigung im Sinn des HKÜ, 505 (ÜR 118-12).

**Übereinkommen vom 5. Oktober 1961 über die Zuständigkeit der Behörden und das anzuwendende Recht auf dem Gebiet des Schutzes von Minderjährigen, MSA (SR 0.211.231.01)**

Anweisung an die Schuldner. Internationale Zuständigkeit, 141 (ÜR 20-12). – Besuchsrecht – internationale Zuständigkeit, 144 (ÜR 25-12). – Herausgabean-



spruch für das Kindesvermögen, internationales Verhältnis; anwendbares Recht in zeitlicher und örtlicher Hinsicht, 331 (ÜR 68-12). – Elternrechte. Internationale Zuständigkeit, 496 (ÜR 102-12). – Internationale Zuständigkeit in Unterhaltsfragen, 501 (ÜR 110-12).

**Übereinkommen vom 19. Oktober 1996 über die Zuständigkeit, das anzuwendende Recht, die Anerkennung, Vollstreckung und Zusammenarbeit auf dem Gebiet der elterlichen Verantwortung und der Massnahmen zum Schutz von Kindern, Haager Kindesschutzübereinkommen, HKsÜ (SR 0.211.231.011)**

Besuchsrecht. Internationale Zuständigkeit, 144 (ÜR 25-12). – Internationale Zuständigkeit in Unterhaltssachen, Elternrechte, 329 (ÜR 67-12). – Elternrechte. Internationale Zuständigkeit, 496 (ÜR 102-12). – Internationale Zuständigkeit in Unterhaltsfragen, 501 (ÜR 110-12). – Kinderrückführung. Gewöhnlicher Aufenthalt, 504 (ÜR 116-12). – Internationale Zuständigkeit gemäss HKsÜ, 504 (ÜR 117-12).

**Übereinkommen vom 13. Januar 2000 über den internationalen Schutz von Erwachsenen, HEsÜ (SR 0.211.232.1)**

---

**B. Bundesverfassung, BV (SR 101)**

Das Gesetz über freiheitsbeschränkende Massnahmen im Vollzug von Jugendstrafen und Massnahmen und in der stationären Jugendhilfe, 21 (A). – Feststellung des Personenstandes, Geschlechtsänderung und Namensänderung, 55, Nr. 2 (R). – Nicht zustimmungsberechtigte Beteiligte im Adoptionsverfahren und Zeitpunkt ihres Einbezugs ins Verfahren, 79 (A). – Unterhaltsleistung und Steuerlast, 138 (ÜR 17-12). – Ausstand eines Mitglieds der Vormundschaftsbehörde, 146 (ÜR 28-12). – Privatunterricht, 154 (ÜR 39-12). – Verfahrensvertretung des Kindes in Kindesschutzmassnahmeverfahren, 157, Nr. 3 (R). – Platzierung zwecks Adoption, 319 (ÜR 50-12). – Zuteilung des Obhutsrechts, Fehlinformation der Kinder, 325 (ÜR 59-12). – Verhältnismässigkeit des Eingriffs, Wahl der Massnahme, 336 (ÜR 74-12). – (Un-)Verhältnismässigkeit der Massnahme, 336 (ÜR 75-12). – ZPO als ergänzendes kantonales Recht, 337 (ÜR 76-12). – Willkürliche Beweismwürdigung, Fortsetzung von ÜR 77-12, 338 (ÜR 78-12). – Schwimmunterricht, Dispensation aus religiösen Gründen, 343 (ÜR 85-12). – Entscheide aus dem Bereich der Schule, 343 (ÜR 86-12). – Methodische Aspekte zwischen Selbst- und Fremdbestimmung, 388 (A). – Zwangsmedikation, 489 (ÜR 94-12). – Erleichterte Einbürgerung eines Urenkels, 501 (ÜR 111-12). – FFE. Beschwerdebefugnis von Minderjährigen, 503 (ÜR 115-12). – Zwangsmedikation, 514 (ÜR 127-12). – EL. Begrenzung der Vergütung von Krankheits- und Behinderungskosten, 516 (ÜR 131-12).

**C. Bundesgesetz über Erwerb und Verlust des Schweizer Bürgerrechts, Bürgerrechtsgesetz, BüG (SR 141.0) und Bundesgesetz über die Ausländerinnen und Ausländer, AuG (SR 142.20)**

Ausländerrecht, 156 (ÜR 46-12). – Wie weit geht der Kinderschutz in der Schweiz? Bis zur Grenze?, 173 (A). – Zusammenhang zwischen Obhutentzug und Aufenthaltsbewilligung, 341 (ÜR 84-12). – Ausländerrecht. Anhörung des Kindes hinsichtlich Familiennachzug, 517 (ÜR 133-12).

**D. Bundesgesetz vom 17. Juni 2005 über das Bundesgericht, Bundesgerichtsgesetz, BGG (SR 173.110)**

Nicht zustimmungsberechtigte Beteiligte im Adoptionsverfahren und Zeitpunkt ihres Einbezugs ins Verfahren, 79 (A). – Besuchsrecht und aufschiebende Wirkung, 136 (ÜR 13-12). – Anweisung an die Schuldner. Internationale Zuständigkeit, 141 (ÜR 20-12). – Kinderunterhalt: verfahrensrechtliche Natur der vorsorglichen Massnahmen, 142 (ÜR 22-12). – Bestimmung der interkantonal zuständigen Vormundschaftsbehörde, 146 (ÜR 29-12). – Genehmigung der Schlussrechnung des Vormunds (Art. 451 ZGB), 152 (ÜR 37-12). – Unterhalt, verfahrensrechtliche Natur vorsorglicher Massnahmen, 329 (ÜR 66-12). – Vorsorgliche Massnahmen und Rückführungsverfahren nach HKÜ, 334 (ÜR 72-12). – Erstreckte elterliche Sorge, 335 (ÜR 73-12). – Widerruf der Bewilligung von Kindertagesstätten, 338 (ÜR 79-12). – Kindesanhörung und Prozessbeistandschaft, 495 (ÜR 101-12). – Entzug des Sorgerechts, 502 (ÜR 112-12). – Vorläufige Entziehung der Handlungsfähigkeit, 508 (ÜR 120-12). – Verwaltungsbeiratschaft. Schutzbedürfnis, 509 (ÜR 121-12).

**E. Zivilgesetzbuch, ZGB (SR 210)**

**E.1. Einleitung zum Zivilgesetzbuch**

Anordnung einer Therapie wegen Eltern-Kind-Entfremdung, 143 (ÜR 24-12). – Erstreckte elterliche Sorge, 335 (ÜR 73-12). – Zuteilung des Sorgerechts. Kriterien, 492 (ÜR 97-12). – Anwendbarkeit von Art. 285 ZGB, 496 (ÜR 103-12). – Zürcher Tabellen, einmal mehr, 497 (ÜR 104-12). – In-Vitro-Fertilisation. Keine Pflichtleistung der Krankenkassen, 516 (ÜR 130-12).

**Treu und Glauben (Art. 2 ZGB)**

Unterhaltspflicht und Rechtsmissbrauch, 138 (ÜR 16-12).

**E.2. Personenrecht**

Feststellung des Personenstandes, Geschlechtsänderung und Namensänderung, 55, Nr. 2 (R). – Aberkennung der Handlungsfähigkeit, 131 (ÜR 6-12). – Bestimmung der interkantonal zuständigen Vormundschaftsbehörde, 146 (ÜR 29-12). – Entmündigung. Kostenvorschuss im Beschwerdeverfahren, 147 (ÜR 30-12). – Erstreckte elterliche Sorge (Art. 385 Abs. 3 ZGB), 147 (ÜR 31-12). – Wohnsitz im Bereich der Ergänzungsleistungen, 154 (ÜR 41-12). – Hilflosenentschädigung.

Erreichen des Mündigkeitsalters, 155 (ÜR 43-12). – Verfahrensvertretung des Kindes in Kindeschutzmassnahmeverfahren, 157, Nr. 3 (R). – Obhutsrecht und internationale Kindesentführung, 190 (E). – Schutz eines Kindes vor medialer Belästigung, 320 (ÜR 51-12). – Urlaub wegen Elternschaft, 321 (ÜR 53-12). – Vaterschaftsanfechtung, Vertretungsbeistandschaft und Kindesanhörung, 321 (ÜR 54-12). – Das neue Namensrecht und die Kindes- und Erwachsenenschutzbehörde, 353 (A). – Das Recht auf Selbstbestimmung und das neue Erwachsenenschutzrecht, Die Frage des Lebensendes, 378 (E). – Zwangsmedikation, 489 (ÜR 94-12). – Vaterschaftsklage einer Schwangeren, 490 (ÜR 95-12). – Eintritt der Mündigkeit während Rechtshängigkeit des Scheidungsverfahrens, 499 (ÜR 108-12). – Erleichterte Einbürgerung eines Urenkels, 501 (ÜR 111-12). – FFE. Beschwerdebefugnis von Minderjährigen, 503 (ÜR 115-12). – Kinderrückführung, Gewöhnlicher Aufenthalt, 504 (ÜR 116-12). – Testierfähigkeit und Entmündigung, 507 (ÜR 119-12). – Vorläufige Entziehung der Handlungsfähigkeit, 508 (ÜR 120-12). – Zwangsmedikation, 514 (ÜR 127-12).

### E.3. Familienrecht

#### E.3.1. Eherecht

##### **Ehescheidung und Ehetrennung** (Art. 111 ff.)

Kennst du das Recht?, 78 (B). – Vorsorgliches Verbot eines Umzugs nach Frankreich, 132 (ÜR 8-12). – Zuteilung der Elternrechte. Anhörung des Kindes, 135 (ÜR 11-12). – Obligatorische Kindesanhörung aufgrund der *Offizialmaxime*?, 136 (ÜR 12-12). – Berücksichtigung des Vermögens für die Bestimmung der Leistungsfähigkeit, 137 (ÜR 15-12). – Mündigenunterhalt. Herabsetzung anstatt Streichung?, 140 (ÜR 19-12). – Vorsorgliche Abänderung der Obhutsrechtszuteilung, 144 (ÜR 26-12). – Erstreckte elterliche Sorge (Art. 385 Abs. 3 ZGB), 147 (ÜR 31-12). – Zuteilung des Sorgerechts im Eheschutzverfahren bzw. als vorsorgliche Massnahme, 324 (ÜR 56-12). – Gemeinsame elterliche Sorge, 324 (ÜR 57-12). – Abänderung des gemeinsamen Sorgerechts, Bezifferung des Antrags auf Zuspruch von Unterhaltsbeiträgen, 325 (ÜR 58-12). – Anpassung des Unterhaltsbeitrags, 327 (ÜR 64-12). – Zuteilung des Sorgerechts. Kriterien, 492 (ÜR 97-12). – Zuteilung des Sorgerechts. Kooperationsfähigkeit und Bereitschaft zur Berücksichtigung hiesiger Anschauungen, 493 (ÜR 98-12). – Anpassung der Elternrechte und vorsorgliche Massnahmen, 493 (ÜR 99-12). – Obhutszuteilung im Eheschutzverfahren. Aufschiebende Wirkung der Berufung?, 494 (ÜR 100-12). – Kindesanhörung und Prozessbeistandschaft, 495 (ÜR 101-12). – Elternrechte. Internationale Zuständigkeit, 496 (ÜR 102-12). – Anwendbarkeit von Art. 285 ZGB, 496 (ÜR 103-12). – Betreibungsrechtliches Existenzminimum, 498 (ÜR 105-12). – Anpassung des Kinderunterhalts, 499 (ÜR 107-12). – Eintritt der Mündigkeit während Rechtshängigkeit des Scheidungsverfahrens, 499 (ÜR 108-12). – Internationale Zuständigkeit in Unterhaltsfragen, 501 (ÜR 110-12). – Entschädigung des Prozessbeistands der Kinder, 503 (ÜR 114-12).

**Wirkungen der Ehe im allgemeinen** (Art. 159 ff.).

Verrechnung von AHV-Beiträgen mit Familienzulagen, 155 (ÜR 44-12). – Zuteilung des Sorgerechts im Eheschutzverfahren bzw. als vorsorgliche Massnahme, 324 (ÜR 56-12). – Zuteilung des Obhutsrechts, Fehlinformation der Kinder, 325 (ÜR 59-12). – Eintritt der Mündigkeit während Rechtshängigkeit des Scheidungsverfahrens, 499 (ÜR 108-12).

## E.3.2. Verwandtschaft

## E.3.2.1. Entstehung des Kindesverhältnisses

**Vaterschaft des Ehemannes** (Art. 255 ff.)

Kein Recht des Erzeugers, die gesetzliche Vaterschaft anzufechten, 317 (ÜR 47-12). – Vaterschaftsanfechtung, Vertretungsbeistandschaft und Kindesanhörung, 321 (ÜR 54-12).

**Anerkennung und Vaterschaftsurteil** (Art. 260 ff.)

Vaterschaftsanfechtung. Verweigerung einer DNA-Analyse, 129 (ÜR 2-12). – Kein Recht des Erzeugers, die gesetzliche Vaterschaft anzufechten, 317 (ÜR 47-12). – Adoption. Rechte des biologischen Vaters, 319 (ÜR 49-12). – Vaterschaftsklage einer Schwangeren, 490 (ÜR 95-12). – Anfechtung der Vaterschaftsanerkennung. Verfahrensrechtliche Stellung der Mutter (Fortsetzung von BGE 136 III 593), 491 (ÜR 96-12).

**Adoption** (Art. 264 ff.)

Nicht zustimmungsberechtigte Beteiligte im Adoptionsverfahren und Zeitpunkt ihres Einbezugs ins Verfahren, 79 (A). – Keine Einzeladoption durch die gleichgeschlechtliche Partnerin der Mutter, 318 (ÜR 48-12). – Adoption. Rechte des biologischen Vaters, 319 (ÜR 49-12). – Platzierung zwecks Adoption, 319 (ÜR 50-12). – Adoptionspflegebewilligung für Ledige unter Geltung der Adoptionsverordnung vom 29. Juni 2011 (AdoV), 322 (ÜR 55-12). – Kenntnis der Abstammung und anonyme Niederkunft, 487 (ÜR 89-12). – Anerkennung der «kefala», 487 (ÜR 90-12).

## E.3.2.2. Wirkungen des Kindesverhältnisses

**Die Gemeinschaft der Eltern und Kinder** (Art. 270 ff.)

Zuteilung der Elternrechte. Anhörung des Kindes, 135 (ÜR 11-12). – Mündigenunterhalt. Herabsetzung anstatt Streichung?, 140 (ÜR 19-12). – Besuchsrecht. Internationale Zuständigkeit, 144 (ÜR 25-12). – Verfahrensvertretung des Kindes in Kindesschutzmassnahmeverfahren, 157, Nr. 3 (R). – Prozessbeistandschaft in Verfahren um Regelung des Besuchsrechts, 242, Nr. 4 (R). – Rechtsprechung zum persönlichen Verkehr, Kognition, 326 (ÜR 61-12). – Entzug des Besuchsrechts, konkrete Anzeichen für eine Gefährdung, 327 (ÜR 62-12). – Zwangsmediation, Bestätigung der Rechtsprechung, 333 (ÜR 71-12).

**Unterhaltspflicht** (Art. 276 ff.)

Anspruch der Grosseltern auf Pflegegeld der öffentlichen Sozialhilfe für das aufgenommene Enkelkind, 45, Nr. 1 (R). – Verbot eines Umzugs nach Tunesien, 133

(ÜR 9-12). – Massgeblichkeit des effektiven Einkommens, 137 (ÜR 14-12). – Berücksichtigung des Vermögens für die Bestimmung der Leistungsfähigkeit, 137 (ÜR 15-12). – Unterhaltspflicht und Rechtsmissbrauch, 138 (ÜR 16-12). – Unterhaltsleistung und Steuerlast, 138 (ÜR 17-12). – Hypothetisches Einkommen und Sozialhilfe, 139 (ÜR 18-12). – Mündigenunterhalt. Herabsetzung anstatt Streichung?, 140 (ÜR 19-12). – Anweisung an die Schuldner. Internationale Zuständigkeit, 141 (ÜR 20-12). – Privilegien in der Zwangsvollstreckung. Subrogation des Gemeinwesens, 142 (ÜR 21-12). – Kinderunterhalt: verfahrensrechtliche Natur der vorsorglichen Massnahmen, 142 (ÜR 22-12). – Steuerabzug für Unterhaltsbeiträge, 156 (ÜR 45-12). – Kinderzulagen, 327 (ÜR 63-12). – Anpassung des Unterhaltsbeitrags, 327 (ÜR 64-12). – Rückwirkendes hypothetisches Einkommen, Gleichbehandlung der Kinder, 328 (ÜR 65-12). – Unterhalt, verfahrensrechtliche Natur vorsorglicher Massnahmen, 329 (ÜR 66-12). – Internationale Zuständigkeit in Unterhaltssachen, Elternrechte, 329 (ÜR 67-12). – Vernachlässigung von Unterhaltspflichten, 340 (ÜR 81-12). – Ergänzungsleistungen (EL), Betreuung der Kinder des Konkubinatspartners, 340 (ÜR 82-12). – Anwendbarkeit von Art. 285 ZGB, 496 (ÜR 103-12). – Zürcher Tabellen, einmal mehr, 497 (ÜR 104-12). – Rechtsöffnung für Unterhaltsbeiträge. Anrechnung bereits geleisteter Zahlungen, 498 (ÜR 106-12). – Anpassung des Kinderunterhalts, 499 (ÜR 107-12). – Amtliche Verbeiständung. Mündigenunterhalt, 500 (ÜR 109-12).

### **Elterliche Sorge** (Art. 296 ff.)

Aufhebung der gemeinsamen elterlichen Sorge, 131 (ÜR 7-12). – Vorsorgliches Verbot eines Umzugs nach Frankreich, 132 (ÜR 8-12). – Verbot eines Umzugs nach Tunesien, 133 (ÜR 9-12). – Gemeinsame bzw. alternierende Obhut, 134 (ÜR 10-12). – Zuteilung der Elternrechte. Anhörung des Kindes, 135 (ÜR 11-12). – Obligatorische Kindesanhörung aufgrund der *Offzialmaxime*?, 136 (ÜR 12-12). – Besuchsrecht. Internationale Zuständigkeit, 144 (ÜR 25-12). – Vorsorgliche Abänderung der Obhutsrechtszuteilung, 144 (ÜR 26-12). – Kindesrückführung, 144 (ÜR 27-12). – Ausstand eines Mitglieds der Vormundschaftsbehörde, 146 (ÜR 28-12). – Erstreckte elterliche Sorge (Art. 385 Abs. 3 ZGB), 147 (ÜR 31-12). – Ausländerrecht, 156 (ÜR 46-12). – Obhutsrecht und internationale Kindesentführung, 190 (E). – Die Körperstrafe in der Kindererziehung, Bestandesaufnahme und Perspektiven für die Schweiz, 224 (E). – Prozessbeistandschaft in Verfahren um Regelung des Besuchsrechts, 242, Nr. 4 (R). – Kein unmittelbarer strafrechtlicher Schutz der Obhut ohne elterliche oder vormundschaftliche Sorge, 250, Nr. 5 (R). – Zuteilung des Sorgerechts im Eheschutzverfahren bzw. als vorsorgliche Massnahme, 324 (ÜR 56-12). – Gemeinsame elterliche Sorge, 324 (ÜR 57-12). – Abänderung des gemeinsamen Sorgerechts, Bezifferung des Antrags auf Zuspruch von Unterhaltsbeiträgen, 325 (ÜR 58-12). – Alternierende Obhut, 326 (ÜR 60-12). – Rechtsprechung zum persönlichen Verkehr, Kognition, 326 (ÜR 61-12). – Vorsorgliche Massnahmen und Rückführungsverfahren nach HKÜ, 334 (ÜR 72-12). – Erstreckte elterliche Sorge, 335 (ÜR 73-12). – Zuteilung des Sorgerechts. Kriterien, 492 (ÜR 97-12). – Zuteilung des Sorgerechts. Kooperationsfähigkeit und Bereitschaft zur Berücksichtigung hiesiger Anschauungen,

493 (ÜR 98-12). – Anpassung der Elternrechte und vorsorgliche Massnahmen, 493 (ÜR 99-12). – Obhutszuteilung im Eheschutzverfahren. Aufschiebende Wirkung der Berufung?, 494 (ÜR 100-12). – Kindesanhörung und Prozessbeistandschaft, 495 (ÜR 101-12). – Elternrechte. Internationale Zuständigkeit, 496 (ÜR 102-12). – Eintritt der Mündigkeit während Rechtshängigkeit des Scheidungsverfahrens, 499 (ÜR 108-12). – Internationale Zuständigkeit in Unterhaltsfragen, 501 (ÜR 110-12). – Entzug des Sorgerechts, 502 (ÜR 112-12).

### **Kindesschutz** (Art. 307 ff.)

#### *Allgemeines*

Wissenschaftlich fundierte Abklärungen im Kindesschutz: Überblick über den internationalen Entwicklungsstand und ein Ausblick in die Schweiz, 1 (A). – Früherkennung und Frühintervention bei Jugendlichen, 71 (N). – Vorsorgliches Verbot eines Umzugs nach Frankreich, 132 (ÜR 8-12). – Verbot eines Umzugs nach Tunesien, 133 (ÜR 9-12). – Zuteilung der Elternrechte. Anhörung des Kindes, 135 (ÜR 11-12). – Privatunterricht, 154 (ÜR 39-12). – Verfahrensvertretung des Kindes in Kindesschutzmassnahmeverfahren, 157, Nr. 3 (R). – Wie weit geht der Kinderschutz in der Schweiz? Bis zur Grenze?, 173 (A). – Die Körperstrafe in der Kindererziehung, Bestandesaufnahme und Perspektiven für die Schweiz, 224 (E). – Wo Soziale Arbeit Fachlichkeit in der KESB entfaltet, 263 (A). – Widerruf der Bewilligung von Kindertagesstätten, 338 (ÜR 79-12). – Zusammenhang zwischen Obhutsentzug und Aufenthaltsbewilligung, 341 (ÜR 84-12). – Schwimmunterricht, Dispensation aus religiösen Gründen, 343 (ÜR 85-12). – Platzierung zwecks Adoption, 319 (ÜR 50-12). – Schutz eines jungen, selbstmordgefährdeten Inhaftierten, 488 (ÜR 93-12). – Zwangsmedikation, 489 (ÜR 94-12). – Obhutszuteilung im Eheschutzverfahren. Aufschiebende Wirkung der Berufung?, 494 (ÜR 100-12). – Entzug des Sorgerechts, 502 (ÜR 112-12). – Kindesschutzsysteme, 520 (N).

#### *Persönlicher Verkehr*

Mediation im Fall von Differenzen bei der Ausübung des Besuchsrechts, 130 (ÜR 4-12). – Zuteilung der Elternrechte. Anhörung des Kindes, 135 (ÜR 11-12). – Besuchsrecht und aufschiebende Wirkung, 136 (ÜR 13-12). – Massgeblichkeit des effektiven Einkommens, 137 (ÜR 14-12). – Wiederaufnahme des persönlichen Verkehrs. Anordnung einer Therapie wegen Eltern-Kind-Entfremdung, 143 (ÜR 24-12). – Verfahrensvertretung des Kindes in Kindesschutzmassnahmeverfahren, 157, Nr. 3 (R). – Zwangsmediation, Bestätigung der Rechtsprechung, 333 (ÜR 71-12). – Kindesanhörung und Prozessbeistandschaft, 495 (ÜR 101-12). – Elternrechte. Internationale Zuständigkeit, 496 (ÜR 102-12). – Internationale Zuständigkeit in Unterhaltsfragen, 501 (ÜR 110-12).

#### *Einzelne Massnahmen*

Die Körperstrafe in der Kindererziehung, Bestandesaufnahme und Perspektiven für die Schweiz, 224 (E). – Einweisung gemäss Art. 314a ZGB, Ersatzanspruch nach Art. 5 Ziff. 5 EMRK, 333 (ÜR 70-12). – Vorsorgliche Massnahmen und Rückführungsverfahren nach HKÜ, 334 (ÜR 72-12). – Schwimmunterricht, Dis-



pensation aus religiösen Gründen, 343 (ÜR 85-12). – Platzierung zwecks Adoption, 319 (ÜR 50-12).

### *Verfahren*

Der Anwalt des Kindes, eine Standortbestimmung, 32 (A). – Kindesvertretung, Gerichte und Behörden auf dem Weg zu kindgerechten Entscheidungen, 72 (N). – Zuteilung der Elternrechte. Anhörung des Kindes, 135 (ÜR 11-12). – Wiederaufnahme des persönlichen Verkehrs. Anordnung einer Therapie wegen Eltern-Kind-Entfremdung, 143 (ÜR 24-12). – Kindsrückführung, 144 (ÜR 27-12). – Verfahrensvertretung des Kindes in Kindesschutzmassnahmeverfahren, 157, Nr. 3 (R). – Prozessbeistandschaft in Verfahren um Regelung des Besuchsrechts, 242, Nr. 4 (R). – Kein unmittelbarer strafrechtlicher Schutz der Obhut ohne elterliche oder vormundschaftliche Sorge, 250, Nr. 5 (R). – Rechtsprechung zur Kindesanhörung, Entzug des Obhutsrechts, 332 (ÜR 69-12). – Einweisung gemäss Art. 314a ZGB, Ersatzanspruch nach Art. 5 Ziff. 5 EMRK, 333 (ÜR 70-12). – Kindesanhörung im Ausländerrecht, Familiennachzug und Kindeswohl, 341 (ÜR 83-12). – Entzug des Sorgerechts, 502 (ÜR 112-12).

### *Pflegekinderwesen*

Anspruch der Grosseltern auf Pflegegeld der öffentlichen Sozialhilfe für das aufgenommene Enkelkind, 45, Nr. 1 (R). – Besuchsrecht der ehemaligen Pflegeeltern, 129 (ÜR 3-12).

### *Kindesvermögen*

Herausgabeanspruch für das Kindesvermögen, internationales Verhältnis; anwendbares Recht in zeitlicher und örtlicher Hinsicht, 331 (ÜR 68-12). – Verordnung über die Vermögensverwaltung im Rahmen einer Beistandschaft oder Vormundschaft (VBVV), 344 (N).

## E.3.2.3. Die Familiengemeinschaft

### **Die Unterstützungspflicht** (Art. 328 ff.)

Mündigenunterhalt – Herabsetzung anstatt Streichung?, 140 (ÜR 19-12). – Verwandtenunterstützung. Unterstützung für eine begrenzte Zeitspanne, 515 (ÜR 129-12).

## E.4. Vormundschaft

Gesetzliche Vertretung. Legitimation zur Beschwerde für einen Dritten, 151 (ÜR 35-12). – Darlehensaufnahme durch ein Mündel, 151 (ÜR 36-12). – Anerkennung der «kefala», 487 (ÜR 90-12). – Bestellung des Beistands, 502 (ÜR 113-12). – Vorläufige Entziehung der Handlungsfähigkeit, 508 (ÜR 120-12). – Verwaltungsbeiratschaft. Schutzbedürfnis, 509 (ÜR 121-12). – Schweizerische Statistik der Massnahmen im Kindes- und Erwachsenenschutz 2011, 447. – Schweizerische Statistik Erwachsenenenschutzmassnahmen: Jahresvergleich 2002–2011, 455. – Schweizerische Statistik Kindesschutzmassnahmen: Jahresvergleich 2002–2011, 423.

## E.4a. Totalrevision des Vormundschaftsrechts

Wissenschaftlich fundierte Abklärungen im Kinderschutz: Überblick über den internationalen Entwicklungsstand und ein Ausblick in die Schweiz, 1 (A). – Erwachsenenschutzrecht: Broschüre von Insieme, 72 (N). – Beistandschaft, Anwendbarkeit von Art. 420 Abs. 2 ZGB, 150 (ÜR 34-12). – CURAVIVA/INSOS: Kindes- und Erwachsenenschutzrecht, Broschüre mit CD, 256 (N). – Wo Soziale Arbeit Fachlichkeit in der KESB entfaltet, 263 (A). – Umsetzung des neuen Erwachsenenschutzrechts, Übergangsbestimmungen, 272 (A). – Auskunft über das Vorliegen und die Wirkungen einer Massnahme des Erwachsenenschutzes (nArt. 451 Abs. 2 ZGB), 278 (A). – Verordnung über die Vermögensverwaltung im Rahmen einer Beistandschaft oder Vormundschaft (VBVV), 344 (N). – Dreisprachiges Glossar zum neuen Erwachsenenschutzrecht, 346 (N). – Das neue Namensrecht und die Kindes- und Erwachsenenschutzbehörde, 353, (A). – Das Recht auf Selbstbestimmung und das neue Erwachsenenschutzrecht, Die Frage des Lebensendes, 378 (E). – Methodische Aspekte zwischen Selbst- und Fremdbestimmung, 388 (A). – Zusammenarbeit zwischen Kindes- und Erwachsenenschutzbehörde und Berufsbeistandschaft, 404 (A). – Kindes- und Erwachsenenschutzbehörde, Hoffnungsträgerin oder Hemmschuh, 416 (A). – Neues Kindes- und Erwachsenenschutzrecht, konkrete Umsetzungsfragen, Ein Tagungsbericht, 432 (A). – Code civil suisse, 444 (Nv). – Zwangsmedikation, 489 (ÜR 94-12). – Vorläufige Entziehung der Handlungsfähigkeit, 508 (ÜR 120-12). – Haftung der vormundschaftlichen Organe. Fortsetzung von BGE 135 III 198 (ÜR 74-09), 510 (ÜR 122-12). – Zuständigkeit für die Entlassung aus der FFE, 512 (ÜR 125-12). – FFE gegenüber einem jungen Straftäter, 513 (ÜR 126-12). – Zwangsmedikation, 514 (ÜR 127-12). – Zur Methode des Umgangs mit «Vorabbeschreibungsliteratur». Potpourri zum neuen Erwachsenenschutzrecht, 533 (B).

## E.4.1. Die allgemeine Ordnung (Art. 360 ff.)

Beistandschaft ad hoc oder ordentliche Verbeiständung?, 149 (ÜR 32-12). – Kombinierte Beiratschaft – medizinisches Gutachten, 149 (ÜR 33-12). – Beistandschaft – Anwendbarkeit von Art. 420 Abs. 2 ZGB, 150 (ÜR 34-12). – Genehmigung der Schlussrechnung des Vormunds (Art. 451 ZGB), 152 (ÜR 37-12). – Wohnsitz im Bereich der Ergänzungsleistungen, 154 (ÜR 41-12). – Wie weit geht der Kinderschutz in der Schweiz? Bis zur Grenze?, 173 (A). – Prozessbeistandschaft in Verfahren um Regelung des Besuchsrechts, 242, Nr. 4 (R). – Kein unmittelbarer strafrechtlicher Schutz der Obhut ohne elterliche oder vormundschaftliche Sorge, 250, Nr. 5 (R). – Vaterschaftsanfechtung, Vertretungsbeistandschaft und Kindesanhörung, 321 (ÜR 54-12). – Verhältnismässigkeit des Eingriffs, Wahl der Massnahme, 336 (ÜR 74-12). – (Un-)Verhältnismässigkeit der Massnahme, 336 (ÜR 75-12). – Das Recht auf Selbstbestimmung und das neue Erwachsenenschutzrecht, Die Frage des Lebensendes, 378 (E). – FFE. Beschwerdebefugnis von Minderjährigen, 503 (ÜR 115-12). – Testierfähigkeit und Entmündigung, 507 (ÜR 119-12).



#### E.4.2. Fürsorgerische Freiheitsentziehung (Art. 397a ff.)

Bestimmung der interkantonal zuständigen Vormundschaftsbehörde, 146 (ÜR 29-12). – Gutachten im Bereich der Fürsorgerischen Freiheitsentziehung (FFE), 153 (ÜR 38-12). – Einweisung gemäss Art. 314a ZGB, Ersatzanspruch nach Art. 5 Ziff. 5 EMRK, 333 (ÜR 70-12). – Inhalt eines FFE-Gutachtens, Erfordernis einer konkreten Gefahr, 337 (ÜR 77-12). – Willkürliche Beweiswürdigung, Fortsetzung von ÜR 77-12, 338 (ÜR 78-12). – Zwangsmedikation, 489 (ÜR 94-12). – FFE. Beschwerdebefugnis von Minderjährigen, 503 (ÜR 115-12). – Zurückbehaltung in einer Anstalt. Mangelhaftes Gutachten, 511 (ÜR 124-12). – Zuständigkeit für die Entlassung aus der FFE, 512 (ÜR 125-12). – FFE gegenüber einem jungen Straftäter, 513 (ÜR 126-12). – Zwangsmedikation, 514 (ÜR 127-12).

#### E.4.3. Die Führung der Vormundschaft (Art. 398 ff.)

Beistandschaft ad hoc oder ordentliche Verbeiständung?, 149 (ÜR 32-12). – Kombinierte Beiratschaft – medizinisches Gutachten, 149 (ÜR 33-12). – Darlehensaufnahme durch ein Mündel, 151 (ÜR 36-12). – Genehmigung der Schlussrechnung des Vormunds (Art. 451 ZGB), 152 (ÜR 37-12). – Umsetzung des neuen Erwachsenenschutzrechts, Übergangsbestimmungen, 272 (A). – Haftung der vormundschaftlichen Organe. Fortsetzung von BGE 135 III 198 (ÜR 74-09), 510 (ÜR 122-12). – Verhältnis zwischen Entschädigung und Haftung des Vormunds, 511 (ÜR 123-12).

#### E.5. Erbrecht

Testierfähigkeit und Entmündigung, 507 (ÜR 119-12). – Rückerstattung von zu viel ausgerichteten Zusatzleistungen zur AHV/IV, 517 (ÜR 132-12).

#### E.6. Sachenrecht

Darlehensaufnahme durch ein Mündel, 151 (ÜR 36-12).

#### E. 7. Schlusstitel

Herausgabeanspruch für das Kindesvermögen, internationales Verhältnis; anwendbares Recht in zeitlicher und örtlicher Hinsicht, 331 (ÜR 68-12).

### **F. Bundesgesetz vom 22. Juni 2001 zum Haager Adoptionsübereinkommen und über Massnahmen zum Schutz des Kindes bei internationalen Adoptionen, BG-HAÜ (211.221.31)**

---

### **G. Bundesgesetz vom 21. Dezember 2007 über internationale Kindesentführung und die Haager Übereinkommen zum Schutz von Kindern und Erwachsenen, BG-KKE (SR 211.222.32)**

Sorgeberechtigung im Sinn des HKÜ, 505 (ÜR 118-12).

**H. Eidgenössische Pflegekinderverordnung (SR 211.222.338)**

Adoptionspflegebewilligung für Ledige unter Geltung der Adoptionsverordnung vom 29. Juni 2011 (AdoV), 322 (ÜR 55-12). – Widerruf der Bewilligung von Kindertagesstätten, 338 (ÜR 79-12). – Verweigerung einer Heimpflegebewilligung, 339 (ÜR 80-12).

**H.1. Bundesgesetz über die eingetragene Partnerschaft gleichgeschlechtlicher Paare, Partnerschaftsgesetz, PartG (SR 211.231)**

---

**I. Bundesgesetz über das bürgerliche Bodenrecht, BGBB (SR 211.412.11)**

---

**J. Obligationenrecht, OR (SR 220)**

Kennst du das Recht?, 78 (B). – Herausgabeanspruch für das Kindesvermögen, internationales Verhältnis; anwendbares Recht in zeitlicher und örtlicher Hinsicht, 331 (ÜR 68-12). – Zürcher Tabellen, einmal mehr, 497 (ÜR 104-12).

**Unerlaubte Handlung (Art. 41 ff.)**

Haftung für die Beaufsichtigung eines Kindes aus Gefälligkeit, 154 (ÜR 40-12).

**Ungerechtfertigte Bereicherung (Art. 62 ff.)**

---

**Abtretung von Forderungen und Schuldübernahme (Art. 164 ff.)**

---

**Der Auftrag (Art. 394 ff.)**

---

**Geschäftsführung ohne Auftrag (Art. 419 ff.)**

---

**J.1. Schweizerische Zivilprozessordnung, ZPO (SR 272)**

Kennst du das Recht?, 78 (B). – Nicht zustimmungsberechtigte Beteiligte im Adoptionsverfahren und Zeitpunkt ihres Einbezugs ins Verfahren, 79 (A). – Obligatorische Kindesanhörung aufgrund der Offizialmaxime?, 136 (ÜR 12-12). – Besuchsrecht und aufschiebende Wirkung, 136 (ÜR 13-12). – Berufungseingabe. Bezifferte Anträge, 143 (ÜR 23-12). – Ausstand eines Mitglieds der Vormundschaftsbehörde, 146 (ÜR 28-12). – Beistandschaft. Anwendbarkeit von Art. 420 Abs. 2 ZGB, 150 (ÜR 34-12). – Verfahrensvertretung des Kindes in Kindeschutzmassnahmeverfahren, 157, Nr. 3 (R). – Abänderung des gemeinsamen Sorgerechts, Bezifferung des Antrags auf Zuspruch von Unterhaltsbeiträgen, 325 (ÜR 58-12). – Zuteilung des Obhutsrechts, Fehlinformation der Kinder, 325 (ÜR

59-12). – Unterhalt, verfahrensrechtliche Natur vorsorglicher Massnahmen, 329 (ÜR 66-12). – Zwangsmediation, Bestätigung der Rechtsprechung, 333 (ÜR 71-12). – Vorsorgliche Massnahmen und Rückführungsverfahren nach HKÜ, 334 (ÜR 72-12). – ZPO als ergänzendes kantonales Recht, 337 (ÜR 76-12). – Vaterschaftsklage einer Schwangeren, 490 (ÜR 95-12). – Anfechtung der Vaterschaftsanerkennung. Verfahrensrechtliche Stellung der Mutter (Fortsetzung von BGE 136 III 593), 491 (ÜR 96-12). – Obhutszuteilung im Eheschutzverfahren. Aufschiebende Wirkung der Berufung?, 494 (ÜR 100-12). – Kindesanhörung und Prozessbeistandschaft, 495 (ÜR 101-12). – Anpassung des Kinderunterhalts, 499 (ÜR 107-12). – Amtliche Verbeiständung. Mündigenunterhalt, 500 (ÜR 109-12). – Entschädigung des Prozessbeistands der Kinder, 503 (ÜR 114-12).

### **K. Schuldbetreibung und Konkurs, SchKG (SR 281.1)**

Privilegien in der Zwangsvollstreckung. Subrogation des Gemeinwesens, 142 (ÜR 21-12). – Vernachlässigung von Unterhaltspflichten, 340 (ÜR 81-12). – Betreibungsrechtliches Existenzminimum, 498 (ÜR 105-12). – Rechtsöffnung für Unterhaltsbeiträge. Anrechnung bereits geleisteter Zahlungen, 498 (ÜR 106-12). – Verwandtenunterstützung. Unterstützung für eine begrenzte Zeitspanne, 515 (ÜR 129-12).

### **L. Bundesgesetz über das Internationale Privatrecht, IPRG (SR 291)**

Herausgabeanspruch für das Kindesvermögen, internationales Verhältnis; anwendbares Recht in zeitlicher und örtlicher Hinsicht, 331 (ÜR 68-12). – Vaterschaftsklage einer Schwangeren, 490 (ÜR 95-12).

### **M. Strafgesetzbuch, StGB (SR 311.0) und Jugendstrafgesetz, JStG, (311.1)**

Kennst du das Recht?, 78 (B). – Das Gesetz über freiheitsbeschränkende Massnahmen im Vollzug von Jugendstrafen und Massnahmen und in der stationären Jugendhilfe, 21 (A). – Vorsorgliches Verbot eines Umzugs nach Frankreich, 132 (ÜR 8-12). – Die Körperstrafe in der Kindererziehung, Bestandesaufnahme und Perspektiven für die Schweiz, 224 (E). – Kein unmittelbarer strafrechtlicher Schutz der Obhut ohne elterliche oder vormundschaftliche Sorge, 250, Nr. 5 (R). – Zwangsmediation, Bestätigung der Rechtsprechung, 333 (ÜR 71-12). – Vernachlässigung von Unterhaltspflichten, 340 (ÜR 81-12). – Jugendstrafrecht, 343 (ÜR 87-12). – Das Recht auf Selbstbestimmung und das neue Erwachsenenschutzrecht, Die Frage des Lebensendes, 378 (E). – Schutz eines jungen Behinderten, 488 (ÜR 92-12). – Schutz eines jungen, selbstmordgefährdeten Inhaftierten, 488 (ÜR 93-12). – Zwangsmedikation, 489 (ÜR 94-12). – Haftung der vormundschaftlichen Organe. Fortsetzung von BGE 135 III 198 (ÜR 74-09), 510 (ÜR 122-12). – FFE gegenüber einem jungen Straftäter, 513 (ÜR 126-12).

### **N. Opferhilfegesetz, OHG (SR 312.5)**

---

**O. Bundesgesetz über die medizinisch unterstützte Fortpflanzung,  
Fortpflanzungsmedizinengesetz, FMedG (SR 810.11)**

Verbot von Eispenden und In-vitro-Fertilisation mit Samenspenden, 128 (ÜR 1-12). – Verbot der Präimplantationsdiagnostik, 486 (ÜR 88-12). – In-Vitro-Fertilisation. Keine Pflichtleistung der Krankenkassen, 516 (ÜR 130-12).

**P. ATSG, AHVG, IVG, ELG, BVG und FamZG (SR 830.1, 831.10, 831.20,  
831.30, 831.4, 836.2)**

Beistandschaft ad hoc oder ordentliche Verbeiständung?, 149 (ÜR 32-12). – Wohnsitz im Bereich der Ergänzungsleistungen, 154 (ÜR 41-12). – Ergänzungsleistungen von Heimbewohnern, 155 (ÜR 42-12). – Hilflosenentschädigung; Erreichen des Mündigkeitsalters, 155 (ÜR 43-12). – Verrechnung von AHV-Beiträgen mit Familienzulagen, 155 (ÜR 44-12). – Ergänzungsleistungen (EL), Betreuung der Kinder des Konkubinatspartners, 340 (ÜR 82-12). – EL. Begrenzung der Vergütung von Krankheits- und Behinderungskosten, 516 (ÜR 131-12). – Rückerstattung von zu viel ausgerichteten Zusatzleistungen zur AHV/IV, 517 (ÜR 132-12).

**Q. Bundesgesetz vom 24. Juni 1977 über die Zuständigkeit für die  
Unterstützung Bedürftiger, Zuständigkeitsgesetz, ZUG (SR 851.1)**

Anspruch der Grosseltern auf Pflegegeld der öffentlichen Sozialhilfe für das aufgenommene Enkelkind, 45, Nr. 1 (R).

**R. Kantonales Recht**

**Zürich:** Anspruch der Grosseltern auf Pflegegeld der öffentlichen Sozialhilfe für das aufgenommene Enkelkind, 45, Nr. 1 (R). – Beistandschaft. Anwendbarkeit von Art. 420 Abs. 2 ZGB, 150 (ÜR 34-12). – ZPO als ergänzendes kantonales Recht, 337 (ÜR 76-12).

**Schaffhausen:** Ausstand eines Mitglieds der Vormundschaftsbehörde, 146 (ÜR 28-12).

**Schwyz:** Entmündigung. Kostenvorschuss im Beschwerdeverfahren, 147 (ÜR 30-12). – EL. Begrenzung der Vergütung von Krankheits- und Behinderungskosten, 516 (ÜR 131-12).

**Basel-Stadt:** Schwimmunterricht, Dispensation aus religiösen Gründen, 343 (ÜR 85-12). – Zwangsmedikation, 514 (ÜR 127-12).

**Genf:** Zeitpunkt der Einschulung, 515 (ÜR 128-12).

### **A. Conventions internationales**

#### **Convention de sauvegarde des droits de l'homme et des libertés fondamentales, du 4 novembre 1950, CEDH (RS 0.101)**

Détermination de l'état civil, changement de sexe et modification du nom, 55, no 2 (R). – Les personnes (sans droit de consentement) appelées à participer à la procédure d'adoption et le moment de leur intervention, 79 (A). – Interdiction du don d'ovules et de la Fiv avec donneur?, 100 (RJ 1-12). – Désaveu de paternité. Refus d'une analyse ADN, 101 (RJ 2-12). – Droit de visite des parents nourriciers, 101 (RJ 3-12). – Médiation civile en cas de difficultés d'exercice du droit de visite, 102 (RJ 4-12). – Rétenion de jeunes migrants, 102 (RJ 5-12). – Déchéance de la capacité juridique (exercice des droits civils), 103 (RJ 6-12). – Garde alternée ou conjointe et entretien, 106 (RJ 10-12). – Expertise en matière de PLAFa, 124 (RJ 38-12). – Pas de droit pour le père biologique de contester la paternité, 290 (RJ 47-12). – Requête d'adoption simple, couple homosexuel, 291 (RJ 48-12). – Adoption et droits du père naturel, 291 (RJ 49-12). – Placement en vue d'adoption, 292 (RJ 50-12). – Protection de l'enfant victime de harcèlement médiatique, 293 (RJ 51-12). – Investigations pénales en cas de délits sexuels à l'endroit d'un enfant, 293 (52-12). – Congé parental, 294 (RJ 53-12). – Autorité parentale conjointe, 297 (RJ 57-12). – Placement injustifié selon l'art. 314a CC, indemnisation en vertu de l'art. 5 al. 5 CEDH, 305 (RJ 70-12). – Effet d'un retrait du droit de garde sur le droit à une autorisation de séjour, 313 (RJ 84-12). – Droit à l'autodétermination et nouveau droit de protection de l'adulte: la question de la fin de vie, 378 (E). – L'interdiction du diagnostic préimplantatoire viole la CEDH, 457 (RJ 88-12). – Connaissance des origines et secret de l'accouchement, 457 (RJ 89-12). – Reconnaissance de la kefala, 458 (RJ 90-12). – CEDH et enlèvement international, 458 (RJ 91-12). – Protection d'un jeune handicapé mental, 459 (RJ 92-12). – Protection d'un jeune détenu suicidaire, 459 (RJ 93-12). – Traitement forcé, 459 (RJ 94-12). – PLAFa sur un jeune adulte délinquant, 482 (RJ 126-12). – Traitement forcé, 482 (RJ 127-12). – Limitation des prestations complémentaires, 484 (RJ 131-12).

#### **Convention de l'ONU relative aux droits de l'enfant, CDE (RS 0.107)**

La loi sur les mesures restreignant la liberté des mineurs dans le cadre de l'exécution des peines et mesures et de l'aide à la jeunesse, 21 (A). – L'avocat de l'enfant, Point de la situation, 32 (A). – Kennst du das Recht?, 78 (B). – La représentation de l'enfant dans les procédures de mesures de protection, 157, no 3 (R). – Jusqu'où va la protection de l'enfant en Suisse? Jusqu'à la frontière?, 182 (E). – Les punitions corporelles dans l'éducation des enfants, état des lieux et perspectives pour la Suisse, 224 (E). – Curatelle et action en désaveu, 294 (RJ 54-12). – Audition de l'enfant en droit des étrangers, 313 (RJ 83-12). – Audition et curatelle procédurale, 465 (RJ 101-12). – Recours du mineur en matière de PLAFa, 473 (RJ 115-12). – Droit des étrangers, 485 (RJ 133-12). – Systèmes de protection de l'enfance, 522 (Nv).

**Convention concernant la reconnaissance et l'exécution de décisions relatives aux obligations alimentaires (SR 0.211.213.02)**

---

**Convention européenne du 24 avril 1967 en matière d'adoption des enfants (RS 0.211.221.310)**

---

**Convention du 29 mai 1993 sur la protection des enfants et la coopération en matière d'adoption internationale (RS 0.211.221.311)**

---

**Convention européenne sur la reconnaissance et l'exécution des décisions en matière de garde des enfants et le rétablissement de la garde des enfants (RS 0.211.230.01)**

---

**Convention de La Haye du 25 octobre 1980 sur les aspects civils de l'enlèvement international d'enfants (RS 0.211.230.02)**

Retour selon la CLaH-80 (CEIE), 116 (RJ 27-12). – Droits de garde et enlèvement international d'enfants, 190 (E). – Mesures provisionnelles pendant une procédure de retour CLaH 80, 306 (RJ 72-12). – CEDH et enlèvement international, 458 (RJ 91-12). – Résidence habituelle dans les conventions internationales, 473 (RJ 116-12). – Titularité des droits parentaux dans la CLaH80, 475 (RJ 118-12).

**Convention de La Haye du 5 octobre 1961 concernant la compétence des autorités et la loi applicable en matière de protection des mineurs (RS 0.211.231.01)**

Avis aux débiteurs. Compétence internationale, 112 (RJ 20-12). – Droit de visite. Compétence, 115 (RJ 25-12). – Prescription de l'obligation de répondre de la restitution des biens, droit applicable territorialement et temporellement, 304 (RJ 68-12). – Compétence internationale et droits parentaux, 466 (RJ 102-12). – Compétence internationale et entretien, 470 (RJ 110-12).

**Convention du 19 octobre 1996 concernant la compétence, la loi applicable, la reconnaissance, l'exécution et la coopération en matière de responsabilité parentale et de mesures de protection des enfants, CLaH 96 (RS 0.211.231.011)**

Droit de visite. Compétence, 115 (RJ 25-12). – Compétence internationale en matière d'entretien et de droits parentaux, 302 (RJ 67-12). – Compétence internationale et droits parentaux, 466 (RJ 102-12). – Compétence internationale et entretien, 470 (RJ 110-12). – Résidence habituelle dans les conventions internationales, 473 (RJ 116-12). – Compétence internationale selon la CLaH96, 474 (RJ 117-12).

**Convention du 13 janvier 2000 sur la protection internationale des adultes, CLaH 2000 (RS 0.211.232.1)**

---

### **B. Constitution fédérale, Cst (RS 101)**

La loi sur les mesures restreignant la liberté des mineurs dans le cadre de l'exécution des peines et mesures et de l'aide à la jeunesse, 21 (A). – Détermination de l'état civil, changement de sexe et modification du nom, 55, no 2 (R). – Les personnes (sans droit de consentement) appelées à participer à la procédure d'adoption et le moment de leur intervention, 79 (A). – Entretien et impôts, 110 (RJ 17-12). – Récusation d'un membre de l'autorité tutélaire, 117 (RJ 28-12). – Enseignement privé, 124 (RJ 39-12). – La représentation de l'enfant dans les procédures de mesures de protection, 157, no 3 (R). – Placement en vue d'adoption, 292 (RJ 50-12). – Attribution du droit de garde. Désinformation des enfants, 298 (RJ 59-12). – Proportionnalité de l'intervention, choix de la mesure, 308 (RJ 74-12). – Proportionnalité de la mesure, encore, 309 (RJ 75-12). – CPC comme droit cantonal supplétif, 309 (RJ 76-12). – Suite de l'arrêt résumé ci-dessus sous RJ 77-12, 310 (RJ 78-12). – Enseignement de la natation, exception «confessionnelle», 315 (RJ 85-12). – Décisions en matière scolaire, 315 (RJ 86-12). – Autonomie et dépendance, aspects méthodologiques, 388 (A). – Traitement forcé, 459 (RJ 94-12). – Naturalisation facilitée d'un arrière-petit-fils, 471 (RJ 111-12). – Recours du mineur en matière de PLAFa, 473 (RJ 115-12). – Traitement forcé, 482 (RJ 127-12). – Limitation des prestations complémentaires, 484 (RJ 131-12).

### **C. Loi fédérale sur l'acquisition et la perte de la nationalité suisse (Loi sur la nationalité), LN (SR 141.0) et Loi fédérale sur les étrangers, LEtr (RS 142.20)**

Droit des étrangers, 127 (RJ 46-12). – Jusqu'où va la protection de l'enfant en Suisse. Jusqu'à la frontière?, 182 (E). – Effet d'un retrait du droit de garde sur le droit à une autorisation de séjour, 313 (RJ 84-12). – Droit des étrangers, 485 (RJ 133-12).

### **D. Loi du 17 juin 2005 sur le Tribunal fédéral (LTF, RS 173.110)**

Les personnes (sans droit de consentement) appelées à participer à la procédure d'adoption et le moment de leur intervention, 79 (A). – Droit de visite et effet suspensif, 108 (RJ 13-12). – Avis aux débiteurs. Compétence internationale, 112 (RJ 20-12). – Nature procédurale des décisions de mesures provisoires relatives à l'entretien, 113 (RJ 22-12). – Compétence tutélaire intercantonale (transfert d'une curatelle combinée), 117 (RJ 29-12). – Approbation des comptes du tuteur destitué, 123 (RJ 37-12). – Nature procédurale des décisions provisoires sur entretien, 302 (RJ 66-12). – Mesures provisionnelles pendant une procédure de retour CLaH 80, 306 (RJ 72-12). – Autorité parentale prolongée, 307 (RJ 73-12). – Retrait d'une autorisation de garderie (OPEE), 311 (RJ 79-12). – Audition et curatelle procédurale, 465 (RJ 101-12). – Retrait de l'autorité parentale, 471 (RJ 112-12). – Privation provisoire de l'exercice des droits civils, 478 (RJ 120-12). – Conseil légal gérant. Besoin de protection, 479 (RJ 121-12).



## E. Code civil (RS 210)

### E.1. Titre préliminaire du Code civil

Entretien et abus de droit. Modifications prévisibles ou prévues des circonstances, 109 (RJ 16-12). – Thérapie en vue du rétablissement du droit de visite sur des enfants de 15 ans souffrant d'aliénation parentale, 115 (RJ 24-12). – Autorité parentale prolongée, 307 (RJ 73-12). – Attribution des droits parentaux. Rappel des principes, 462 (RJ 97-12). – Application de l'art. 285 CC, 466 (RJ 103-12). – Tableaux de Zurich, encore et toujours, 467 (RJ 104-12). – La FIV n'est pas à la charge de l'assurance maladie de base, 484 (RJ 130-12).

### E.2. Droit des personnes

Détermination de l'état civil, changement de sexe et modification du nom, 55, no 2 (R). – Déchéance de la capacité juridique (exercice des droits civils), 103 (RJ 6-12). – Compétence tutélaire intercantonale (transfert d'une curatelle combinée), 117 (RJ 29-12). – Avance de frais dans la procédure de recours contre une interdiction, 118 (RJ 30-12). – Autorité parentale prolongée (art. 385 al. 3 CC), 118 (RJ 31-12). – Domicile en matière de prestations complémentaires, 125 (RJ 41-12). – Allocation pour impotent. Accès à la majorité, 126 (RJ 43-12). – La représentation de l'enfant dans les procédures de mesures de protection, 157, no 3 (R). – Droits de garde et enlèvement international d'enfants, 190 (E). – Protection de l'enfant victime de harcèlement médiatique, 293 (RJ 51-12). – Congé parental, 294 (RJ 53-12). – Curatelle et action en désaveu, 294 (RJ 54-12). – Le nouveau droit du nom et l'Autorité de protection des mineurs et des adultes, 353 (A). – Droit à l'autodétermination et nouveau droit de protection de l'adulte: la question de la fin de vie, 378 (E). – Traitement forcé, 459 (RJ 94-12). – Action en constatation de la filiation, 460 (RJ 95-12). – Enfant majeur lors de la procédure matrimoniale, 469 (RJ 108-12). – Naturalisation facilitée d'un arrière-petit-fils, 471 (RJ 111-12). – Recours du mineur en matière de PLAF, 473 (RJ 115-12). – Résidence habituelle dans les conventions internationales, 473 (RJ 116-12). – Capacité de tester et interdiction, 477 (RJ 119-12). – Privation provisoire de l'exercice des droits civils, 478 (RJ 120-12). – Traitement forcé, 482 (RJ 127-12).

### E.3. Droit de la famille

#### E.3.1. Droit matrimonial

##### **Divorce et séparation** (art. 111 ss)

Kennst du das Recht?, 78 (B). – Interdiction de déménagement en France, 104 (RJ 8-12). – Attribution des droits parentaux et audition de l'enfant, 106 (RJ 11-12). – Audition obligatoire de l'enfant en vertu de la maxime inquisitoire?, 108 (RJ 12-12). – Prise en compte de la fortune dans le calcul de la capacité contributive, 109 (RJ 15-12). – Entretien d'un enfant majeur. Réduction (et non suppression) de la contribution?, 111 (RJ 19-12). – Modification provisoire du droit de garde, 116 (RJ 26-12). – Autorité parentale prolongée (art. 385 al. 3 CC), 118 (RJ 31-12). – Attribution exceptionnelle de l'autorité parentale en mesures protectrices ou provisionnelles, 297 (RJ 56-12). – Autorité parentale conjointe, 297 (RJ



57-12). – Modification de l'autorité parentale conjointe après divorce et conclusions chiffrées en entretien, 298 (RJ 58-12). – Modification de l'entretien, 300 (RJ 64-12). – Attribution des droits parentaux. Rappel des principes, 462 (RJ 97-12). – Attribution des droits parentaux: capacité de coopérer avec l'autre parent et de tenir compte des valeurs sociales et culturelles suisses, 463 (RJ 98-12). – Modification des droits parentaux et mesures provisionnelles, 463 (RJ 99-12). – Effet suspensif de l'appel contre une décision d'attribution du droit de garde en mesures protectrices?, 464 (RJ 100-12). – Audition et curatelle procédurale, 465 (RJ 101-12). – Compétence internationale et droits parentaux, 466 (RJ 102-12). – Application de l'art. 285 CC, 466 (RJ 103-12). – Minimum vital LP, 468 (RJ 105-12). – Modification de l'entretien de l'enfant (art. 148 al. 2 aCC et 282 al. 2 CPC), 469 (RJ 107-12). – Enfant majeur lors de la procédure matrimoniale, 469 (RJ 108-12). – Compétence internationale et entretien, 470 (RJ 110-12). – Rémunération du curateur de procédure, 473 (RJ 114-12).

### **Des effets généraux du mariage** (art. 159 ss)

Compensation entre cotisations AVS et allocations familiales, 126 (RJ 44-12). – Attribution exceptionnelle de l'autorité parentale en mesures protectrices ou provisionnelles, 297 (RJ 56-12). – Attribution du droit de garde – désinformation des enfants, 298 (RJ 59-12). – Enfant majeur lors de la procédure matrimoniale, 469 (RJ 108-12).

## E.3.2. Des parents

### E.3.2.1. L'établissement de la filiation

#### **De la paternité du mari** (art. 255 ss)

Pas de droit pour le père biologique de contester la paternité, 290 (RJ 47-12). – Curatelle et action en désaveu, 294 (RJ 54-12).

#### **De la reconnaissance et du jugement de paternité** (art. 260 ss)

Désaveu de paternité – refus d'une analyse ADN, 101 (RJ 2-12). – Pas de droit pour le père biologique de contester la paternité, 290 (RJ 47-12). – Adoption et droits du père naturel, 291 (RJ 49-12). – Action en constatation de la filiation, 460 (RJ 95-12). – Position procédurale de la mère dans l'action en contestation de la reconnaissance (suite de l'ATF 136 III 593), 462 (RJ 96-12).

#### **Adoption** (art. 264 ss)

Les personnes (sans droit de consentement) appelées à participer à la procédure d'adoption et le moment de leur intervention, 79 (A). – Requête d'adoption simple, couple homosexuel, 291 (RJ 48-12). – Adoption et droits du père naturel, 291 (RJ 49-12). – Placement en vue d'adoption, 292 (RJ 50-12). – Placement en vue d'adoption par une personne seule sous la nouvelle OAdo, 295 (RJ 55-12). – Rappel de la jurisprudence relative aux relations personnelles et pouvoir de cognition du TF, 299 (RJ 61-12). – Connaissance des origines et secret de l'accouchement, 457 (RJ 89-12). – Reconnaissance de la kefala, 458 (RJ 90-12).

## E.3.2.2. Des effets de la filiation

**La communauté entre les père et mère et les enfants** (art. 270 ss)

Attribution des droits parentaux et audition de l'enfant, 106 (RJ 11-12). – Entretien d'un enfant majeur. Réduction (et non suppression) de la contribution?, 111 (RJ 19-12). – Droit de visite. Compétence, 115 (RJ 25-12). – La représentation de l'enfant dans les procédures de mesures de protection, 157, no 3 (R). – Curatelle à la procédure dans le cadre du règlement du droit de visite, 242, no. 4 (R). – Limitation du droit aux relations personnelles, 300 (RJ 62-12). – Médiation ordonnée (suite), 306 (RJ 71-12).

**De l'obligation d'entretien des père et mère** (art. 276 ss)

Droit des grands-parents à une indemnité de la part de l'aide sociale publique pour l'accueil d'un de leurs petits-enfants, 45, no 1 (R). – Interdiction de déménagement en Tunisie et entretien, 105 (RJ 9-12). – Revenus effectifs, 108 (RJ 14-12). – Prise en compte de la fortune dans le calcul de la capacité contributive, 109 (RJ 15-12). – Entretien et abus de droit. Modifications prévisibles ou prévues des circonstances, 109 (RJ 16-12). – Entretien et impôts, 110 (RJ 17-12). – Revenu hypothétique et revenu d'insertion, 110 (RJ 18-12). – Entretien d'un enfant majeur. Réduction (et non suppression) de la contribution?, 111 (RJ 19-12). – Avis aux débiteurs. Compétence internationale, 112 (RJ 20-12). – Privilèges de poursuite de la collectivité publique (art. 111 LP/art. 289 al. 2 CC), 113 (RJ 21-12). – Nature procédurale des décisions de mesures provisoires relatives à l'entretien, 113 (RJ 22-12). – Déduction des pensions alimentaires, 126 (RJ 45-12). – Allocations familiales, 300 (RJ 63-12). – Modification de l'entretien, 300 (RJ 64-12). – Revenu hypothétique rétroactif et égalité des enfants en matière d'entretien, 301 (RJ 65-12). – Nature procédurale des décisions provisoires sur entretien, 302 (RJ 66-12). – Compétence internationale en matière d'entretien et de droits parentaux, 302 (RJ 67-12). – Violation d'une obligation d'entretien, 312 (RJ 81-12). – Prestations complémentaires et garde de l'enfant de concubins, 312 (RJ 82-12). – Application de l'art. 285 CC, 466 (RJ 103-12). – Tableaux de Zurich, encore et toujours, 467 (RJ 104-12). – Mainlevée d'opposition. Imputation des pensions déjà payées, 468 (RJ 106-12). – Modification de l'entretien de l'enfant (art. 148 al. 2 aCC et 282 al. 2 CPC), 469 (RJ 107-12). – Assistance judiciaire et procès en entretien de l'enfant majeur, 470 (RJ 109-12).

**L'autorité parentale** (art. 296 ss)

Suppression de l'autorité parentale conjointe, 103 (RJ 7-12). – Interdiction de déménagement en France, 104 (RJ 8-12). – Interdiction de déménagement en Tunisie et entretien, 105 (RJ 9-12). – Garde alternée ou conjointe et entretien, 106 (RJ 10-12). – Attribution des droits parentaux et audition de l'enfant, 106 (RJ 11-12). – Audition obligatoire de l'enfant en vertu de la maxime inquisitoire?, 108 (RJ 12-12). – Droit de visite. Compétence, 115 (RJ 25-12). – Modification provisoire du droit de garde, 116 (RJ 26-12). – Retour selon la CLaH-80 (CEIE), 116 (RJ 27-12). – Récusation d'un membre de l'autorité tutélaire, 117 (RJ 28-12). – Autorité parentale prolongée (art. 385 al. 3 CC), 118 (RJ 31-12). – Droit des

étrangers, 127 (RJ 46-12). – Droits de garde et enlèvement international d'enfants, 190 (E). – Les punitions corporelles dans l'éducation des enfants, état des lieux et perspectives pour la Suisse, 224 (E). – Curatelle à la procédure dans le cadre du règlement du droit de visite, 242, no. 4 (R). – Pas de protection pénale directe du droit de garde sans détention de l'autorité parentale ou tutelle, 250, no. 5 (R). – Attribution exceptionnelle de l'autorité parentale en mesures protectrices ou provisionnelles, 297 (RJ 56-12). – Autorité parentale conjointe, 297 (RJ 57-12). – Modification de l'autorité parentale conjointe après divorce et conclusions chiffrées en entretien, 298 (RJ 58-12). – Garde alternée, 298 (RJ 60-12). – Rappel de la jurisprudence relative aux relations personnelles et pouvoir de cognition du TF, 299 (RJ 61-12). – Mesures provisionnelles pendant une procédure de retour CLaH 80, 306 (RJ 72-12). – Autorité parentale prolongée, 307 (RJ 73-12). – Attribution des droits parentaux. Rappel des principes, 462 (RJ 97-12). – Attribution des droits parentaux: capacité de coopérer avec l'autre parent et de tenir compte des valeurs sociales et culturelles suisses, 463 (RJ 98-12). – Modification des droits parentaux et mesures provisionnelles, 463 (RJ 99-12). – Effet suspensif de l'appel contre une décision d'attribution du droit de garde en mesures protectrices?, 464 (RJ 100-12). – Audition et curatelle procédurale, 465 (RJ 101-12). – Compétence internationale et droits parentaux, 466 (RJ 102-12). – Enfant majeur lors de la procédure matrimoniale, 469 (RJ 108-12). – Compétence internationale et entretien, 470 (RJ 110-12). – Retrait de l'autorité parentale, 471 (RJ 112-12).

### **Protection de l'enfant** (art. 307 ss)

#### *Généralités*

Enquêtes et investigations conduites scientifiquement en matière de protection de l'enfant. Évolution de la situation, à l'étranger et en Suisse, 1 (A). – Früherkennung und Frühintervention bei Jugendlichen, 71 (N). – Interdiction de déménagement en France, 104 (RJ 8-12). – Interdiction de déménagement en Tunisie et entretien, 105 (RJ 9-12). – Attribution des droits parentaux et audition de l'enfant, 106 (RJ 11-12). – Enseignement privé, 124 (RJ 39-12). – La représentation de l'enfant dans les procédures de mesures de protection, 157, no 3 (R). – Jusqu'où va la protection de l'enfant en Suisse? Jusqu'à la frontière?, 182 (E). – Les punitions corporelles dans l'éducation des enfants, état des lieux et perspectives pour la Suisse, 224 (E). – Lorsque le travail social apporte du professionnalisme aus sein de l'autorité de protection de l'adulte et de l'enfant (APAE), 263 (A). – Placement en vue d'adoption, 292 (RJ 50-12). – Retrait d'une autorisation de garderie (OPEE), 311 (RJ 79-12). – Effet d'un retrait du droit de garde sur le droit à une autorisation de séjour, 313 (RJ 84-12). – Enseignement de la natation, exception «confessionnelle», 315 (RJ 85-12). – Protection d'un jeune détenu suicidaire, 459 (RJ 93-12). – Effet suspensif de l'appel contre une décision d'attribution du droit de garde en mesures protectrices?, 464 (RJ 100-12). – Retrait de l'autorité parentale, 471 (RJ 112-12). – Systèmes de protection de l'enfance, 522 (Nv).

*Relations personnelles*

Médiation civile en cas de difficultés d'exercice du droit de visite, 102 (RJ 4-12). – Droit de visite et effet suspensif, 108 (RJ 13-12). – Revenus effectifs, 108 (RJ 14-12). – Thérapie en vue du rétablissement du droit de visite sur des enfants de 15 ans souffrant d'aliénation parentale, 115 (RJ 24-12). – La représentation de l'enfant dans les procédures de mesures de protection, 157, no 3 (R). – Médiation ordonnée (suite), 306 (RJ 71-12). – Audition et curatelle procédurale, 465 (RJ 101-12). – Compétence internationale et droits parentaux, 466 (RJ 102-12). – Compétence internationale et entretien, 470 (RJ 110-12).

*Des mesures*

Les punitions corporelles dans l'éducation des enfants, état des lieux et perspectives pour la Suisse, 224 (E). – Placement en vue d'adoption, 292 (RJ 50-12). – Placement injustifié selon l'art. 314a CC, indemnisation en vertu de l'art. 5 al. 5 CEDH, 305 (RJ 70-12). – Mesures provisionnelles pendant une procédure de retour CLaH 80, 306 (RJ 72-12). – Enseignement de la natation, exception «confessionnelle», 315 (RJ 85-12).

*Procédure*

L'avocat de l'enfant, Point de la situation, 32 (A). – Kindesvertretung, Gerichte und Behörden auf dem Weg zu kindgerechten Entscheidungen, 72 (N). – Attribution des droits parentaux et audition de l'enfant, 106 (RJ 11-12). – Thérapie en vue du rétablissement du droit de visite sur des enfants de 15 ans souffrant d'aliénation parentale, 115 (RJ 24-12). – Retour selon la CLaH-80 (CEIE), 116 (RJ 27-12). – La représentation de l'enfant dans les procédures de mesures de protection, 157, no 3 (R). – Curatelle à la procédure dans le cadre du règlement du droit de visite, 242, no. 4 (R). – Pas de protection pénale directe du droit de garde sans détention de l'autorité parentale ou tutelle, 250, no. 5 (R). – Retrait du droit de garde, expertise et audition, 305 (RJ 69-12). – Placement injustifié selon l'art. 314a CC, indemnisation en vertu de l'art. 5 al. 5 CEDH, 305 (RJ 70-12). – Audition de l'enfant en droit des étrangers, 313 (RJ 83-12). – Retrait de l'autorité parentale, 471 (RJ 112-12).

*Enfants placés chez des parents nourriciers*

Droit des grands-parents à une indemnité de la part de l'aide sociale publique pour l'accueil d'un de leurs petits-enfants, 45, no 1 (R). – Droit de visite des parents nourriciers, 101 (RJ 3-12).

*Des biens des enfants*

Odonnance sur la gestion du patrimoine dans le cadre d'une curatelle ou d'une tutelle (OGP), 344 (Nv). – Prescription de l'obligation de répondre de la restitution des biens, droit applicable territorialement et temporellement, 304 (RJ 68-12).

## E.3.2.3. De la famille

**De la dette alimentaire** (art. 328 ss)

Entretien d'un enfant majeur. Réduction (et non suppression) de la contribution?, 111 (RJ 19-12). – Dette alimentaire. Montant limité dans le temps assimilé à un versement unique, 484 (RJ 129-12).

## E.4. Tutelle

Représentation légale en procédure. Qualité pour recourir au nom d'un tiers, 122 (RJ 35-12). – Art. 421 ch. 4 CC, 122 (RJ 36-12). – Reconnaissance de la kefala, 458 (RJ 90-12). – Désignation d'un curateur (de surveillance du droit de visite), 472 (RJ 113-12). – Privation provisoire de l'exercice des droits civils, 478 (RJ 120-12). – Conseil légal géant. Besoin de protection, 479 (RJ 121-12). – Statistique suisse des mesures de protection des mineurs et des adultes 2011, 447. – Statistique suisse des mesures de protection des adultes: tableau comparatif des années 2002–2011, 455. – Statistique suisse des mesures de protection des mineurs: tableau comparatif des années 2002–2011, 456.

## E.4.a La révision du droit de tutelle

Enquêtes et investigations conduites scientifiquement en matière de protection de l'enfant. Évolution de la situation, à l'étranger et en Suisse, 1 (A). – Erwachsenenschutzrecht: Broschüre von Insieme, 72 (N). – Application de l'art. 420 al. 2 CC aux décisions en matière de curatelle, 121 (RJ 34-12). – CURAVIVA/INSOS: Kindes- und Erwachsenenschutzrecht, Broschüre mit CD, 256 (N). – Lorsque le travail social apporte du professionnalisme aus sein de l'autorité de protection de l'adulte et de l'enfant (APAE), 263 (A). – Mise en oeuvre du nouveau droit de la protection de l'adulte, dispositions transitoires, 274 (E). – Information sur l'existence et les effets d'une mesure de protection de l'adulte (art. 451 al. 2 nCC), 282 (E). – Odonnance sur la gestion du patrimoine dans le cadre d'une curatelle ou d'une tutelle (OGP), 344 (Nv). – Glossaire trilingue du nouveau droit de protection, 346 (Nv). – Le nouveau droit du nom et l'Autorité de protection des mineurs et des adultes, 353 (A). – Droit à l'autodétermination et nouveau droit de protection de l'adulte: La question de la fin de vie, 378 (E). – Autonomie et dépendance, aspects méthodologiques, 388 (A). – La collaboration entre l'autorité de protection de l'adulte et de l'enfant et les curateurs professionnels, 404 (A). – L'autorité de protection de l'adulte et de l'enfant est-elle porteuse d'espoir ou de blocage, 416 (A). – Nouveau droit de protection des mineurs et des adultes, questions concrètes de mise en oeuvre. Un rapport des Journées, 438 (E). – Code civil suisse, 444 (Nv). – Traitement forcé, 459 (RJ 94-12). – Privation provisoire de l'exercice des droits civils, 478 (RJ 120-12). – Responsabilité des organes de tutelle (Suite de l'ATF 135 III 198 (RJ 74-09), 480 (RJ 122-12)). – Compétences de libération (PLAFA), 481 (RJ 125-12). – PLAFA sur un jeune adulte délinquant, 482 (RJ 126-12). – Traitement forcé, 482 (RJ 127-12). – Zur Methode des Umgangs mit «Vorabbeschreibungsliteratur». Potpourri zum neuen Erwachsenenschutzrecht, 533 (B).

#### E.4.1. L'organisation de la tutelle (art. 360 ss)

Intervention ad hoc de l'autorité, en lieu et place d'une curatelle ou un bel exemple de conflit d'intérêts, 120 (RJ 32-12). – Expertise et conseil légal combiné, 120 (RJ 33-12). – Application de l'art. 420 al. 2 CC aux décisions en matière de curatelle, 121 (RJ 34-12). – Domicile en matière de prestations complémentaires, 125 (RJ 41-12). – Jusqu'où va la protection de l'enfant en Suisse? Jusqu'à la frontière?, 182 (E). – Curatelle à la procédure dans le cadre du règlement du droit de visite, 242, no. 4 (R). – Pas de protection pénale directe du droit de garde sans détention de l'autorité parentale ou tutelle, 250, no. 5 (R). – Curatelle et action en désaveu, 294 (RJ 54-12). – Proportionnalité de l'intervention, choix de la mesure, 308 (RJ 74-12). – Proportionnalité de la mesure, encore, 309 (RJ 75-12). – Droit à l'autodétermination et nouveau droit de protection de l'adulte: la question de la fin de vie, 378 (E). – Recours du mineur en matière de PLAFa, 473 (RJ 115-12). – Capacité de tester et interdiction, 477 (RJ 119-12).

#### E.4.2. La privation de liberté à des fins d'assistance (art. 397a ss)

Compétence tutélaire intercantonale (transfert d'une curatelle combinée), 117 (RJ 29-12). – Approbation des comptes du tuteur destitué, 123 (RJ 37-12). – Expertise en matière de PLAFa, 124 (RJ 38-12). – Placement injustifié selon l'art. 314a CC, indemnisation en vertu de l'art. 5 al. 5 CEDH, 305 (RJ 70-12). – Contenu de l'expertise en matière de PLAFa, risque concret, 310 (RJ 77-12). – Suite de l'arrêt résumé ci-dessus sous RJ 77-12, 310 (RJ 78-12). – Traitement forcé, 459 (RJ 94-12). – Recours du mineur en matière de PLAFa, 473 (RJ 115-12). – Maintien en établissement malgré une expertise lacunaire, 481 (RJ 124-12). – Compétences de libération (PLAFa), 481 (RJ 125-12). – PLAFa sur un jeune adulte délinquant, 482 (RJ 126-12). – Traitement forcé, 482 (RJ 127-12).

#### E.4.3. L'administration de la tutelle (art. 398 ss)

Intervention ad hoc de l'autorité, en lieu et place d'une curatelle. Ou un bel exemple de conflit d'intérêts, 120 (RJ 32-12). – Expertise et conseil légal combiné, 120 (RJ 33-12). – Art. 421 ch. 4 CC, 122 (RJ 36-12). – Approbation des comptes du tuteur destitué, 123 (RJ 37-12). – Mise en oeuvre du nouveau droit de la protection de l'adulte, dispositions transitoires, 274 (E). – Responsabilité des organes de tutelle (Suite de l'ATF 135 III 198 (RJ 74-09)), 480 (RJ 122-12). – Lien entre rémunération et responsabilité du tuteur, 481 (RJ 123-12).

#### E.5. Des successions

Capacité de tester et interdiction, 477 (RJ 119-12). – Restitution de prestations complémentaires et succession, 485 (RJ 132-12).

#### E.6. Des droits réels

Art. 421 ch. 4 CC, 122 (RJ 36-12).

## E. 7. Titre final

Prescription de l'obligation de répondre de la restitution des biens, droit applicable territorialement et temporellement, 304 (RJ 68-12).

**F. Loi fédérale du 22 juin 2001 relative à la convention de La Haye sur l'adoption et aux mesures de protection de l'enfant en cas d'adoption internationale, LF-CLaH (RS 211.221.31)**

---

**G. Loi fédérale du 21 décembre 2007 sur l'enlèvement international d'enfants et les Conventions de La Haye sur la protection des enfants et des adultes, LF-EEA (RS 211.222.32)**

Titularité des droits parentaux dans la CLaH80, 475 (RJ 118-12)

**H. Ordonnance réglant le placement d'enfants, OPE (RS 211.222.338)**

Placement en vue d'adoption par une personne seule sous la nouvelle OAdo, 295 (RJ 55-12). – Retrait d'une autorisation de garderie (OPEE), 311 (RJ 79-12). – Autorisation d'accueil (home), 311 (RJ 80-12).

**H. 1 Loi fédérale du 18 juin 2004 sur le partenariat enregistré entre personnes du même sexe, Loi sur le partenariat, LPart (RS 211.231)**

---

**I. Loi fédérale sur le droit foncier rural, LDFR (RS 211.412.11)**

---

**J. Code des obligations, CO (RS 220)**

Kennst du das Recht?, 78 (B). – Prescription de l'obligation de répondre de la restitution des biens, droit applicable territorialement et temporellement, 304 (RJ 68-12). – Tabelles de Zurich, encore et toujours, 467 (RJ 104-12).

**Des obligations résultant d'actes illicites (art. 41 ss)**

Responsabilité pour une garde temporaire d'enfant, 125 (RJ 40-12).

**Des obligations résultant de l'enrichissement illégitime (art. 62 ss)**

---

**De la cession des créances et de la reprise de dette (art. 164 ss)**

---



**Du mandat** (art. 394 ss)

---

**De la gestion d'affaires** (art. 419 ss)

---

**J.1. Code de procédure civile, CPC (RS 272)**

Kennst du das Recht?, 78 (B). – Les personnes (sans droit de consentement) appelées à participer à la procédure d'adoption et le moment de leur intervention, 79 (A). – Audition obligatoire de l'enfant en vertu de la maxime inquisitoire?, 108 (RJ 12-12). – Droit de visite et effet suspensif, 108 (RJ 13-12). – Conclusions chiffrées, 114 (RJ 23-12). – Application de l'art. 420 al. 2 CC aux décisions en matière de curatelle, 121 (RJ 34-12). – La représentation de l'enfant dans les procédures de mesures de protection, 157, no 3 (R). – Modification de l'autorité parentale conjointe après divorce et conclusions chiffrées en entretien, 298 (RJ 58-12). – Attribution du droit de garde – désinformation des enfants, 298 (RJ 59-12). – Nature procédurale des décisions provisoires sur entretien, 302 (RJ 66-12). – Médiation ordonnée (suite), 306 (RJ 71-12). – Mesures provisionnelles pendant une procédure de retour CLaH 80, 306 (RJ 72-12). – CPC comme droit cantonal supplétif, 309 (RJ 76-12). – Action en constatation de la filiation, 460 (RJ 95-12). – Position procédurale de la mère dans l'action en contestation de la reconnaissance (suite de l'ATF 136 III 593), 462 (RJ 96-12). – Effet suspensif de l'appel contre une décision d'attribution du droit de garde en mesures protectrices?, 464 (RJ 100-12). – Audition et curatelle procédurale, 465 (RJ 101-12). – Modification de l'entretien de l'enfant (art. 148 al. 2 aCC et 282 al. 2 CPC), 469 (RJ 107-12). – Assistance judiciaire et procès en entretien de l'enfant majeur, 470 (RJ 109-12). – Rémunération du curateur de procédure, 473 (RJ 114-12).

**K. Loi fédérale sur la poursuite pour dettes et la faillite, LP (RS 281.1)**

Privilèges de poursuite de la collectivité publique (art. 111 LP/art. 289 al. 2 CC), 113 (RJ 21-12). – Violation d'une obligation d'entretien, 312 (RJ 81-12). – Minimum vital LP, 468 (RJ 105-12). – Mainlevée d'opposition. Imputation des pensions déjà payées, 468 (RJ 106-12). – Dette alimentaire. Montant limité dans le temps assimilé à un versement unique, 484 (RJ 129-12).

**L. Loi sur le droit international privé, LDIP (RS 291)**

Prescription de l'obligation de répondre de la restitution des biens, droit applicable territorialement et temporellement, 304 (RJ 68-12). – Action en constatation de la filiation, 460 (RJ 95-12).



**M. Code pénal (RS 311.0) et Loi fédérale du 20 juin 2003 régissant la condition pénale des mineurs, Droit pénal des mineurs, DPMin (RS 311.1)**

La loi sur les mesures restreignant la liberté des mineurs dans le cadre de l'exécution des peines et mesures et de l'aide à la jeunesse, 21 (A). – Kennst du das Recht?, 78 (B). – Interdiction de déménagement en France, 104 (RJ 8-12). – Les punitions corporelles dans l'éducation des enfants, état des lieux et perspectives pour la Suisse, 224 (E). – Pas de protection pénale directe du droit de garde sans détention de l'autorité parentale ou tutelle, 250, no. 5 (R). – Médiation ordonnée (suite), 306 (RJ 71-12). – Violation d'une obligation d'entretien, 312 (RJ 81-12). – Justice pénale des mineurs, 316 (RJ 87-12). – Droit à l'autodétermination et nouveau droit de protection de l'adulte: la question de la fin de vie, 378 (E). – Protection d'un jeune handicapé mental, 459 (RJ 92-12). – Protection d'un jeune détenu suicidaire, 459 (RJ 93-12). – Responsabilité des organes de tutelle (Suite de l'ATF 135 III 198 (RJ 74-09)), 480 (RJ 122-12). – PLFA sur un jeune adulte délinquant, 482 (RJ 126-12).

**N. Loi fédérale sur l'aide aux victimes d'infractions, LAVI (RS 312.5)**

---

**O. Loi sur la procréation médicalement assistée, LPMA (RS 810.11)**

Interdiction du don d'ovules et de la Fiv avec donneur?, 100 (RJ 1-12). – L'interdiction du diagnostic préimplantatoire viole la CEDH, 457 (RJ 88-12). – La FIV n'est pas à la charge de l'assurance maladie de base, 484 (RJ 130-12).

**P. LPGA LAVS, LAI, LPC, LPP et LAFam (RS 830.1, 831.10, 831.20, 831.30, 831.4, 836.2)**

Domicile en matière de prestations complémentaires, 125 (RJ 41-12). – Forfait pour home et prestations complémentaires, 125 (RJ 42-12). – Allocation pour impotent – accès à la majorité, 126 (RJ 43-12). – Compensation entre cotisations AVS et allocations familiales, 126 (RJ 44-12). – Prestations complémentaires et garde de l'enfant de concubins, 312 (RJ 82-12). – Limitation des prestations complémentaires, 484 (RJ 131-12). – Restitution de prestations complémentaires et succession, 485 (RJ 132-12).

**Q. Loi fédérale du 24 juin 1977 sur la compétence en matière d'assistance des personnes dans le besoin, Loi fédérale en matière d'assistance, LAS (RS 851.1)**

Droit des grands-parents à une indemnité de la part de l'aide sociale publique pour l'accueil d'un de leurs petits-enfants, 45, no 1 (R).

**R. Droit cantonal**

**Bâle-Ville:** Enseignement de la natation, exception «confessionnelle», 315 (RJ 85-12). – Traitement forcé, 482 (RJ 127-12).

**Zurich:** Droit des grands-parents à une indemnité de la part de l'aide sociale publique pour l'accueil d'un de leurs petits-enfants, 45, no 1 (R). – Application de l'art. 420 al. 2 CC aux décisions en matière de curatelle, 121 (RJ 34-12). – CPC comme droit cantonal supplétif, 309 (RJ 76-12).

**Schaffhouse:** Récusation d'un membre de l'autorité tutélaire, 117 (RJ 28-12).

**Schwyz:** Avance de frais dans la procédure de recours contre une interdiction, 118 (RJ 30-12). – Limitation des prestations complémentaires, 484 (RJ 131-12).

**Genève:** Début de la scolarité, 483 (RJ 128-12).

### A. Convenzioni internazionali

*La cronaca della giurisprudenza (rubrica e panoramica della giurisprudenza) è elaborata unicamente nei registri in lingua francese e tedesca*

#### **Convenzione del 4 novembre 1950 per la salvaguardia dei diritti dell'uomo e delle libertà fondamentali, CEDU (RS 0.101)**

Accertamento dello stato personale, cambiamento di sesso e del nome, 55, no 2 (R). – Partecipanti senza diritto al consenso nella procedura di adozione. Momento del loro coinvolgimento nel procedimento, 79 (A). – Diritto all'autodeterminazione e nuovo diritto di protezione degli adulti, la questione della fine della vita, 378 (E).

#### **Convenzione dell'ONU sui diritti dell'infanzia (RS 0.107)**

La legge sui provvedimenti di limitazione della libertà nell'esecuzione di pene minorili e provvedimenti nell'aiuto stazionario alla gioventù, 21 (A). – L'avvocato dei minori, stato attuale dell'istituto, 32 (A). – Kennst du das Recht?, 78 (B). – Rappresentanza legale del figlio nella procedura di protezione, 157, no 3 (R). – Fin dove arriva la protezione dei minori in Svizzera? Fino alla frontiera?, 173 (A). – Le punizioni corporali nell'educazione dei figli, stato di fatto e prospettive per la Svizzera, 224 (E). – Sistemi di protezione dell'infanzia, 524 (Na).

#### **Convenzione concernente il riconoscimento e l'esecuzione delle decisioni in materia di obbligazioni alimentari (RS 0.211.213.02)**

---

#### **Convenzione europea del 24 aprile 1967 sull'adozione dei minori (RS 0.211.221.310)**

---

#### **Convenzione del 29 maggio 1993 sulla protezione dei minori e sulla cooperazione in materia di adozione internazionale (RS 0.211.221.311)**

---

#### **Convenzione europea sul riconoscimento e l'esecuzione delle decisioni in materia di affidamento di minori e sul ristabilimento dell'affidamento (RS 0.211.230.01)**

---

#### **Convenzione dell'Aia del 25 ottobre 1980 sugli aspetti civili del rapimento internazionale di minori (RS 0.211.230.02)**

Diritto di custodia e rapimento internazionale di minori, 190 (E).

#### **Convenzione dell'Aja del 5 ottobre 1961 concernente la competenza delle autorità e la legge applicabile in materia di protezione dei minorenni (RS 0.211.231.01)**

---

**Convenzione del 19 ottobre 1996 concernente la competenza, la legge applicabile, il riconoscimento, l'esecuzione e la cooperazione in materia di responsabilità genitoriale e di misure di protezione dei minori, Convenzione dell'Aia sulla protezione dei minori (RS 0.211.231.011)**

---

**Convenzione del 13 gennaio 2000 sulla protezione internazionale degli adulti (RS 0.211.232.1)**

---

### **B. Costituzione federale, Cost. (RS 101)**

La legge sui provvedimenti di limitazione della libertà nell'esecuzione di pene minorili e provvedimenti nell'aiuto stazionario alla gioventù, 21 (A). – Accertamento dello stato personale, cambiamento di sesso e del nome, 55, no 2 (R). – Partecipanti senza diritto al consenso nella procedura di adozione. Momento del loro coinvolgimento nel procedimento, 79 (A). – Rappresentanza legale del figlio nella procedura di protezione, 157, no 3 (R). – Aspetti metodici fra autodecisione e decisione di terzi, 388 (A).

### **C. Legge federale su l'acquisto e la perdita della cittadinanza svizzera, Legge sulla cittadinanza, LCit (RS 141.0) e Legge federale sugli stranieri, LStr (RS 142.20)**

Fin dove arriva la protezione dei minori in Svizzera. Fino alla frontiera?, 173 (A).

### **D. Legge del 17 giugno 2005 sul Tribunale federale, LTF (RS 173.110)**

Partecipanti senza diritto al consenso nella procedura di adozione. Momento del loro coinvolgimento nel procedimento, 79 (A).

### **E. Codice civile (RS 210)**

#### **E.1. Titolo preliminare**

**Osservazione della buona fede (art. 2)**

---

#### **E.2. Diritto delle persone**

Accertamento dello stato personale, cambiamento di sesso e del nome, 55, no 2 (R). – Diritto di custodia e rapimento internazionale di minori, 190 (E). – Il nuovo diritto del nome e le autorità di protezione dei minori e degli adulti, 353 (A). – Diritto all'autodeterminazione e nuovo diritto di protezione degli adulti, la questione della fine della vita, 378 (E).

## E.3. Diritto di famiglia

## E.3.1. Diritto matrimoniale

Kennst du das Recht?, 78 (B).

**Degli effetti del matrimonio in generale** (art. 159 ss)

---

## E.3.2. Parentela

## E.3.2.1. Del sorgere della filiazione

---

**Della paternità del marito** (art. 255 ss)

---

**Del riconoscimento e della sentenza di paternità** (art. 260 ss)**Adozione** (art. 264 ss)

Partecipanti senza diritto al consenso nella procedura di adozione. Momento del loro coinvolgimento nel procedimento, 79 (A).

## E.3.2.2. Effetti della filiazione

**Della comunione dei figli coi genitori** (art. 270 ss)

Rappresentanza legale del figlio nella procedura di protezione, 157, no 3 (R). – Curatela processuale per la procedura del diritto di visita, 242, no. 4 (R).

**Del mantenimento da parte dei genitori** (art. 276 ss)

Pretesa dei nonni al contributo di mantenimento versato dall'assistenza pubblica per il nipote da loro ospitato, 45, no 1 (R).

**Dell'autorità parentale** (art. 296 ss)

Diritto di custodia e rapimento internazionale di minori, 190 (E). – Le punizioni corporali nell'educazione dei figli, stato di fatto e prospettive per la Svizzera, 224 (E). – Curatela processuale per la procedura del diritto di visita, 242, no. 4 (R). – Nessuna protezione penale della custodia in assenza dell'autorità parentale o di assistenza tutelare, 250, no. 5 (R).

**Protezione del figlio** (art. 307 ss)*Generalità*

Inchieste scientificamente fondate nelle procedure del diritto di protezione dei minori: panoramica sullo stato dello sviluppo internazionale con uno sguardo sulla Svizzera, 1 (A). – Früherkennung und Frühintervention bei Jugendlichen, 71 (N). – Rappresentanza legale del figlio nella procedura di protezione, 157, no 3 (R). – Fin dove arriva la protezione dei minori in Svizzera. Fino alla frontiera?, 173 (A). – Le punizioni corporali nell'educazione dei figli, stato di fatto e prospettive per la Svizzera, 224 (E). – Dove, nell'Autorità di protezione dei mi-

norì e degli adulti (DPMA) il lavoro sociale manifesta la sua professionalità, 264 (A). – Sistemi di protezione dell’infanzia, 524 (Na).

*Relazioni personali*

Rappresentanza legale del figlio nella procedura di protezione, 157, no 3 (R).

*Delle misure*

Le punizioni corporali nell’educazione dei figli, stato di fatto e prospettive per la Svizzera, 224 (E).

*Procedura*

L’avvocato dei minori, stato attuale dell’istituto, 32 (A). – Kindesvertretung, Gerichte und Behörden auf dem Weg zu kindgerechten Entscheidungen, 72 (N). – Rappresentanza legale del figlio nella procedura di protezione, 157, no 3 (R). – Curatela processuale per la procedura del diritto di visita, 242, no. 4 (R). – Nessuna protezione penale della custodia in assenza dell’autorità parentale o di assistenza tutelare, 250, no. 5 (R).

*Minori affidati*

Pretesa dei nonni al contributo di mantenimento versato dall’assistenza-pubblica per il nipote da loro ospitato, 45, no 1 (R). – Feststellung des Personenstandes, Geschlechtsänderung und Namensänderung, 55, Nr. 2 (R).

*Della sostanza del figlio*

Ordinanza sull’ amministrazione di beni nell’ambito di una curatela o di una tutela (OABCT), 345 (Na).

E.3.2.3. Della comunione di famiglia

---

**Dell’assistenza tra i parenti** (art. 328 ss)

---

E.4. Tutela

Statistica svizzera dei provvedimenti del diritto di protezione di minori ed adulti 2011, 447. – Statistica svizzera dei provvedimenti di protezione degli adulti: comparazione degli anni 2002–2011, 455. – Statistica svizzera dei provvedimenti di protezione dei minori: comparazione degli anni 2002–2011, 456.

E. 4a. La revisione totale del diritto della tutela

Inchieste scientificamente fondate nelle procedure del diritto di protezione dei minori: panoramica sullo stato dello sviluppo internazionale con uno sguardo sulla Svizzera, 1 (A). – Erwachsenenschutzrecht: Broschüre von Insieme, 72 (N). – CURAVIVA/INSOS: Kindes- und Erwachsenenschutzrecht, Broschüre mit CD, 256 (N). – Dove, nell’ Autorità di protezione dei minori e degli adulti (DPMA) il lavoro sociale manifesta la sua professionalità, 264 (A). – Attuazione del nuovo diritto di protezione degli adulti, disposizioni transitorie, 276 (S). – Informazioni

sull'esistenza e sugli effetti di un provvedimento di protezione degli adulti (art. 451 cpv. 2 nCC), 286 (S). – Ordinanza sull'amministrazione di beni nell'ambito di una curatela o di una tutela (OABCT), 345 (Na). – Glossario trilingue sul nuovo diritto di protezione degli adulti, 346 (Na). – Il nuovo diritto del nome e le autorità di protezione dei minori e degli adulti, 353 (A). – Diritto all'autodeterminazione e nuovo diritto di protezione degli adulti, la questione della fine della vita, 378 (E). – Aspetti metodici fra autodecisione e decisione di terzi, 388 (A). – Collaborazione fra le autorità di protezione dei minori e degli adulti e i curatori professionisti, 404 (A). – Il diritto di protezione dei minori e degli adulti è foriero di speranza o d'inibizioni, 416 (A). – Neues Kindes- und Erwachsenenschutzrecht, konkrete Umsetzungsfragen. Ein Tagungsbericht, 432 (A). – Code civil suisse, 444 (Nv). – Zur Methode des Umgangs mit «Vorabbeschreibungsliteratur». Potpourri zum neuen Erwachsenenschutzrecht, 533 (B).

#### E.4.1. Dell'organizzazione generale della tutela (art. 360 ss)

Fin dove arriva la protezione dei minori in Svizzera. Fino alla frontiera?, 173 (A). – Curatela processuale per la procedura del diritto di visita, 242, no. 4 (R). – Nessuna protezione penale della custodia in assenza dell'autorità parentale o di assistenza tutelare, 250, no. 5 (R). – Diritto all'autodeterminazione e nuovo diritto di protezione degli adulti, la questione della fine della vita, 378 (E).

#### E.4.2. La privazione della libertà a scopo di assistenza (art. 397a ss)

---

#### E.4.3. Amministrazione della tutela (art. 398 ss)

Attuazione del nuovo diritto di protezione degli adulti, disposizione transitorie, 276 (S).

#### E.5. Del diritto successorio

---

#### E. 6. Dei diritti reali

---

#### E.7. Titolo finale

---

### **F. Legge federale del 22 giugno 2001 relativa alla Convenzione dell'Aia sull'adozione e a provvedimenti per la protezione del minore nelle adozioni internazionali, LF-CAA (RS 211.221.31)**

---

**G. Legge federale del 21 dicembre 2007 sul rapimento internazionale dei minori e sulle Convenzioni dell’Aia sulla protezione dei minori e degli adulti, LF-RMA (RS 211.222.32)**

---

**H. Ordinanza sull’affiliazione (RS 211.222.338)**

---

**H. 1 Legge federale sull’unione domestica registrata di coppie omosessuali, Legge sull’unione domestica registrata, LUD (RS 211.231)**

---

**I. Legge federale sul diritto fondiario rurale, LDFR (RS 211.412.11)**

---

**J. Codice dei obbligazione, CO (RS 220)**

Kennst du das Recht?, 78 (B).

**Delle obbligazioni derivanti da atti illeciti (art. 41 ss)**

---

**Delle obbligazioni derivanti da indebito arricchimento (art. 62 ss)**

---

**Della cessione di crediti e dell’assunzione di debiti (art. 164 ss)**

---

**Del mandato (art. 394 ss)**

---

**Gestione d’affari senza mandato (art. 419 ss)**

---

**J.1. Codice di diritto processuale civile svizzero, CPC (RS 272)**

Kennst du das Recht?, 78 (B). – Partecipanti senza diritto al consenso nella procedura di adozione. Momento del loro coinvolgimento nel procedimento, 79 (A). – Rappresentanza legale del figlio nella procedura di protezione, 157, no 3 (R).

**K. Legge federale sulla esecuzione e sul fallimento, LEF (RS 281.1)**

---

**L. Legge federale sul diritto internazionale privato, LDIP (RS 291)**

---



**M. Codice penale (RS 311) e Legge federale del 20 giugno 2003 sul diritto penale minorile, Diritto penale minorile, DPMIn (RS 311.1)**

La legge sui provvedimenti di limitazione della libertà nell'esecuzione di pene minorili e provvedimenti nell'aiuto stazionario alla gioventù, 21 (A). – Kennst du das Recht?, 78 (B). – Le punizioni corporali nell'educazione dei figli, stato di fatto e prospettive per la Svizzera, 224 (E). – Nessuna protezione penale della custodia in assenza dell'autorità parentale o di assistenza tutelare, 250, no. 5 (R). – Diritto all'autodeterminazione e nuovo diritto di protezione degli adulti, la questione della fine della vita, 378 (E).

**N. Legge federale concernente l'aiuto alle vittime di reati, LAV (RS 312.5)**

---

**O. Legge federale concernente la procreazione con assistenza medica, Legge sulla medicina della procreazione, LPAM (RS 810.11)**

---

**P. LPGA, LAVS, LAI, LPC, LPP e LAFam (RS 830.1, 831.10, 831.20, 831.30, 831.4, 836.2)**

**Q. Legge federale del 24 giugno 1977 sulla competenza ad assistere le persone nel bisogno, Legge federale sull'assistenza, LAS (851.1)**

Pretesa dei nonni al contributo di mantenimento versato dall'assistenza pubblica per il nipote da loro ospitato, 45, no 1 (R).

**R. Diritto cantonale**

**Zurigo:** Pretesa dei nonni al contributo di mantenimento versato dall'assistenza pubblica per il nipote da loro ospitato, 45, no 1 (R).

## VI. Sachregister – Répertoire des matières – Indice analitico

### **Abänderung**

*siehe: Elterliche Obhut, Elterliche Sorge, Namensänderung, Scheidung, Unterhalt des Ehegatten, Unterhalt des Kindes*

### **Abklärung**

*siehe: Kinderschutz, Kindeswohl*

**Abstammung/Recht auf Kenntnis** 457 f. (f) = 487 (d)

### **Abstammungsprozess**

*siehe: Vaterschaftsprozess*

### **Achtung des Familienlebens**

*siehe: Recht auf Achtung des Privat- und Familienlebens*

### **Achtung des Privatlebens**

*siehe: Privatleben*

### **Adoption**

- Adoptionsverordnung (AdoV) 295 f. (f) = 322 f. (d)
- Anerkennung der «kefala» 458 (f) = 487 f. (d)
- Gleichgeschlechtliche Partnerschaft 291 (f) = 318 (d)
- Platzierung der Kinder 292 (f) = 319 f. (d)
- Rechte des biologischen Vaters 291 f. (f) = 319 (d)
- Zustimmung 79 ff. (d) = 79 (f) = 79 (i)
- *siehe auch: Adoptionsverfahren*

**Adoptionspfl egebewilligung**/für Ledige unter Geltung der AdoV 295 f. (f) = 322 f. (d)

### **Adoptionsverfahren**

- Einbezug der Beteiligten 79 ff. (d) = 79 (f) = 79 (i)
- Nicht zustimmungsberechtigte Beteiligte 79 ff. (d) = 79 (f) = 79 (i)

### **AHVG**

*siehe: Familienzulagen, Sozialhilfe, Zusatzleistungen zur AHV/IV*

**Aktiv- und Passivlegitimation**/der Mutter bei Anfechtung der Vaterschaftsanerkennung 462 (f) = 491 (d)

**Alkoholsucht**/und Gutachten 310 (f) = 337 f. (d)

**Ältere Menschen**/Einzelfallhilfe 518 (d) = 519 (f)

### **Alternierende elterliche Obhut**

*siehe: Elterliche Obhut*

### **Amtliche Verbeiständung**

*siehe: Unentgeltlicher Rechtsbeistand*

**Amtsgeheimnis**/und Auskunftserteilung 278 ff. (d) = 282 ff. (f) = 286 ff. (i)

### **Anerkennung der Vaterschaft**

*siehe: Vaterschaftsanerkennung*

### **Anfechtung der Vaterschaft**

- durch Kind 294 f. (f) = 321 f. (d)
- verfahrensrechtliche Stellung der Mutter 462 (f) = 491 (d)

- *siehe auch: Europäische Menschenrechtskonvention, Vaterschaftsklage, Vaterschaftsprozess*

### **Angeordnete Mediation**

*siehe Mediation*

### **Anhörung**

- im Erwachsenenschutzrecht 263 ff. (d) = 263 (f) = 264 (i)
- Kinder anhören und beteiligen (Weiterbildung) 528 f.
- Kindesanhörung im Ausländerrecht 313 (f) = 341 (d), 485 (f) = 517 (d)
- Kindesanhörung und Prozessbeistandschaft 465 f. (f) = 495 f. (d)
- *siehe auch: Kindesrückführung, Rechtliches Gehör*

### **Anonyme Geburt**

*siehe: Europäische Menschenrechtskonvention*

### **Anstalt**

- Begriff 305 f. (f) = 333 (d)
- *siehe auch: Aufenthalt, Einweisung, Fürsorgereische Freiheitsentziehung*

### **Anwalt des Kindes**

- und Anhörung 465 f. (f) = 495 f. (d)
- Beschwerdelegitimation des Vaters 117 (f) = 146 (d)
- Besuchsrecht 157 ff. (d) = 157 (f) = 157 f. (i), 242 ff. (d) = 242 (f) = 242 (i)
- im Eheschutzverfahren 473 (f) = 503 (d)
- Entschädigung 473 (f) = 503 (d), 473 f. (f) = 504 (d)
- Standortbestimmung 32 ff. (d) = 32 (f) = 32 f. (i)
- *siehe auch: Vertretungsbeistandschaft*

### **Anwaltliche Verbeiständung**

- im vormundschaftlichen Rechtsmittelverfahren 122 (f) = 151 (d)
- *siehe auch: Unentgeltlicher Rechtsbeistand, Untersuchungsmaxime*

### **Anweisung**

- Internationale Zuständigkeit 112 f. (f) = 141 (d)
- an die Schuldner gemäss Art. 291 ZGB 112 f. (f) = 141 (d), 113 (f) = 142 (d)

### **Asylsuchende**

- Fremdenpolizeiliche Inhaftierung von Kindern 102 f. (f) = 130 f. (d)
- Kind einer abgewiesenen Asylgesuchstellerin 173 ff. (d) = 182 ff. (f) = 173 (i)

### **Aufenthalt**

- und internationale Kindesentführung 190 ff. (f) = 190 f. (d) = 191 (i), 473 f. (f) = 504 (d)
- Rechtsprechung zu Aufenthalt in Anstalten 117 f. (f) = 146 f. (d), 125 (f) = 154 f. (d)
- *siehe auch: Gewöhnlicher Aufenthalt*

### **Aufenthaltsbestimmungsrecht**

*siehe: Aufenthalt*

**Aufenthaltsbewilligung**/und Obhutsentzug 313 ff. (f) = 341 ff. (d)

**Auskunftserteilung**/und Amtsgeheimnis 278 ff. (d) = 282 ff. (f) = 286 ff. (i)

### **Ausland**

*siehe: Umzug ins Ausland*

**Ausländerrecht/Familiennachzug** 127 (f) = 156 (d), 313 ff. (f) = 341 ff. (d), 485 (f) = 517 (d)

siehe auch: *Anhörung*

**Ausreiseverbot**

siehe: *Internationale Kindesentführung*

**Ausstand**

siehe: *Vormundschaftsbehörde*

**Beaufsichtigung eines Kindes/Haftung** 125 (f) = 154 (d)

**Bedarfsberechnung**

siehe: *Unterhalt des Ehegatten, Unterhalt des Kindes*

**Beeinflussung von Kindern/Therapie** 115 (f) = 143 (d)

**Begutachtung**

siehe: *Gutachten*

**Behinderte**

siehe: *Menschen mit Behinderungen*

**Behördenorganisation/im Erwachsenenenschutzrecht** 263 ff. (d) = 263 (f) = 264 (i), 388 ff. (d) = 388 (f) = 389 (i), 404 ff. (d) = 404 f. (f) = 405 (i), 416 ff. (d) = 416 f. (f) = 417 (i), 432 ff. (d), 438 ff. (f)

**Beihilfe zum Suizid/im Erwachsenenenschutzrecht** 378 ff. (f) = 378 (d) = 379 (i)

**Beiratschaft**

- wegen Demenz 477 f. (f) = 507 f. (d)
- Gutachten 120 f. (f) = 149 (d)
- Kombinierte 120 f. (f) = 149 (d)
- Rechtliches Gehör 120 f. (f) = 149 (d)
- Schutzbedürfnis 479 (f) = 509 f. (d)
- Voraussetzungen für Anordnung 479 (f) = 509 f. (d)

**Beistand**

siehe: *Erwachsenenschutz*

**Beistandschaft**

- ad hoc oder ordentliche Verbeiständung 120 (f) = 149 (d)
- Anwendung von Art. 420 Abs. 2 ZGB 121 f. (f) = 150 f. (d)
- Bestellung und Eignung 472 (f) = 502 f. (d)
- und Lebensende 378 ff. (f) = 378 (d) = 379 (i)
- zur Überwachung des persönlichen Verkehrs 106 f. (f) = 135 f. (d)
- siehe auch: *Erwachsenenschutz, Erwachsenenenschutzrecht, Erziehungsbeistandschaft, Persönlicher Verkehr, Vermögensverwaltung*

**Berechnungsmethoden für Unterhaltsbeiträge**

siehe: *Unterhalt des Kindes*

**Berichte schreiben/Fachseminar** 347

**Berliner Kinderschutzbogen/Kindeswohlgefährdung** 1 ff. (d) = 1 (f) = 2 (i)

**Berufsbeistandschaft**

siehe: *Erwachsenenschutzrecht*

**Berufung**

siehe: *Eheschutz*

**Beschwerdelegitimation**

- Adoptionsverfahren 79 ff. (d) = 79 (f) = 79 (i)
- der Kindesschutzbehörde 250 ff. (d) = 250 (f) = 250 (i)
- *siehe auch: Anwalt des Kindes, Fürsorgerische Freiheitsentziehung, Gesetzliche Vertretung*

**Beschwerdeverfahren/Kostenvorschuss** 118 (f) = 147 (d)

**Bestrafung**

*siehe: Züchtigungsrecht*

**Besuchsrecht**

- Anwalt des Kindes 242 ff. (d) = 242 (f) = 242 (i)
- Aufschiebende Wirkung 108 (f) = 136 (d)
- Entzug 300 (f) = 327 (d)
- Kognition 299 (f) = 326 (d)
- Prozessbeistandschaft in Verfahren um Besuchsrechtsregelung 242 ff. (d) = 242 (f) = 242 (i)
- Rechtsprechung zu den Kriterien für die Festsetzung 108 f. (f) = 137 (d), 299 (f) = 326 (d)
- Therapie wegen Eltern-Kind-Entfremdung 115 (f) = 143 (d)
- und Unterhaltsbeitrag 106 (f) = 134 f. (d), 463 (f) = 493 (d)
- und Zwangsmediation 306 (f) = 333 f. (d)
- *siehe auch: Anwalt des Kindes, Beistandschaft, Europäische Menschenrechtskonvention, Kindeswille, Persönlicher Verkehr*

**Besuchsrechtsbeistandschaft**

*siehe: Persönlicher Verkehr*

**Betagtenhilfe**

*siehe: Hatt-Bucher-Stiftung*

**Beteiligung des Kindes** (Weiterbildung) 528 f.

**Betreibungsrechtliches Existenzminimum**

*siehe: Unterhalt des Ehegatten, Unterhalt des Kindes*

**Bevormundung**

*siehe: Entmündigung*

**Beweisverfahren/nach Art. 316 Abs. 3 ZPO** 460 f. (f) = 490 f. (d)

**Bewilligung**

*siehe: Heimpflegebewilligung, Widerruf*

**Bundesgesetz über internationale Kindesentführung (BG-KKE; SR 211.222.32)**

*siehe: Internationale Kindesentführung*

**COPMA**

*siehe: KOKES*

**COPMA/ASCP**

- Giornate di studio 168, 432 ff. (d)
- Journées d'études 167, 438 ff. (f)

**Curaviva**

*siehe: Erwachsenenschutzrecht*

**Darlehensaufnahme**/durch Mündel 122 f. (f) = 151 f. (d)

**Demenz**

– und Handlungsfähigkeit 478 (f) = 508 f. (d)

– und Testierfähigkeit 477 f. (f) = 507 f. (d)

**Diskriminierung**/sexuelle Orientierung 291 (f) = 318 (d)

**Dispensation**

*siehe: Schule*

**DNA-Analyse**

*siehe: Europäische Menschenrechtskonvention*

**Ehegattenunterhalt**

*siehe: Unterhalt des Ehegatten*

**Ehescheidung**

*siehe: Scheidung*

**Eheschutz**

– aufschiebende Wirkung der Berufung? 464 f. (f) = 494 f. (d)

– Entscheide als vorsorgliche Massnahmen 464 f. (f) = 494 f. (d)

– Prozessbeistand der Kinder 473 (f) = 503 (d)

– *siehe auch: Anwalt des Kindes, Elterliche Obhut, Elterliche Sorge*

**Eigene Vorsorge**

– Erwachsenenschutzrecht (Weiterbildung) 528

– *siehe auch: Vorsorge*

**Einbürgerung**/erleichterte eines Urenkels 471 f. (f) = 501 f. (d)

**Einschätzungsinstrumente**/für Kindeswohlgefährdung 1 ff. (d) = 1 (f) = 2 (i)

**Einstellung des Verfahrens**/im Rahmen eines Obhutsentzugs 250 ff. (d) = 250 (f) = 250 (i)

**Einwanderungspolitik**

*siehe: Kinderschutz*

**Einweisung**

– gemäss Art. 314a ZGB 305 f. (f) = 333 (d)

– zwecks Begutachtung 310 (f) = 337 f. (d)

**Einzelfallhilfe**

*siehe: Ältere Menschen*

**Eispende**

*siehe: Europäische Menschenrechtskonvention*

**EL**

*siehe: Ergänzungsleistungen*

**Elterliche Obhut**

– Alternierende 106 (f) = 134 f. (d), 298 f. (f) = 326 (d), 462 f. (f) = 492 (d)

– Begriff 104 f. (f) = 132 f. (d), 106 (f) = 134 f. (d), 463 f. (f) = 493 f. (d)

– Entziehung 305 (f) = 332 f. (d), 313 ff. (f) = 341 ff. (d), 464 f. (f) = 494 f. (d)

– Fehlinformation der Kinder 298 (f) = 325 (d)

– Gemeinsame 106 (f) = 134 f. (d), 465 f. (f) = 495 f. (d)

– Rechtsprechung zum Obhutsentzug 305 (f) = 332 f. (d)

– im Rückführungsverfahren 306 f. (f) = 334 f. (d)

- Umzug ins Ausland 104 f. (f) = 132 f. (d), 115 (f) = 144 (d)
- Vorsorgliche Abänderung der Zuteilung 116 (f) = 144 (d)
- Zuteilung im Eheschutzverfahren 103 f. (f) = 131 f. (d), 106 (f) = 134 f. (d), 298 (f) = 325 (d), 464 f. (f) = 494 f. (d)
- Zuteilungskriterien 465 f. (f) = 495 f. (d)
- *siehe auch: Elterliche Sorge, Gemeinsame elterliche Sorge, Obhutsrecht*

### **Elterliche Sorge**

- Änderung 103 f. (f) = 131 f. (d), 105 (f) = 133 f. (d)
- Ausübung 299 (f) = 326 (d)
- Begriff 104 f. (f) = 132 f. (d), 106 (f) = 134 f. (d), 297 (f) = 324 (d), 463 f. (f) = 493 f. (d)
- Entziehung 471 f. (f) = 502 (d)
- Kooperationsfähigkeit und Bereitschaft zur Berücksichtigung hiesiger Anschauungen 463 (f) = 493 (d)
- Umzug ins Ausland 105 (f) = 133 f. (d), 115 (f) = 144 (d), 463 f. (f) = 493 f. (d)
- Wahrnehmung der Rechte der minderjährigen Kinder im Scheidungsverfahren 469 f. (f) = 499 f. (d)
- Zuteilung im Eheschutzverfahren 297 (f) = 324 (d)
- Zuteilung als vorsorgliche Massnahme 297 (f) = 324 (d)
- Zuteilungskriterien 103 f. (f) = 131 f. (d), 106 f. (f) = 135 f. (d), 462 f. (f) = 492 (d), 463 (f) = 493 (d)
- *siehe auch: Elterliche Obhut, Elternrechte, Erstreckung der elterlichen Sorge, Gemeinsame elterliche Sorge, Internationale Kindesentführung, Religion, Über-einkommen, Vorsorgliche Massnahmen*

**Elternrechte**/internationale Zuständigkeit 466 (f) = 496 (d)

### **Elternschaft**

- Urlaub 294 (f) = 321 (d)
- *siehe auch: Gleichgeschlechtliche Elternschaft*

### **EMRK**

*siehe: Europäische Menschenrechtskonvention*

### **Entfremdung**

*siehe: Besuchsrecht*

### **Entlassung**

*siehe: Fürsorgerische Freiheitsentziehung*

### **Entmündigung**

- Kostenvorschuss im Beschwerdeverfahren 118 (f) = 147 (d)
- und Testierfähigkeit 477 f. (f) = 507 f. (d)

### **Entschädigung**

*siehe: Vormund*

**Entziehen von Unmündigen**/Schutz des Obhutsrechts 250 ff. (d) = 250 (f) = 250 (i)

### **Entziehung der elterlichen Obhut**

*siehe: Elterliche Obhut*

### **Entziehung der elterlichen Sorge**

*siehe: Elterliche Sorge*

**Ergänzungsleistungen**

- Betreuung der Kinder des Konkubinatspartners 312 (f) = 340 f. (d)
- Begrenzung der Vergütung von Krankheits- und Behinderungskosten 484 f. = 516 (d)
- von Heimbewohnern 125 f. (f) = 155 (d)
- Kinder geschiedener Ehegatten 126 (f) = 155 (d)
- Wohnsitz 125 (f) = 154 f. (d)

**Ermessen**

- des Gerichts bei der Sorgerechtszuteilung 462 f. (f) = 492 (d)
- der Sozialbehörde 45 ff. (d) = 45 f. (f) = 46 (i)
- der Vormundschaftsbehörde 307 f. (f) = 335 f. (d)
- *siehe auch: Unterhalt des Kindes*

**Erstreckung der elterlichen Sorge**

- im neuen Erwachsenenschutzrecht 118 f. (f) = 147 f. (d), 307 f. (f) = 335 f. (d)
- Rechtsprechung 307 f. (f) = 335 f. (d)
- bei Trennung und Scheidung 118 f. (f) = 147 f. (d)
- Vermögensverwaltung 118 f. (f) = 147 f. (d), 307 f. (f) = 335 f. (d)
- Voraussetzungen 118 f. (f) = 147 f. (d)

**Erwachsenen- und Kinderschutzrecht**

*siehe: Erwachsenenschutzrecht*

**Erwachsenenschutz**

- Verhältnismässigkeit des Eingriffs 308 (f) = 336 (d)
- Verhältnismässigkeit der Massnahme 309 (f) = 336 f. (d)
- Voraussetzungen für Anordnung einer Beistandschaft 308 (f) = 336 (d), 309 (f) = 336 f. (d)
- Wahl der Massnahme 308 (f) = 336 (d)
- *siehe auch: Erwachsenenschutzrecht, Massnahmen, Massnahmen von Gesetzes wegen, Statistik*

**Erwachsenenschutzmassnahmen**

*siehe: Erwachsenenschutz, Erwachsenenschutzrecht*

**Erwachsenenschutzrecht**

- Auskunftserteilung 278 ff. (d) = 282 ff. (f) = 286 ff. (i)
- Broschüre mit CD von Curaviva 256 f.
- Broschüre von Insieme 72
- Fachseminare und Weiterbildungen 73 ff., 257, 258, 445, 526, 528, 531
- Glossar 346 (d) = 346 (f) = 346 (i)
- Literatur 533 ff.
- Selbstbestimmungsrecht am Lebensende 378 ff. (f) = 378 (d) = 379 (i)
- Tagung 166 (d) = 167 (f) = 168 (i), 169, 432 ff. (f) = 438 ff. (f), 445
- Übergangsbestimmungen 272 f. (d) = 274 f. (f) = 276 f. (i)
- Umsetzungsfragen 432 ff. (d), 438 ff. (f)
- Verfahrensvorschriften 121 f. (f) = 150 f. (d), 307 f. (f) = 335 f. (d)
- Zusammenarbeit mit Berufsbeistandschaft 404 ff. (d) = 404 f. (f) = 405 (i), 416 ff. (d) = 416 f. (f) = 417 (i)



- *siehe auch: Behördenorganisation, Fremdbestimmung, Interdisziplinäre Zusammenarbeit, Interessenkonflikt, Massschneidung, Menschenbild, Methode, Soziale Arbeit, Statistik, Verordnung, Vorsorgliche Massnahmen, Zivilprozessrecht*

**Erziehung/Züchtigungsrecht** 224 ff. (f) = 224 (d) = 224 f. (i)

### **Erziehungsbeistand**

- Anwalt des Kindes 157 ff. (d) = 157 (f) = 157 f. (i)
- im Pflegekindverhältnis 45 ff. (d) = 45 f. (f) = 46 (i)

**Erziehungsfähigkeit/und Obhutszuteilung** 298 (f) = 325 (d)

### **Erziehungskosten**

*siehe: Pflegegeld*

### **Europäische Menschenrechtskonvention [SR 0.101]**

- Aberkennung der Handlungsfähigkeit 103 (f) = 131 (d)
- Abstammung 457 f. (f) = 487 (d)
- Adoption durch gleichgeschlechtliche Partnerin der Mutter 291 (f) = 318 (d)
- Anerkennung der «kefala» 458 (f) = 487 f. (d)
- Anfechtung der Vaterschaft durch Erzeuger 290 f. (f) = 317 f. (d)
- Anonyme Geburt 457 f. (f) = 487 (d)
- Anstaltseinweisung 305 f. (f) = 333 (d)
- Besuchsrecht der ehemaligen Pflegeeltern 101 (f) = 129 f. (d)
- Diskriminierung wegen sexueller Orientierung 291 (f) = 318 (d)
- DNA-Analyse 101 (f) = 129 (d)
- Einzeladoption 291 (f) = 318 (d)
- Eispenden und In-vitro-Fertilisation mit Samenspenden 100 f. (f) = 128 f. (d)
- Ersatzanspruch nach Art. 5 Ziff. 2 EMRK 305 f. (f) = 333 (d)
- Familientrennung aus fremdenpolizeilichen Gründen 313 ff. (f) = 341 ff. (d)
- Fremdenpolizeiliche Inhaftierung von Kindern 102 f. (f) = 130 f. (d)
- Fürsorgerische Freiheitsentziehung und Strafrecht 482 (f) = 513 f. (d)
- Gemeinsames Sorgerecht nicht verheirateter Eltern 106 (f) = 134 f. (d)
- und HKÜ 458 (f) = 488 (d)
- Kenntnis der Abstammung und anonyme Geburt 457 f. (f) = 487 (d)
- Mediation bei Besuchsrecht 102 (f) = 130 (d)
- Platzierung der Kinder zwecks Adoption 292 (f) = 319 f. (d)
- Präimplantationsdiagnostik 457 (f) = 486 f. (d)
- Rechte des biologischen Vaters bei Adoption 291 f. (f) = 319 (d)
- Rechtsprechung zur Familientrennung aus fremdenpolizeilichen Gründen 313 ff. (f) = 341 ff. (d)
- Rechtsprechung zum gemeinsamen Sorgerecht nicht verheirateter Eltern 106 (f) = 134 f. (d)
- Schutz eines minderjährigen, suizidgefährdeten Inhaftierten 459 (f) = 488 f. (d)
- Schutz eines Kindes vor medialer Belästigung 293 (f) = 320 (d)
- Schutz eines jungen Menschen mit Behinderungen 459 (f) = 488 (d)
- Schwangerschaftsabbruch 459 (f) = 488 (d)
- Strafuntersuchung bei Vergewaltigung eines Kindes 293 (f) = 320 f. (d)
- Unmenschliche Behandlung 293 (f) = 320 f. (d)
- Urlaub wegen Elternschaft 294 (f) = 321 (d)

- Vaterschaftsanfechtung 101 (f) = 129 (d)
  - Zwangsarbeit von Mädchen 459 (f) = 488 f. (d)
  - Zwangsmedikation 459 f. (f) = 489 (d)
- Euthanasie/«würdevoller» Tod** 378 ff. (f) = 378 (d) = 379 (i)

**Existenzminimum**

siehe: *Unterhalt des Ehegatten, Unterhalt des Kindes*

**Expertise**

siehe: *Gutachten*

**Fachbehörde/im Erwachsenenschutzrecht** 263 ff. (d) = 263 (f) = 264 (i), 388 ff. (d) = 388 (f) = 389 (i), 404 ff. (d) = 404 f. (f) = 405 (i), 416 ff. (d) = 416 f. (f) = 417 (i), 432 ff. (d), 438 ff. (f)

**Familie**

siehe: *Zeit*

**Familienleben**

siehe: *Europäische Menschenrechtskonvention, Recht auf Achtung des Privat- und Familienlebens*

**Familiennachzug**

siehe: *Ausländerrecht*

**Familiename**

siehe: *Namensrecht*

**Familienrecht**

siehe: *Schnyder*

**Familienzulagen/Verrechnung mit AHV-Beiträgen** 126 (f) = 155 (d)

**FFE**

siehe: *Fürsorgerrische Freiheitsentziehung*

**Fortpflanzungsmedizin**

siehe: *In-vitro-Fertilisation*

**Freiheitsbeschränkende Massnahmen/im Vollzug von Jugendstrafen und der stationären Jugendhilfe** 21 ff. (d) = 21 (f) = 21 (i)

**Fremdbestimmung/und Selbstbestimmung im Erwachsenenschutzrecht** 388 ff. (d) = 388 (f) = 389 (i)

**Fremdgefährdung**

siehe: *Fürsorgerrische Freiheitsentziehung*

**Fremdplatzierung**

- Kontakt zur leiblichen Mutter 313 ff. (f) = 341 ff. (d)
- siehe auch: *Europäische Menschenrechtskonvention, Heimplatzierung*

**Frist**

siehe: *Kindesschutzmassnahme*

**Früherkennung/und Frühintervention bei Jugendlichen (Rechtsgrundlagen)** 71

**Frühintervention**

siehe: *Früherkennung*

**Fürsorgerrische Freiheitsentziehung**

- Beschwerdebefugnis von Minderjährigen 473 (f) = 503 f. (d)

- nicht zwingende Befristung der Fürsorgerischen Freiheitsentziehung 124 (f) = 153 (d)
  - Entlassung 310 f. (f) = 338 (d), 481 (f) = 512 f. (d)
  - Fremdgefährdung 482 (f) = 513 f. (d), 482 f. (f) = 514 f. (d)
  - Gutachten 124 (f) = 153 (d), 310 (f) = 337 f. (d), 481 (f) = 511 f. (d)
  - junger Straftäter 482 (f) = 513 f. (d)
  - Verfahrensdauer 310 f. (f) = 338 (d)
  - Voraussetzungen 481 (f) = 511 f. (d)
  - willkürliche Beweiswürdigung 310 f. (f) = 338 (d)
  - Zurückbehaltung in einer Anstalt 481 (f) = 511 f. (d)
  - *siehe auch: Fürsorgerische Unterbringung, Zwangsmedikation*
- Fürsorgerische Unterbringung**
- Fachseminar 258
  - und Zwangsmedikation 459 f. (f) = 489 (d)
  - *siehe auch: Fürsorgerische Freiheitsentziehung*

**Geburt**

*siehe: Europäische Menschenrechtskonvention*

**Gefährdung**

*siehe: Kindeswohl*

**Gefährdung Dritter**

*siehe: Fürsorgerische Freiheitsentziehung*

**Gefälligkeit**

*siehe: Beaufsichtigung eines Kindes*

**Gemeinsame elterliche Sorge**

- Alternierende Obhut 298 f. (f) = 326 (d), 462 f. (f) = 492 (d)
- Aufhebung 103 f. (f) = 131 f. (d), 298 (f) = 325 (d)
- Nachweis beim Familiennachzug 127 (f) = 156 (d)
- Nicht verheiratete Eltern 106 (f) = 134 f. (d)
- Revision 103 f. (f) = 131 f. (d)
- Zulässigkeit 106 (f) = 134 f. (d), 297 (f) = 324 f. (d)
- *siehe auch: Elterliche Obhut, Elterliche Sorge, Internationale Kindesentführung*

**Gemeinwesen**

*siehe: Zwangsvollstreckung*

**Generalvollmacht/Umfang** 122 (f) = 151 (d)

**Gerichtsurkunde/Entgegennahme** 306 (f) = 333 f. (d)

**Geschlechtsänderung**

- Feststellung des Personenstands 55 ff. (d) = 55 (f) = 55 (i)
- Gerichtspraxis 57 ff.
- Lehrmeinungen 59 f.
- Vornamensänderung 55 ff. (d) = 55 (f) = 55 (i)

**Geschlechtsumwandlung**

*siehe: Geschlechtsänderung*

**Gesetzliche Vertretung**

- Beschwerdelegitimation 122 (f) = 151 (d)
- durch mündige Kinder 122 (f) = 151 (d)

**Gewalt**

*siehe: Züchtigungsrecht*

**Gewöhnlicher Aufenthalt**

- eines Kindes 115 (f) = 144 (d), 302 ff. (f) = 329 ff. (d)
- eines Nasciturus 473 f. (f) = 504 (d)
- Rechtsprechung zum Begriff 115 (f) = 144 (d), 473 f. (f) = 504 (d)
- *siehe auch: Zuständigkeit*

**Gleichbehandlung der Kinder**

*siehe: Unterhalt des Kindes*

**Gleichgeschlechtliche Elternschaft/Adoption 291 (f) = 318 (d)****Glossar**

*siehe: Erwachsenenenschutzrecht*

**Grosseltern/als Pflegeeltern 45 ff. (d) = 45 f. (f) = 46 (i)****Grundrechte**

*siehe: Europäische Menschenrechtskonvention*

**Grundrechtseingriff**

*siehe: Freiheitsbeschränkende Massnahmen*

**Gutachten**

- Aufgabe des Gutachters 310 (f) = 337 f. (d)
- bei Beiratschaft 120 f. (f) = 149 (d)
- bei Fürsorgerischer Freiheitsentziehung 124 (f) = 153 (d), 310 (f) = 337 f. (d)
- bei vorsorglichem Obhutsentzug 116 (f) = 144 (d)
- bei Obhutszuteilung 462 f. (f) = 492 (d)
- Rechtsprechung zum Verzicht 106 f. (f) = 135 f. (d)
- Rechtsprechung zur Würdigung 108 f. (f) = 137 (d)
- bei Sorgerechtszuteilung 462 f. (f) = 492 (d)
- *siehe auch: Einweisung, Fürsorgerische Freiheitsentziehung*

**Haager Übereinkommen**

*siehe: Übereinkommen*

**Haft/Schutz eines minderjährigen, suizidgefährdeten Inhaftierten 459 (f) = 488 f. (d)****Haftung**

*siehe: Beaufsichtigung eines Kindes, Vormund, Vormundschaftsbehörde*

**Hatt-Bucher-Stiftung/Beiträge für Betagtenhilfe 518 (d) = 519 (f)****Handlungs(un)fähigkeit**

- vorläufige Entziehung 478 (f) = 508 f. (d)
- und Erwachsenenenschutzrecht 278 ff. (d) = 282 ff. (f) = 286 ff. (i)
- bezüglich Selbstbestimmungsrecht am Lebensende 378 ff. (f) = 378 (d) = 379 (i)
- *siehe auch: Demenz, Europäische Menschenrechtskonvention*

**Heimbewohner**

*siehe: Ergänzungsleistungen*

**Heimpflege**

siehe: *Heimpflegebewilligung*

**Heimpflegebewilligung**/Verweigerung einer Bewilligung 311 f. (f) = 339 f. (d)

**Heimplatzierung**

– und Obhutsentzug 464 f. (f) = 494 f. (d)

– siehe auch: *Europäische Menschenrechtskonvention, Fremdplatzierung*

**Hilflosenentschädigung**/Erreichen des Mündigkeitsalters 126 (f) = 155 (d)

**HKÜ**

siehe: *Übereinkommen*

**Hochbegabung**

siehe: *Schule*

**Höchstpersönliche Rechte**/Ausübung durch Minderjährige 157 ff. (d) = 157 (f) = 157 f. (i)

**Homeschooling**

siehe: *Privatunterricht*

**Hypothetisches Einkommen**

siehe: *Unterhalt des Kindes*

**Identität**/Anspruch auf sexuelle 55 ff. (d) = 55 (f) = 55 (i)

**Illegaler Aufenthalt**/Wohnsitz 460 f. (f) = 490 f. (d)

**«Inchoate rights of custody»**

siehe: *Internationale Kindesentführung*

**Indirekter Familiennachzug**

siehe: *Familiennachzug*

**Insieme**

siehe: *Erwachsenenschutzrecht*

**Integration**/und Zuteilung des Sorgerechts 463 (f) = 493 (d)

**Interdisziplinäre Zusammenarbeit**/im Erwachsenenenschutzrecht 263 ff. (d) = 263 (f) = 264 (i), 388 ff. (d) = 388 (f) = 389 (i), 404 ff. (d) = 404 f. (f) = 405 (i), 416 ff. (d) = 416 f. (f) = 417 (i), 432 ff. (d), 438 ff. (f)

**Interdisziplinarität gestalten**/Fachseminar 347

**Interessenkonflikt**

– Erwachsenenenschutzrecht 480 (f) = 510 f. (d)

– zwischen Mutter und Kind bei Besuchsrechtsregelung 242 ff. (d) = 242 (f) = 242 (i)

– zwischen Sozialhilfeempfänger und Vormundschaftsbehörde 120 (f) = 149 (d)

**Interessennachweis**/bei Auskunftsersuchen 278 ff. (d) = 282 ff. (f) = 286 ff. (i)

**Internationale Kindesentführung**

– Aufenthaltsbestimmungsrecht 190 ff. (f) = 190 f. (d) = 191 (i)

– Ausreiseverbot 190 ff. (f) = 190 f. (d) = 191 (i)

– (gemeinsame) elterliche Sorge 190 ff. (f) = 190 f. (d) = 191 (i)

– «Inchoate rights of custody» 190 ff. (f) = 190 f. (d) = 191 (i)

– Kosten gemäss BG-KKE 475 f. (f) = 505 ff. (d)

– «Non-Removal Order» 190 ff. (f) = 190 f. (d) = 191 (i)

– Obhutsrecht 190 ff. (f) = 190 f. (d) = 191 (i)

- Pflegeeltern 190 ff. (f) = 190 f. (d) = 191 (i)
- «Ward of court» 190 ff. (f) = 190 f. (d) = 191 (i)
- ZGB-Revision 190 ff. (f) = 190 f. (d) = 191 (i)
- *siehe auch: Gewöhnlicher Aufenthalt, Übereinkommen*

#### **Internationaler Kindesschutz**

- Elterliche Sorge 302 ff. (f) = 329 ff. (d)
- Kind einer abgewiesenen Asylsuchenden 173 ff. (d) = 182 ff. (f) = 173 (i)
- *siehe auch: Übereinkommen*

**Internationaler Sozialdienst/**Kind einer abgewiesenen Asylsuchenden 173 ff. (d) = 182 ff. (f) = 173 (i)

#### **Internationales Privatrecht**

- Herausgabeanspruch für das Kindesvermögen 304 f. (f) = 331 f. (d)
- *siehe auch: Wohnsitz, Vaterschaftsklage*

#### **In-vitro-Fertilisation**

- keine Pflichtleistung der Krankenkassen 484 (f) = 516 (d)
- *siehe: Europäische Menschenrechtskonvention*

#### **IPRG**

*siehe: Internationales Privatrecht*

#### **IVG**

*siehe: Hilflosenentschädigung, Sozialhilfe, Zusatzleistungen zur AHV/IV*

#### **Jugendhilfe**

*siehe: Stationäre Jugendhilfe*

#### **Jugendliche**

- Fachseminar «Grenzen überschreiten» 349 f.
- *siehe auch: Früherkennung, Kinder und Jugendliche, Schwangerschaftsabbruch*

#### **Jugendstrafmassnahmen**

*siehe: Freiheitsbeschränkende Massnahmen, Jugendliche, Jugendstrafrecht*

**Jugendstrafrecht/**Verhältnismässigkeit der Unterbringung 316 (f) = 343 (d)

#### **Justiz**

*siehe: Kinderfreundliche Justiz*

#### **«Kefala»**

*siehe: Europäische Menschenrechtskonvention*

#### **Kinder hüten**

*siehe: Beaufsichtigung eines Kindes*

#### **Kinder und Jugendliche**

- FFE und Beschwerdebefugnis von Minderjährigen 473 (f) = 503 f. (d)
- Fremdenpolizeiliche Inhaftierung von Kindern 102 f. (f) = 130 f. (d)
- Kennst du das Recht (Sachbuch) 78
- Zwangsarbeit 459 (f) = 488 f. (d)
- *siehe auch: Namensrecht, Schwangerschaftsabbruch*

**Kinderfreundliche Justiz/**und Anwalt des Kindes 32 ff. (d) = 32 (f) = 32 f. (i)

**Kinderrechte**

- und Anwalt des Kindes 32 ff. (d) = 32 (f) = 32 f. (i)
- *siehe auch: Anhörung, Beteiligung des Kindes, Kinder und Jugendliche, Kindesinteresse*

**Kinderrechtskonvention**

*siehe: Übereinkommen über die Rechte des Kindes*

**Kindertagesstätten/Widerruf der Bewilligung** 311 (f) = 338 f. (d)

**Kinderzulagen**

*siehe: Unterhalt des Kindes*

**Kinderzuteilung**

- Schutz eines Kindes vor medialer Belästigung 293 (f) = 320 (d)
- *siehe auch: Elterliche Obhut, Elterliche Sorge*

**Kindesanhörung**

*siehe: Anhörung, Rechtliches Gehör*

**Kindesentführung**

*siehe: Internationale Kindesentführung, Kindesrückführung, Übereinkommen*

**Kindesinteresse/und Namensrecht** 353 ff. (d) = 353 (f) = 354 (i)

**Kindesrückführung**

- Anhörung des Kindes und der Eltern 116 f. (f) = 144 ff. (d), 475 f. (f) = 505 ff. (d)
- Beschleunigungsgebot 116 f. (f) = 144 ff. (d)
- EMRK und HKÜ 458 (f) = 488 (d)
- Entschädigung der Rechtsvertretung des Kindes 116 f. (f) = 144 ff. (d), 473 f. (f) = 504 (d)
- Kosten 475 f. (f) = 505 ff. (d)
- Rechtsprechung zu Art. 13 Abs. 2 HKÜ 116 f. (f) = 144 ff. (d)
- Schwerwiegende Gefahr 116 f. (f) = 144 ff. (d), 475 f. (f) = 505 ff. (d)
- Varianten der Rückführung 475 f. (f) = 505 ff. (d)
- *siehe auch: Gewöhnlicher Aufenthalt, Übereinkommen*

**Kindesschutz**

- Anstaltseinweisung 305 f. (f) = 333 (d)
- CAS und Weiterbildung 77, 527, 532
- Einwanderungspolitik 313 ff. (f) = 341 ff. (d)
- Empfehlungen für die Schweiz 520 f. (d) = 522 f. (f) = 524 f. (i)
- Gewöhnlicher Aufenthalt 115 (f) = 144 (d)
- Internationale Studie 520 f. (d) = 522 f. (f) = 524 f. (i)
- im Kleinkindalter (Weiterbildung) 527
- Neues Kindesschutzrecht (Weiterbildung) 73 ff., 532
- Ressourcen- und Sozialraumorientierung (Weiterbildung) 530
- Schweizerischer Fonds für Kinderschutzprojekte 521 (d) = 523 (f) = 525 (i)
- Verhältnismässigkeitsgrundsatz 106 f. (f) = 135 f. (d)
- Wissenschaftlich fundierte Abklärungen 1 ff. (d) = 1 (f) = 2 (i)
- *siehe auch: Anwalt des Kindes, Internationaler Kindesschutz, Jugendliche, Statistik*

**Kindesschutzbehörde**

- Abklärungsaufgaben beim Kind einer abgewiesenen Asylsuchenden 173 ff. (d) = 182 ff. (f) = 173 (i)
- *siehe auch: Beschwerdelegitimation, Kindes- und Erwachsenenschutzbehörde*

**Kindesschutzmassnahmen**

- Bestellung des Beistands 472 (f) = 502 f. (d)
- Entziehung der elterlichen Sorge 471 f. (f) = 502 (d)
- Ermessen 115 (f) = 143 (d)
- FFE und Beschwerdebefugnis von Minderjährigen 473 (f) = 503 f. (d)
- Frist für die Anfechtung 464 f. (f) = 494 f. (d)
- Grundsätze 115 (f) = 143 (d)
- Mediation 306 (f) = 333 f. (d)
- Rechtliches Gehör des Kindes 305 (f) = 332 f. (d)
- Schutz eines Kindes vor medialer Belästigung 293 (f) = 320 (d)
- *siehe auch: Kindesschutz, Statistik, Unentgeltlicher Rechtsbeistand*

**Kindes- und Erwachsenenschutzbehörde**

- Zusammenarbeit mit Berufsbeistandschaft 404 ff. (d) = 404 f. (f) = 405 (i)
- *siehe auch: Erwachsenenschutzrecht, Namensrecht*

**Kindes- und Erwachsenenschutzrecht**

- Weiterbildungen 352, 526, 531, 532
- Workshops 351
- *siehe auch: Erwachsenenschutzrecht, Statistik*

**Kindesschutzrecht**

*siehe: Erwachsenenschutzrecht, Kindesschutz, Statistik*

**Kindesschutzverfahren**

*siehe: Kindesschutz*

**Kindesunterhalt**

*siehe: Unterhalt des Kindes*

**Kindesvermögen**

- Herausgabeanspruch 304 f. (f) = 331 f. (d)
- Internationales Verhältnis 304 f. (f) = 331 f. (d)

**Kindesvertretung**

- und Namensänderung 353 ff. (d) = 353 (f) = 354 (i)
- Referate der Fachtagung 72
- *siehe auch: Anwalt des Kindes*

**Kindeswille**/bei Besuchsrechtsregelung 242 ff. (d) = 242 (f) = 242 (i)

**Kindeswohl**

- Abklärung der Gefährdung (Weiterbildung) 170, 529, 530
- Adoption 79 ff. (d) = 79 (f) = 79 (i)
- Alternierende Obhut 298 f. (f) = 326 (d)
- Anwalt des Kindes 32 ff. (d) = 32 (f) = 32 f. (i)
- Einschätzung der Gefährdung 1 ff. (d) = 1 (f) = 2 (i)
- Familiennachzug 313 (f) = 341 (d)
- Gefährdung bei Besuchsrecht 300 (f) = 327 (d)
- Kind einer abgewiesenen Asylsuchenden 173 ff. (d) = 182 ff. (f) = 173 (i)



- Umzug ins Ausland 104 f. (f) = 132 f. (d), 105 (f) = 133 f. (d)
- Züchtigungsrecht 224 ff. (f) = 224 (d) = 224 f. (i)

**KOKES**

- Empfehlungen 278 ff. (d) = 282 ff. (f) = 286 ff. (i)
- Glossar 346 (d) = 346 (f) = 346 (i)

**KOKES/SVBB/Tagung** 166; 432 ff. (d), 438 ff. (f)

**Konkubinät**

*siehe: Ergänzungsleistungen*

**Konvention zum Schutze der Menschenrechte und Grundfreiheiten**

*siehe: Europäische Menschenrechtskonvention*

**Körperliche Integrität**

*siehe: Züchtigungsrecht*

**Körperstrafe**

*siehe: Züchtigungsrecht*

**Kosten**

*siehe: Ergänzungsleistungen, Pflegekosten, Schule*

**Kostenvorschuss**

*siehe: Beschwerdeverfahren*

**Krankenkasse**

*siehe: In-vitro-Fertilisation*

**Krankenversicherung**

*siehe: In-vitro-Fertilisation*

**Krankheit**

*siehe: Ergänzungsleistungen*

**KRK**

*siehe: Übereinkommen von 1989 über die Rechte des Kindes*

**Lebensende**

*siehe: Beistandschaft*

**Ledige Personen**

*siehe: Adoptionspflegebewilligung*

**Lugano-Übereinkommen**

*siehe: Übereinkommen*

**Massnahmen**

- im Erwachsenenschutzrecht 263 ff. (d) = 263 (f) = 264 (i)
- *siehe auch: Massschneidung, Vertretung bei medizinischen Massnahmen, Vorsorgliche Massnahmen*

**Massnahmen von Gesetzes wegen/Erwachsenenschutzrecht (Weiterbildung)** 528

**Massschneidung**/im Erwachsenenschutzrecht 263 ff. (d) = 263 (f) = 264 (i), 388 ff. (d) = 388 (f) = 389 (i), 404 ff. (d) = 404 f. (f) = 405 (i), 416 ff. (d) = 416 f. (f) = 417 (i), 432 ff. (d), 438 ff. (f)

**Mediation**

- CAS Mediation (Weiterbildung) 446
- Zwangsmediation 306 (f) = 333 f. (d)
- *siehe auch: Europäische Menschenrechtskonvention*

**Medizinische Massnahmen**

*siehe: Vertretung bei medizinischen Massnahmen*

**Melde- und Prüfbögen des Deutschen Jugendinstituts/1 ff. (d) = 1 (f) = 2 (i)**

**Menschen mit Behinderungen**

*siehe: Ergänzungsleistungen, Europäische Menschenrechtskonvention, Schule, Unterhalt des Kindes*

**Menschenbild/im Erwachsenenschutzrecht 388 ff. (d) = 388 (f) = 389 (d)**

**Menschenrechte**

*siehe: Europäische Menschenrechtskonvention*

**Methode/Handeln im Erwachsenenschutzrecht 388 ff. (d) = 388 (f) = 389 (i)**

**Minderjährige**

*siehe: Höchstpersönliche Rechte, Kinder und Jugendliche, Prozessfähigkeit, Über-einkommen, Unterhalt des Kindes*

**MSA**

*siehe: Übereinkommen*

**Mündel/Darlehensaufnahme 122 f. (f) = 151 f. (d)**

**Mündigenunterhalt**

*siehe: Unterhalt des Kindes*

**Mündigkeit**

*siehe: Hilflösenentschädigung*

**Namensänderung**

- Neues Namensrecht 353 ff. (d) = 353 (f) = 354 (i)
- *siehe auch: Geschlechtsänderung*

**Namensrecht**

- geltendes Recht 353 ff. (d) = 353 (f) = 354 (i)
- und Kindes- und Erwachsenenschutzbehörde 353 ff. (d) = 353 (f) = 354 (i)
- Regelung für Kinder 353 ff. (d) = 353 (f) = 354 (i)
- revidiertes Recht 353 ff. (d) = 353 (f) = 354 (i)
- im ZGB von 1907 353 ff. (d) = 353 (f) = 354 (i)

**Nasciturus**

*siehe: Gewöhnlicher Aufenthalt*

**«Non-Removal Order»**

*siehe: Internationale Kindesentführung*

**Notbedarf**

*siehe: Existenzminimum*

**Obhut**

- rechtliche und faktische bei internationaler Kindesentführung 190 ff. (f) = 190 f. (d) = 191 (i), 306 f. (f) = 334 f. (d)
- *siehe auch: Elterliche Obhut*

**Obhutsentzug**

*siehe: Elterliche Obhut*

**Obhutsrecht**

- strafrechtlicher Schutz 250 ff. (d) = 250 (f) = 250 (i)
- *siehe auch: Elterliche Obhut, Internationale Kindesentführung*

**Offizialmaxime**

- und anwaltliche Vertretung 470 (f) = 500 (d)
- beim Kindesunterhalt 469 (f) = 499 (d)
- im Rückführungsverfahren 306 f. (f) = 334 f. (d)
- *siehe auch: Rechtliches Gehör*

**Pacte civil de solidarité**/Adoption 291 (f) = 318 (d)

**Parental Alienation Syndrome (PAS)**/Therapie 115 (f) = 143 (d)

**Parteistellung**/Adoptionsverfahren 79 ff. (d) = 79 (f) = 79 (i)

**Partizipation**/und Anwalt des Kindes 32 ff. (d) = 32 (f) = 32 f. (i)

**Passivlegitimation**

*siehe: Aktivlegitimation*

**Patientenverfügung**

- Fragen des Lebensendes 378 ff. (f) = 378 (d) = 379 (i)
- *siehe auch: Vorsorge*

**PAVO**

*siehe: Verordnung über die Aufnahme von Kindern zur Pflege und zur Adoption*

**Personenstand**/Feststellung bei Geschlechts- und Namensänderung 55 ff. (d) = 55 (f) = 55 (i)

**Persönlicher Verkehr**

- Beistandschaft zur Überwachung (Weiterbildung) 528
- *siehe auch: Besuchsrecht*

**Persönlichkeitsrechte**/des Kindes bei Kontakt mit Eltern 299 (f) = 326 (d)

**Pflege**

*siehe: Heimpflegebewilligung*

**Pflegeeltern**

*siehe: Europäische Menschenrechtskonvention, Fremdplatzierung, Grosseltern, Internationale Kindesentführung*

**Pflegebewilligung**

*siehe: Adoptionspflegebewilligung, Verordnung über die Aufnahme von Kindern zur Pflege und zur Adoption*

**Pflegegeld**/Rückerstattung 45 ff. (d) = 45 f. (f) = 46 (i)

**Pflegekindverhältnis**/Unentgeltlichkeit 45 ff. (d) = 45 f. (f) = 46 (i)

**Pflegekosten**

- und Sozialhilfe 484 f. (f) = 516 (d)
- *siehe auch: Pflegegeld*

**Pflegeplatzbewilligung**/Adoptionsverfahren 79 ff. (d) = 79 (f) = 79 (i)

**Pflichtmediation**

*siehe: Mediation*

**Platzierung**

siehe: *Fremdplatzierung, Europäische Menschenrechtskonvention, Heimplatzierung*

**Präimplantationsdiagnostik**

- Regelung in der Schweiz 457 (f) = 486 f. (d)
- siehe auch: *Europäische Menschenrechtskonvention*

**Privatleben**

- und Geschlechtsänderung 55 ff. (d) = 55 (f) = 55 (i)
- siehe auch: *Recht auf Achtung des Privat- und Familienlebens*

**Privatunterricht**

- in Form von Fernunterricht 124 (f) = 154 (d)
- Verweigerung 124 (f) = 154 (d)

**Projekte**

- Kinderschutz 521 (d) = 523 (f) = 524 f. (i)
- SeniorInnen 518 (d) = 519 (f)

**Prozessbeistand**

siehe: *Anwalt des Kindes*

**Prozessfähigkeit/Minderjährige** 157 ff. (d) = 157 (f) = 157 f. (i), 115 (f) = 143 (d)

**Psychiatrie**

siehe: *Zwangsmedikation*

**Psychische Erkrankung/Schutz eines minderjährigen, suizidgefährdeten Inhaftierten** 459 (f) = 488 f. (d)

**Publizität/im Erwachsenenschutzrecht** 278 ff. (d) = 282 ff. (f) = 286 ff. (i)

**Qualität/im Kinderschutz** 1 ff. (d) = 1 (f) = 2 (i)

**Recht**

siehe: *Kinder und Jugendliche*

**Recht auf Achtung des Privat- und Familienlebens**

- Aberkennung der Handlungsfähigkeit 103 (f) = 131 (d)
- Anerkennung der «kefala» 458 (f) = 487 f. (d)
- Anfechtung der Vaterschaft 290 f. (f) = 317 f. (d)
- Besuchsrecht der ehemaligen Pflegeeltern 101 (f) = 129 f. (d)
- EMRK und HKÜ 458 (f) = 488 (d)
- Ergänzungsleistungen 484 f. (f) = 516 (d)
- Fremdenpolizeiliche Inhaftierung von Kindern 102 f. (f) = 130 f. (d)
- Gemeinsame elterliche Sorge 297 (f) = 324 f. (d)
- Kenntnis der Abstammung und anonyme Geburt 457 f. (f) = 487 (d)
- Mediation bei Besuchsrecht 102 (f) = 130 (d)
- Platzierung zwecks Adoption 292 (f) = 319 f. (d)
- Präimplantationsdiagnostik 457 (f) = 486 f. (d)
- Rechte des biologischen Vaters bei Adoption 291 f. (f) = 319 (d)
- Schutz eines Kindes vor medialer Belästigung 293 (f) = 320 (d)
- Schutz eines jungen Menschen mit Behinderungen 459 (f) = 488 (d)
- Schwangerschaftsabbruch 459 (f) = 488 (d)

- Strafuntersuchung bei Vergewaltigung eines Kindes 293 (f) = 320 f. (d)
- Urlaub wegen Elternschaft 294 (f) = 321 (d)
- Zwangsmedikation 459 f. (f) = 489 (d)

### **Recht auf Kenntnis seiner Abstammung**

*siehe: Abstammung*

### **Rechte des Kindes**

*siehe: Höchstpersönliche Rechte, Übereinkommen von 1989 über die Rechte des Kindes*

### **Rechtliches Gehör**

- Anhörung durch Beiständin 106 f. (f) = 135 f. (d)
- Kindesanhörung im Adoptionsverfahren 79 ff. (d) = 79 (f) = 79 (i)
- Kindesanhörung bei Besuchsrechtsregelung 242 ff. (d) = 242 (f) = 242 (i)
- Kindesanhörung aufgrund der Offizialmaxime 108 (f) = 136 (d)
- Kindesanhörung bei Vaterschaftsanfechtung 294 f. (f) = 321 f. (d)
- Rechtsprechung zur Anhörung des Kindes 106 (f) = 134 f. (d), 106 f. (f) = 135 f. (d), 108 (f) = 136 (d), 294 f. (f) = 321 f. (d), 305 (f) = 332 f. (d)
- *siehe auch: Anhörung, Anwalt des Kindes, Beiratschaft, Kindesrückführung*

**Rechtsgeschäft/**und Erwachsenenschutzrecht 278 ff. (d) = 282 ff. (f) = 286 ff. (i)

### **Rechtsmissbrauch**

*siehe: Unterhalt des Ehegatten*

### **Rechtspflege**

*siehe: Unentgeltlicher Rechtsbeistand*

### **Rechtsvertretung**

*siehe: Unentgeltliche Rechtsbeistand*

### **Religion**

- der Eltern und Zuteilung des Sorgerechts 297 (f) = 324 (d)
- *siehe auch: Schule*

### **Revision des ZGB**

*siehe: ZGB*

### **RMA**

- Changement au Comité de rédaction 164 f.
- Mutazioni nel Consiglio di redazione 165

### **Rückerstattung**

*siehe: Pflegegeld, Zusatzleistungen zur AHV/IV*

**Rückführung/**Kind einer abgewiesenen Asylsuchenden 173 ff. (d) = 182 ff. (f) = 173 (i)

### **Samenspende**

*siehe: Europäische Menschenrechtskonvention*

**Schadenersatz/**bei Anstaltseinweisung 305 f. (f) = 333 (d)

### **Scheidung**

- Abänderung des Urteils bezüglich Unterhalt 463 (f) = 493 (d)
- internationale Zuständigkeit 466 (f) = 496 (d)
- *siehe auch: Elterliche Sorge, Erstreckung der elterlichen Sorge, Gemeinsame elterliche Sorge*

**Schlichtungsverfahren***siehe: Unentgeltlicher Rechtsbeistand***Schlussrechnung**/verfahrensrechtliche Fragen 123 (f) = 152 f. (d)**Schnyder Bernhard**/Nachruf 259 f. (d) = 260 f. (f) = 261 f. (i)**Schuldbetreibung***siehe: Zwangsvollstreckung***Schule**

- Dispensation aus religiösen Gründen 315 (f) = 343 (d)
- Englische oder italienischsprachige Grundschule 315 f. (f) = 343 (d)
- Entscheide aus dem Schulbereich 315 f. (f) = 343 (d)
- Kind mit Behinderung 315 f. (f) = 343 (d)
- Kind mit Hochbegabung 315 f. (f) = 343 (d)
- Kosten für Schülertransport und auswärtiges Essen 483 f. (f) = 515 (d)
- Schwimmunterricht 315 (f) = 343 (d)
- Zeitpunkt der Einschulung 483 f. (f) = 515 (d)
- *siehe auch: Privatunterricht*

**Schutz der körperlichen Integrität**/des Kindes 224 ff. (f) = 224 (d) = 224 f. (i)**Schutzbedürfnis***siehe: Beiratschaft***Schwangerschaftsabbruch**/Jugendliche in Polen 459 (f) = 488 (d)**Selbstbestimmungsrecht***siehe: Erwachsenenschutzrecht, Fremdbestimmung***SeniorInnen***siehe: Hatt-Bucher-Stiftung***Sexuelle Ausbeutung***siehe: Vergewaltigung***Sexuelle Identität***siehe: Geschlechtsänderung***Sexuelle Orientierung***siehe: Europäische Menschenrechtskonvention***SKOS-Richtlinien**/Bestimmung der Leistungsfähigkeit 484 (f) = 515 (d)**Sorgerecht***siehe: Elterliche Sorge, Gemeinsame elterliche Sorge***Sozialarbeit***siehe: Soziale Arbeit***Sozialbehörde***siehe: Ermessen***Sozialdienst***siehe: Internationaler Sozialdienst***Soziale Arbeit**/und Erwachsenenschutzrecht 263 ff. (d) = 263 (f) = 264 (i), 388 ff. (d) = 388 (f) = 389 (i), 404 ff. (d) = 404 f. (f) = 405 (i), 416 ff. (d) = 416 f. (f) = 417 (i), 432 ff. (d), 438 ff. (f)**Sozialhilfe**

- Geltendmachung für Pflegekosten 45 ff. (d) = 45 f. (f) = 46 (i)
- und IV 484 f. (f) = 516 (d)

- Unterstützungswohnsitz 125 (f) = 154 f. (d)
- und Verwandtenunterstützung 484 (f) = 515 (d)
- vorzeitiger Bezug der AHV-Altersrente 120 (f) = 149 (d)
- *siehe auch: Pflegekosten, Unterhalt des Ehegatten*

### **Sprachenfreiheit**

*siehe: Schule*

**Stationäre Jugendhilfe**/Freiheitsbeschränkende Massnahmen 21 ff. (d) = 21 (f) = 21 (i), 316 (f) = 343 (d)

### **Statistik**

- Bestehende Erwachsenenschutzmassnahmen per 31.12.2011 447 f. (d, f, i)
- Bestehende Kinderschutzmassnahmen per 31.12.2011 449 f. (d, f, i)
- Jahresvergleich 2002–2011 Erwachsenenschutzmassnahmen 455 (d, f, i)
- Jahresvergleich 2002–2011 Kinderschutzmassnahmen 456 (d, f, i)
- Neu angeordnete Erwachsenenschutzmassnahmen 2011 451 f. (d, f, i)
- Neu angeordnete Kinderschutzmassnahmen 2011 453 f. (d, f, i)
- Schweizerische Statistik der Massnahmen im Kindes- und Erwachsenenschutz 2011 447 ff. (d, f, i)

### **Steuern**

*siehe: Unterhalt des Ehegatten*

### **Strafrecht**

*siehe: Europäische Menschenrechtskonvention, Fürsorgerische Freiheitsentziehung, Jugendstrafrecht, Unterhaltspflichten*

### **Strafverfahren**

*siehe: Vormund*

**Structured-Decision-Making Model SDM/I** ff. (d) = 1 (f) = 2 (i)

### **Subrogation**

*siehe: Unterhalt des Kindes*

### **Suizid**

*siehe: Beihilfe, Europäische Menschenrechtskonvention*

### **Testierfähigkeit**

*siehe: Demenz, Entmündigung*

### **Tod**

*siehe: Euthanasie*

### **Transsexualität**

*siehe: Geschlechtsänderung*

### **Trennung**

*siehe: Erstreckung der elterlichen Sorge*

**[Europäisches] Übereinkommen über die Anerkennung und Vollstreckung von Entscheidungen über das Sorgerecht für Kinder und die Wiederherstellung des Sorgerechts (ESÜ; SR 0.211.230.01)**/Verhältnis zum HKsÜ 474 (f) = 504 f. (d)

**[Haager] Übereinkommen über die zivilrechtlichen Aspekte internationaler Kindesentführung [HKÜ; SR 0.211.230.02]**

- Begriff des Obhutsrechts 190 ff. (f) = 190 f. (d) = 191 (i)

- EMRK und HKÜ 458 (f) = 488 (d)
- Sorgeberechtigung 475 f. (f) = 505 ff. (d)
- Vorsorgliche Massnahmen 306 f. (f) = 334 f. (d)
- *siehe auch: Gewöhnlicher Aufenthalt, Internationale Kindesentführung, Kindesrückführung*

**[Haager] Übereinkommen über die Zuständigkeit, das anzuwendende Recht, die Ankerkennung, Vollstreckung und Zusammenarbeit auf dem Gebiet der elterlichen Verantwortung und der Massnahmen zum Schutz von Kindern [HKsÜ; SR 0.211.231.011]**

- Elternrechte 466 (f) = 496 (d), 470 (f) = 501 (d)
- und Sorgerecht 302 ff. (f) = 329 ff. (d)
- Unterhalt des Kindes 470 (f) = 501 (d)
- Verhältnis zum ESÜ 474 (f) = 504 f. (d)
- Verhältnis zum MSA 115 (f) = 144 (d)
- *siehe auch: Gewöhnlicher Aufenthalt, Zuständigkeit*

**[Haager] Übereinkommen über die Zuständigkeit der Behörden und das anzuwendende Recht auf dem Gebiet des Schutzes von Minderjährigen [MSA; SR 0.211.231.01]**

- Anweisung an die Schuldner 112 f. (f) = 141 (d)
- Besuchsrecht 115 (f) = 144 (d)
- Elternrechte 466 (f) = 496 (d), 470 (f) = 501 (d)
- Schutzmassnahme nach MSA 112 f. (f) = 141 (d)
- Unterhalt des Kindes 470 (f) = 501 (d)
- Verhältnis zum HKsÜ 115 (f) = 144 (d)

**[Lugano] Übereinkommen über die gerichtliche Zuständigkeit und die Anerkennung und Vollstreckung von Entscheidungen in Zivil- und Handelssachen [LugÜ; SR 0.275.12]**

- Anweisung an die Schuldner 112 f. (f) = 141 (d)
- Zuständigkeit in Kindesunterhaltsfragen 302 ff. (f) = 329 ff. (d)

**[UN] Übereinkommen über die Rechte des Kindes [SR 0.107]**

- Familiennachzug 485 (f) = 517 (d)
- FFE und Beschwerdebefugnis von Minderjährigen 473 (f) = 503 f. (d)
- Kindesanhörung und Prozessbeistandschaft 465 f. (f) = 495 f. (d)
- Vertretung des Kindes 32 ff. (d) = 32 (f) = 32 f. (i)
- Züchtigungsrecht 224 ff. (f) = 224 (d) = 224 f. (i)
- *siehe auch: Rechtliches Gehör*

**«Umgekehrter Familiennachzug»**

*siehe: Ausländerrecht*

**Umzug ins Ausland**

- Frankreich 104 f. (f) = 132 f. (d)
- Tunesien 105 (f) = 133 f. (d)
- *siehe auch: Vorsorgliche Massnahmen*

**Unabhängigkeit**/bei Vertretung des Kindes 32 ff. (d) = 32 (f) = 32 f. (i)

**Unentgeltliche Rechtspflege**

*siehe: Unentgeltlicher Rechtsbeistand*



**Unentgeltliche Verbeiständung**

siehe: *Unentgeltlicher Rechtsbeistand*

**Unentgeltlicher Rechtsbeistand**

- des Kindes bei Kindesschutzmassnahmen 157 ff. (d) = 157 (f) = 157 f. (i)
- des Kindes beim Mündigenunterhalt 470 (f) = 500 (d)
- Rechtsprechung zur Notwendigkeit einer unentgeltlichen Verbeiständung 470 (f) = 500 (d)
- bei Schlichtungsverfahren 470 (f) = 500 (d)

**Unentgeltlichkeit**

siehe: *Pflegegeld, Unentgeltlicher Rechtsbeistand*

**Ungewissam gegen amtliche Verfügung**/und Obhutsrecht 250 ff. (d) = 250 (f) = 250 (i)

**UN-KRK**

siehe: *Übereinkommen von 1989 über die Rechte des Kindes*

**Unmenschliche Behandlung**

siehe: *Europäische Menschenrechtskonvention*

**Unmündige**

siehe: *Entziehen von Unmündigen*

**Unterhalt des Ehegatten**

- Anpassung 300 f. (f) = 327 f. (d)
- Anrechnung bereits geleisteter Zahlungen 468 f. (f) = 498 f. (d)
- Berücksichtigung des Vermögens für die Bestimmung der Leistungsfähigkeit 109 (f) = 137 (d)
- Existenzminimum 110 (f) = 138 f. (d), 468 (f) = 498 (d)
- Hypothetisches Einkommen 301 f. (f) = 328 (d)
- Hypothetisches Einkommen und Sozialhilfe 110 f. (f) = 139 f. (d)
- Rechtsöffnung für Unterhaltsbeiträge 468 f. (f) = 498 f. (d)
- und Steuerlast 110 (f) = 138 f. (d), 126 (f) = 156 (d)
- Unterhaltspflicht und Rechtsmissbrauch 109 f. (f) = 138 (d)
- Veränderungen 109 f. (f) = 138 (d)
- Wiederaufnahme einer Erwerbstätigkeit 109 f. (f) = 138 (d), 110 f. (f) = 139 f. (d)
- siehe auch: *Unterhaltspflichten*

**Unterhalt des Kindes**

- Anpassung 300 f. (f) = 327 f. (d), 466 f. (f) = 496 f. (d), 469 (f) = 499 (d)
- Anrechnung bereits geleisteter Zahlungen 468 f. (f) = 498 f. (d)
- Anweisung an die Schuldner 112 f. (f) = 141 (d), 113 (f) = 142 (d)
- Berechnungsmethode 466 f. (f) = 496 f. (d)
- bezifferte Anträge bei Berufungseingabe 114 (f) = 143 (d), 298 (f) = 325 (d)
- Ermessen 466 f. (f) = 496 f. (d)
- Erwerbstätigkeit 105 (f) = 133 f. (d)
- Existenzminimum des Schuldners 105 (f) = 133 f. (d), 113 (f) = 142 (d), 113 f. (f) = 142 f. (d), 468 (f) = 498 (d), 469 (f) = 499 (d)
- Gleichbehandlung der Kinder 301 f. (f) = 328 (d), 469 (f) = 499 (d)
- Hypothetisches Einkommen des Schuldners 105 (f) = 133 f. (d), 301 f. (f) = 328 (d)

- Internationale Zuständigkeit 112 f. (f) = 141 (d), 302 ff. (f) = 329 ff. (d), 470 (f) = 501 (d)
- Kind mit Behinderung 300 (f) = 327 (d)
- Kinderzulagen 300 (f) = 327 (d)
- Kriterien für die Bestimmung 466 f. (f) = 496 f. (d), 467 f. (f) = 497 (d)
- Leistungsfähigkeit des Unterhaltsschuldners 467 f. (f) = 497 (d)
- Minderjähriges Kind 113 f. (f) = 142 f. (d)
- Mündigenunterhalt 111 f. (f) = 140 f. (d), 113 f. (f) = 142 f. (d), 466 f. (f) = 496 f. (d)
- Mündigkeit während Rechtshängigkeit des Scheidungsverfahrens 469 f. (f) = 499 f. (d)
- Offizialmaxime 114 (f) = 143 (d)
- Privilegien in der Zwangsvollstreckung 113 (f) = 142 (d)
- Rechtsöffnung für Unterhaltsbeiträge 468 f. (f) = 498 f. (d)
- Rechtsprechung zur Abänderung 466 f. (f) = 496 f. (d)
- Rechtsprechung zu Art. 285 ZGB 113 f. (f) = 142 f. (d), 466 f. (f) = 496 f. (d)
- Rechtsprechung zu den Kriterien für die Festsetzung 108 f. (f) = 137 (d)
- Rechtsprechung zum Mündigenunterhalt 111 f. (f) = 140 f. (d)
- Subrogation des Gemeinwesens 113 (f) = 142 (d)
- Unterhaltsklage des volljährigen Kindes 469 f. (f) = 499 f. (d), 470 (f) = 500 (d)
- Unterhaltspflicht und Rechtsmissbrauch 109 f. (f) = 138 (d)
- verfahrensrechtliche Natur der vorsorglichen Massnahmen 113 f. (f) = 142 f. (d), 302 (f) = 329 (d)
- Weiterbildung 529
- Wohnsitz des Schuldners im Ausland 113 f. (f) = 142 f. (d)
- Zürcher Tabellen 466 f. (f) = 496 f. (d), 467 f. (f) = 497 (d)
- *siehe auch: Besuchsrecht, Ergänzungsleistungen, Pflegegeld, Unterhalt des Ehegatten, Unterhaltspflichten*

### **Unterhaltsklage**

*siehe: Unterhalt des Kindes*

**Unterhaltspflichten**/Vernachlässigung 312 (f) = 340 (d)

### **Unterricht**

*siehe: Privatunterricht, Schule*

### **Unterstützungswohnsitz**

*siehe: Sozialhilfe*

### **Untersuchungsmaxime**

- Abklärungen 460 f. (f) = 490 f. (d)
- und anwaltliche Vertretung 470 (f) = 500 (d)
- im Rückführungsverfahren 306 f. (f) = 334 f. (d)

### **Unverheiratete Eltern**

*siehe: Ergänzungsleistungen*

### **Urlaub**

*siehe: Europäische Menschenrechtskonvention*

### **Urteils(un)fähigkeit**

- Begriff 477 f. (f) = 507 f. (d)
- bezüglich Selbstbestimmungsrecht am Lebensende 378 ff. (f) = 378 (d) = 379 (i)

- und Testierfähigkeit 477 f. (f) = 507 f. (d)
- *siehe auch: Prozessfähigkeit*

**Vaterschaft**

- Feststellung (Weiterbildung) 529
- Rechte des biologischen Vaters bei Adoption 291 f. (f) = 319 (d)
- *siehe auch: Anfechtung der Vaterschaft, Vaterschaftsprozess*

**Vaterschaftsanerkennung**/verfahrensrechtliche Stellung der Mutter bei Anfechtung 462 (f) = 491 (d)

**Vaterschaftsanfechtung**

*siehe: Anfechtung der Vaterschaft, Europäische Menschenrechtskonvention*

**Vaterschaftsklage**

- nach IPRG 460 f. (f) = 490 f. (d)
- einer Schwangeren 460 f. (f) = 490 f. (d)

**Vaterschaftsprozess**/und Unterhalt 302 (f) = 329 (d)

**Verantwortlichkeit des Vormunds**

*siehe: Vormundschaftliche Verantwortlichkeit*

**Verantwortlichkeit der vormundschaftlichen Organe**

*siehe: Vormundschaftliche Verantwortlichkeit*

**Verbeiständung**

*siehe: Unentgeltlicher Rechtsbeistand*

**Verfahren**

*siehe: Einstellung des Verfahrens*

**Verfahrensbeistand**

*siehe: Anwalt des Kindes*

**Verfahrensdauer**

*siehe: Fürsorgerische Freiheitsentziehung*

**Verfahrensvertretung**

*siehe: Anwalt des Kindes, Kindesvertretung*

**Vergewaltigung**

- Schwangerschaftsabbruch 459 (f) = 488 (d)
- Strafuntersuchung und EMRK 293 (f) = 320 f. (d)

**Verhältnismässigkeit**

*siehe: Erwachsenenschutz, Jugendstrafrecht*

**Vermögensverwaltung**

- Beistandschaft 480 (f) = 510 f. (d)
- Beiratschaft 479 (f) = 509 f. (d)
- Person mit mittelgradiger Demenz 478 (f) = 508 f. (d)

**Vernachlässigung**

*siehe: Unterhaltungspflichten*

**Verordnung über die Aufnahme von Kindern zur Pflege und zur Adoption (SR 211.222.338)**

- Verweigerung einer Heimpflegebewilligung 311 f. (f) = 339 f. (d)
- Widerruf der Bewilligung von Kindertagesstätten 311 (f) = 338 f. (d)

**Verordnung über die Vermögensverwaltung im Rahmen einer Beistandschaft oder Vormundschaft (VBVV SR 211.223.11)/Erwachsenenschutzrecht 344 (d) = 344 f. (f) = 345 (i)**

**Verschwiegenheitspflicht/im Erwachsenenenschutzrecht 278 ff. (d) = 282 ff. (f) = 286 ff. (i)**

**Vertretung**

*siehe: Gesetzliche Vertretung*

**Vertretung bei medizinischen Massnahmen/und Lebensende 378 ff. (f) = 378 (d) = 379 (i)**

**Vertretungsbeistandschaft/im Vaterschaftsprozess 294 f. (f) = 321 f. (d)**

**Vertretungsrecht**

– der Eltern 305 f. (f) = 333 (d)

– *siehe auch: Gesetzliche Vertretung, Kindesvertretung*

**Verwaltungsbeiratschaft**

*siehe: Beiratschaft*

**Verwandte**

*siehe: Grosseltern*

**Verwandtenunterstützung/Zeitspanne 484 (f) = 515 (d)**

**Vormund**

– Strafverfahren 480 (f) = 510 f. (d)

– Verhältnis zwischen Entschädigung und Haftung 481 (f) = 511 (d)

**Vormundschaft/Kind einer abgewiesenen Asylsuchenden 173 ff. (d) = 182 ff. (f) = 173 (i)**

**Vormundschaftliche Massnahmen**

*siehe: Beiratschaft, Beistandschaft, Demenz*

**Vormundschaftliche Verantwortlichkeit**

– Schlussrechnung 123 (f) = 152 f. (d)

– Zustimmung für Geschäfte des Mündels 122 f. (f) = 151 f. (d)

**Vormundschaftsbehörde**

– Ausstand eines Mitglieds 117 (f) = 146 (d)

– Direktes Handeln mit Beistandschaft ad hoc 120 (f) = 149 (d)

– Haftung 480 (f) = 510 f. (d)

– Interkantonal zuständige Behörde 117 f. (f) = 146 f. (d)

– Regelung der finanziellen Fragen für Pflegekind 45 ff. (d) = 45 f. (f) = 46 (i)

– *siehe auch: Ermessen*

**Vormundschaftsbeschwerde**

– Verfahren 121 f. (f) = 150 f. (d)

– *siehe auch: Anwaltliche Verbeiständung*

**Vormundschaftsrecht**

*siehe: Erwachsenenenschutz, Erwachsenenenschutzrecht*

**Vornamensänderung**

*siehe: Geschlechtsänderung*

**Vorsorge/Fachseminar 348**

**Vorsorgeauftrag**

*siehe: Vorsorge*

**Vorsorgliche Massnahme**

- Anpassung der Elternrechte bei Umzug ins Ausland 463 f. (f) = 493 f. (d)
- vorläufige Entziehung der Handlungsfähigkeit 478 (f) = 508 f. (d)
- im Erwachsenenschutzrecht 478 (f) = 508 f. (d)
- Obhutszuteilung im Scheidungsverfahren 465 f. (f) = 495 f. (d)
- im Rückführungsverfahren 306 f. (f) = 334 f. (d)
- *siehe auch: Eheschutz, Elterliche Sorge, Unterhalt des Kindes*

**«Ward of court»**

*siehe: Internationale Kindesentführung*

**Wegweisung**/Kind einer abgewiesenen Asylsuchenden 173 ff. (d) = 182 ff. (f) = 173 (i)

**Weiterbildung**

- Steuerabzug 126 (f) = 156 (d)
- *siehe auch: Anhörung, Berichte, Beteiligung des Kindes, Eigene Vorsorge, Erwachsenenschutzrecht, Fürsorgerische Unterbringung, Interdisziplinarität, Jugendliche, Kindes- und Erwachsenenschutzrecht, Kindesschutz, Kindesvertretung, Kindeswohl, KOKES/SVBB, Massnahmen von Gesetzes wegen, Mediation, Persönlicher Verkehr, Unterhalt des Kindes, Vaterschaft, Vorsorge, Zeit*

**Widerruf**/der Bewilligung von Kindertagesstätten 311 (f) = 338 f. (d)

**Wille des Kindes**

*siehe: Kindeswille*

**Willkür**

*siehe: Fürsorgerische Freiheitsentziehung*

**Wohl des Kindes**

*siehe: Kindeswohl*

**Wohnsitz**

- Aufenthalt in Anstalt 117 f. (f) = 146 f. (d)
- Ergänzungsleistungen 125 (f) = 154 f. (d)
- nach IPRG 460 f. (f) = 490 f. (d)

**Würde**

*siehe: Euthanasie*

**Zaunegger**

- Anwendung auf Art. 133 ZGB 106 (f) = 134 f. (d), 297 (f) = 324 f. (d)
- *siehe auch: Gemeinsame elterliche Sorge*

**Zeit**/und Familie (Tagung) 171

**ZGB**/Ausgabe mit Revisionen (Stand 01.01.2013) 444 (f)

**ZGB-Revision**

*siehe: Internationale Kindesentführung*

**Zivilprozessrecht**/und Erwachsenenschutzrecht 121 f. (f) = 150 f. (d), 307 f. (f) = 335 f. (d), 309 (f) = 337 (d)

**ZKE**/Wechsel im Redaktionsrat 164

**Züchtigungsrecht**/in der Schweiz 224 ff. (f) = 224 (d) = 224 f. (i)

**Zürcher Tabellen**

*siehe: Unterhalt des Kindes*

**Zurückbehaltung**

*siehe: Fürsorgerische Freiheitsentziehung*

**Zusammenarbeitspflicht**/im Erwachsenenschutzrecht 278 ff. (d) = 282 ff. (f) = 286 ff. (i)

**Zusatzleistungen zur AHV/IV/Rückerstattung** 485 (f) = 517 (d)

**Zuständigkeit**

– Anstaltseinweisung eines Kindes 305 f. (f) = 333 (d)

– Entlassung aus der FFE 481 (f) = 512 f. (d)

– gemäss HKsÜ 474 (f) = 504 f. (d)

– *siehe auch: Scheidung, Unterhalt des Kindes*

**Zustimmung der Vormundschaftsbehörde**

*siehe: Vormundschaftliche Verantwortlichkeit*

**Zuteilung der elterlichen Obhut**

*siehe: Elterliche Obhut*

**Zuteilung der elterlichen Sorge**

*siehe: Elterliche Sorge*

**Zwangsarbeit**

*siehe: Europäische Menschenrechtskonvention*

**Zwangsbehandlung**

*siehe: Zwangsmedikation*

**Zwangsmediation**

*siehe: Mediation*

**Zwangsmedikation**

– Rechtsprechung und gesetzliche Grundlagen 482 f. (f) = 514 f. (d)

– *siehe auch: Europäische Menschenrechtskonvention*

**Zwangsvollstreckung**

– Privilegien 113 (f) = 142 (d)

– Subrogation des Gemeinwesens 113 (f) = 142 (d)

**Abus de droit**

*voir: entretien du conjoint*

**Acceptation d'un prêt**/par un interdit 122 s. (f) = 151 s. (d)

**Accès des enfants à la justice**/avocat de l'enfant 32 ss (d) = 32 (f) = 32 s. (i)

**Accouchement**

*voir: Convention européenne des droits de l'homme*

**Accouchement anonyme**

*voir: Convention européenne des droits de l'homme*

**Accueil d'enfants**

*voir: placement en vue d'adoption, Ordonnance sur le placement d'enfants*

**Acte judiciaire**/communication et réception 306 (f) = 333 s. (d)

**Acte juridique**/droit de protection de l'adulte 278 ss (d) = 282 ss (f) = 286 ss (i)

**Action en désaveu de paternité**

– par l'enfant 294 s. (f) = 321 s. (d)

– position procédurale de la mère 462 (f) = 491 (d)

– *voir aussi: action en paternité, Convention européenne des droits de l'homme, procédure en paternité*

**Action en paternité**

– entretien de l'enfant en cours de procédure en paternité 302 (f) = 329 (d)

– introduite par mère enceinte 460 s. (f) = 490 s. (d)

– LDIP 460 s. (f) = 490 s. (d)

**Action en réclamation d'entretien**

*voir: entretien de l'enfant*

**Adolescents**

– dépassement des limites par les adolescents (séminaire) 349 s.

– *voir aussi: avortement, dépistage, enfants et adolescents*

**Adoption**

– consentement 79 s. (d) = 79 (f) = 79 (i)

– couple homosexuel 291 (f) = 318 (d)

– droits du père biologique 291 s. (f) = 319 (d)

– Ordonnance sur l'adoption (OAdo) 295 s. (f) = 322 s. (d)

– placement en vue d'adoption 292 (f) = 319 s. (d)

– reconnaissance de la kefala 458 (f) = 487 s. (d)

– *voir aussi: procédure d'adoption*

**Aide à la jeunesse**

*voir: établissement pour mineurs*

**Aide aux personnes âgées**

*voir: Fondation Hatt-Bucher*

**Aide individuelle**

*voir: personnes âgées*

**Aide sociale**

– AI 484 s. (f) = 516 (d)

– assistance des parents 484 (f) = 515 (d)

– domicile en matière d'assistance 125 (f) = 154 s. (d)

– droit à l'aide sociale pour des frais d'entretien 45 ss (d) = 45 s. (f) = 46 (i)

- versement anticipé de la rente AVS 120 (f) = 149 (d)
- voir aussi: *entretien du conjoint, frais de séjour en institution*

**Alcoolisme/expertise** 310 (f) = 337 s. (d)

**Aliénation parentale**

*voir: droit de visite*

**Aliénation parentale/thérapie** 115 (f) = 143 (d)

**Allocation pour enfant**

*voir: entretien de l'enfant*

**Allocation pour impotent/accès à la majorité** 126 (f) = 155 (d)

**Allocations familiales/compensation avec des cotisations AVS** 126 (f) = 155 (d)

**Analyse ADN**

*voir: Convention européenne des droits de l'homme*

**Assistance**

*voir: assistance judiciaire gratuite*

**Assistance au suicide/droit de protection de l'adulte** 378 ss (f) = 378 (d) = 379 (i)

**Assistance judiciaire gratuite**

- entretien d'un enfant majeur 470 (f) = 500 (d)
- mesures de protection de l'enfant 157 ss (d) = 157 (f) = 157 s. (i)
- nécessité de la gratuité de l'assistance judiciaire – jurisprudence 470 (f) = 500 (d)
- procédure de conciliation 470 (f) = 500 (d)

**Assistance judiciaire officielle**

*voir: assistance judiciaire gratuite*

**Assistance juridique**

*voir: assistance judiciaire gratuite*

**Assurance maladie**

*voir: fécondation in vitro*

**Atteinte aux droits fondamentaux**

*voir: mesures restreignant la liberté*

**Attribution de l'autorité parentale**

*voir: autorité parentale*

**Attribution des enfants**

- protection de l'enfant victime de harcèlement médiatique 293 (f) = 320 (d)
- voir aussi: *autorité parentale, droit de garde des père et mère*

**Attribution du droit de garde**

*voir: droit de garde des père et mère*

**Audition**

- audition de l'enfant en droit des étrangers 313 (f) = 341 (d), 485 (f) = 517 (d)
- audition de l'enfant et curatelle de procédure 465 s. (f) = 495 s. (d)
- audition et participation de l'enfant (formation continue) 528 s.
- en droit de protection de l'adulte 263 ss (d) = 263 (f) = 264 (i)
- voir aussi: *droit d'être entendu, retour de l'enfant*

**Audition de l'enfant**

*voir: audition, droit d'être entendu*

**Autodétermination**

*voir: dépendance, droit de protection de l'adulte, placement hors du foyer familial*



**Autorisation d'accueil d'enfants/refus d'autorisation/retrait d'autorisation** 311 s. (f) = 339 s. (d)

– voir aussi: *Ordonnance sur le placement d'enfants, placement en vue d'adoption*

**Autorisation de placement d'enfants/procédure d'adoption** 79 ss (d) = 79 (f) = 79 (i)

**Autorisation de séjour/retrait du droit de garde** 313 ss (f) = 341 ss (d)

**Autorité de l'aide sociale**

*voir: pouvoir d'appréciation*

**Autorité de protection (organisation)/droit de protection de l'adulte et de l'enfant** 263 ss (d) = 263 (f) = 264 (i), 388 ss (d) = 388 (f) = 389 (i), 404 ss (d) = 404 s. (f) = 405 (i), 416 ss (d) = 416 s. (f) = 417 (i), 432 ss (d), 438 ss (f)

**Autorité de protection de l'adulte et de l'enfant**

– collaboration avec les curateurs professionnels 404 ss (d) = 404 s. (f) = 405 (i)

– voir aussi: *autorité de protection de l'enfant, droit du nom, protection de l'adulte*

**Autorité de protection de l'enfant**

– devoir d'investigation au sujet d'un enfant d'un requérant d'asile expulsé 173 ss (d) = 182 ss (f) = 173 (i)

– voir aussi: *autorité de protection de l'adulte et de l'enfant, protection de l'enfant, qualité pour recourir*

**Autorité parentale**

– attribution au titre de mesures provisoires 297 (f) = 324 (d)

– attribution dans la procédure des mesures de protection de l'union conjugale 297 (f) = 324 (d)

– capacité de coopérer avec l'autre parent et de tenir compte des valeurs sociales et culturelles suisses 463 (f) = 493 (d)

– critères d'attribution 103 s. (f) = 131 s. (d), 106 s. (f) = 135 s. (d), 462 s. (f) = 492 (d), 463 (f) = 493 (d)

– déménagement à l'étranger 105 (f) = 133 s. (d), 115 (f) = 144 (d), 463 s. (f) = 493 s. (d)

– exercice 299 (f) = 326 (d)

– modification 103 s. (f) = 131 s. (d), 105 (f) = 133 s. (d)

– notion 104 s. (f) = 132 s. (d), 106 (f) = 134 s. (d), 297 (f) = 324 (d), 463 s. (f) = 493 s. (d)

– prise en compte des droits de l'enfant mineur dans la procédure de divorce 469 s. (f) = 499 s. (d)

– retrait 471 s. (f) = 502 (d)

– voir aussi: *autorité parentale conjointe, autorité parentale prolongée, droit de garde des père et mère, droits parentaux, enlèvement international d'enfants, mesures provisoires, religion, Traités internationaux*

**Autorité parentale conjointe**

– admissibilité 106 (f) = 134 s. (d), 297 (f) = 324 s. (d)

– garde alternée 298 s. (f) = 326 (d), 462 s. (f) = 492 (d)

– parents non mariés 106 (f) = 134 s. (d)

– preuve de la détention de l'autorité parentale en cas de regroupement familial 127 (f) = 156 (d)

– révision et nouvelle réglementation 103 s. (f) = 131 s. (d)

- suppression 103 s. (f) = 131 s. (d), 298 (f) = 325 (d)
- voir aussi: autorité parentale, droit de garde des père et mère, droits parentaux, enlèvement international d'enfants

### **Autorité parentale prolongée**

- conditions 118 s. (f) = 147 s. (d)
- gestion du patrimoine 118 s. (f) = 147 s. (d), 307 s. (f) = 335 s. (d)
- jurisprudence 307 s. (f) = 335 s. (d)
- nouveau droit de protection 118 s. (f) = 147 s. (d), 307 s. (f) = 335 s. (d)
- séparation et divorce 118 s. (f) = 147 s. (d)

**Autorité professionnelle**/droit de protection des adultes 263 ss (d) = 263 (f) = 264 (i), 388 ss (d) = 388 (f) = 389 (i), 404 ss (d) = 404 s. (f) = 405 (i), 416 ss (d) = 416 s. (f) = 417 (i), 432 ss (d), 438 ss (f)

### **Autorité tutélaire**

- compétence tutélaire intercantonale 117 s. (f) = 146 s. (d)
- intervention ad hoc de l'autorité 120 (f) = 149 (d)
- récusation d'un membre de l'autorité 117 (f) = 146 (d)
- règlement des questions financières relatives à la prise en charge d'un enfant 45 ss (d) = 45 s. (f) = 46 (i)
- responsabilité 480 (f) = 510 s. (d)
- voir aussi: pouvoir d'appréciation

### **Avance de frais**

voir: procédure de recours

### **Avis aux débiteurs**

- compétence internationale 112 s. (f) = 141 (d)
- selon l'art. 291 CC 112 s. (f) = 141 (d), 113 (f) = 142 (d)

### **Avis d'expert**

voir: expertise

### **Avocat de l'enfant**

- audition de l'enfant 465 s. (f) = 495 s. (d)
- droit de visite 157 ss (d) = 157 (f) = 157 s. (i), 242 ss (d) = 242 (f) = 242 (i)
- point de la situation 32 ss (d) = 32 (f) = 32 s. (i)
- procédure en mesures protectrices de l'union conjugale 473 (f) = 503 (d)
- qualité pour recourir du père 117 (f) = 146 (d)
- rémunération 473 (f) = 503 (d), 473 s. (f) = 504 (d)
- voir aussi: curatelle de représentation

**Avortement**/adolescentes en Pologne 459 (f) = 488 (d)

### **AVS**

voir: allocation pour impotent, allocations familiales, aide sociale, prestations complémentaires AVS/AI

«**Berliner Kinderschutzbogen**» 1 ss (d) = 1 (f) = 2 (i)

### **Besoin de protection**

voir: conseil légal

### **Bien de l'enfant**

- adoption 79 ss (d) = 79 (f) = 79 (i)

- appréciation de la mise en danger 1 ss (d) = 1 (f) = 2 (i)
- avocat de l'enfant 32 ss (d) = 32 (f) = 32 s. (i)
- déménagement à l'étranger 104 s. (f) = 132 s. (d), 105 (f) = 133 s. (d)
- droit de correction 224 ss (f) = 224 (d) = 224 s. (i)
- enfant d'un requérant d'asile expulsé 173 ss (d) = 182 ss (f) = 173 (i)
- enquête en cas de mise en danger (formation continue) 170, 529, 530
- garde alternée 298 s. (f) = 326 (d)
- mise en danger par l'exercice du droit de visite 300 (f) = 327 (d)
- regroupement familial 313 (f) = 341 (d)

### **Biens de l'enfant**

- obligation de restitution 304 s. (f) = 331 s. (d)
- rapports internationaux 304 s. (f) = 331 s. (d)

### **Bienveillance**

*voir: surveillance d'un enfant*

### **Caisse maladie**

*voir: fécondation in vitro*

### **Calcul des besoins**

*voir: entretien de l'enfant, entretien du conjoint*

### **Capacité (incapacité) d'exercer les droits civils**

- droit à l'autodétermination en fin de vie 378 ss (f) = 378 (d) = 379 (i)
- droit de protection des adultes 278 ss (d) = 282 ss (f) = 286 ss (i)
- privation provisoire de l'exercice des droits civils 478 (f) = 508 s. (d)
- *voir aussi: Convention européenne des droits de l'homme, démence*

### **Capacité (incapacité) de discernement**

- autodétermination en fin de vie 378 ss (f) = 378 (d) = 379 (i)
- capacité de tester 477 s. (f) = 507 s. (d)
- notion 477 s. (f) = 507 s. (d)
- *voir aussi: capacité d'ester en justice*

**Capacité d'ester en justice/mineurs** 157 ss (d) = 157 (f) = 157 s. (i), 115 (f) = 143 (d)

### **Capacité de tester**

*voir: démence, interdiction*

**Capacité éducative**/attribution du droit de garde 298 (f) = 325 (d)

**CC/édition** avec les modifications (état au 01.01.13) 444 (f)

### **CC – Révision**

*voir: enlèvement international d'enfants*

### **CDE**

*voir: Traités internationaux – Convention relative aux droits de l'enfant (1989)*

### **CEDH**

*voir: Convention européenne des droits de l'homme*

### **Changement de nom**

- droit du nom – révision 353 ss (d) = 353 (f) = 354 (i)
- *voir aussi: changement de sexe*

### **Changement de prénom**

*voir: changement de sexe*

**Changement de sexe**

- changement de prénom 55 ss (d) = 55 (f) = 55 (i)
- détermination de l'état civil 55 ss (d) = 55 (f) = 55 (i)
- doctrine 59 s.
- pratique des tribunaux 57 ss

**CLaH**

*voir: Traités internationaux*

**Collaboration interdisciplinaire**/droit de protection des adultes 263 ss (d) = 263 (f) = 264 (i), 388 ss (d) = 388 (f) = 389 (i), 404 ss (d) = 404 s. (f) = 405 (i), 416 ss (d) = 416 s. (f) = 417 (i), 432 ss (d), 438 ss (f)

**Collectivité publique**

*voir: exécution forcée*

**Communication d'informations**/secret de fonction 278 ss (d) = 282 ss (f) = 286 ss (i)

**Compétence**

- CLaH 96 474 (f) = 504 s. (d)
- libération d'une PLAFA 81 (f) = 512 s. (d)
- placement en institution d'un enfant 305 s. (f) = 333 (d)
- *voir aussi: divorce, entretien de l'enfant*

**Compte final**/questions de procédure 123 (f) = 152 s. (d)

**Concubinage**

*voir: prestations complémentaires*

**Conférence des cantons en matière de protection des mineurs et des adultes**

*voir: COPMA*

**Conflit d'intérêts**

- droit de protection des adultes 480 (f) = 510 s. (d)
- entre la mère et l'enfant dans le cadre du règlement du droit de visite 242 ss (d) = 242 (f) = 242 (i)
- entre le bénéficiaire de l'aide sociale et l'autorité d'assistance 120 (f) = 149 (d)

**Congé parental**

- Convention européenne des droits de l'homme 294 (f) = 321 (d)
- *voir aussi: égalité entre homme et femme dans la parentalité*

**Congé parental**

*voir: Convention européenne des droits de l'homme*

**Conjoint**

*voir: entretien du conjoint*

**Conseil légal**

- besoin de protection 479 (f) = 509 s. (d)
- conditions 479 (f) = 509 s. (d)
- conseil légal combiné 120 s. (f) = 149 (d)
- démence 477 s. (f) = 507 s. (d)
- droit d'être entendu 120 s. (f) = 149 (d)
- expertise 120 s. (f) = 149 (d)

**Conseil légal gérant**

*voir: conseil légal*

**Consentement de l'autorité tutélaire***voir: responsabilité tutélaire***Constatation/Contestation de la filiation***voir: action en paternité***Convention de Lugano***voir: Traités internationaux***Convention européenne des droits de l'homme (CEDH) (RS 0.101)**

- adoption par un couple homosexuel (partenaire du même sexe que la mère) 291 (f) = 318 (d)
- adoption par une personne seule 291 (f) = 318 (d)
- analyse ADN 101 (f) = 129 (d)
- autorité parentale conjointe de parents non mariés (jurisprudence) 106 (f) = 134 s. (d)
- autorité parentale conjointe de parents non mariés 106 (f) = 134 s. (d)
- avortement 459 (f) = 488 (d)
- CLaH 80 458 (f) = 488 (d)
- congé parental 294 (f) = 321 (d)
- connaissance des origines et secret de l'accouchement 457 s. (f) = 487 (d)
- contestation de la paternité par le père biologique 290 s. (f) = 317 s. (d)
- déchéance de l'exercice des droits civils 103 (f) = 131 (d)
- désaveu de paternité 101 (f) = 129 (d)
- diagnostic préimplantatoire 457 (f) = 486 s. (d)
- discrimination fondée sur l'orientation sexuelle 291 (f) = 318 (d)
- don d'ovules et FIV avec donneur 100 s. (f) = 128 s. (d)
- droit de visite des parents nourriciers 101 (f) = 129 s. (d)
- enquête pénale en cas de délits sexuels à l'endroit d'un enfant 293 (f) = 320 s. (d)
- filiation et connaissance des origines 457 s. (f) = 487 (d)
- indemnisation en vertu de l'art. 5 al. 5 CEDH 305 s. (f) = 333 (d)
- kefala – reconnaissance 458 (f) = 487 s. (d)
- médiation en cas de droit de visite 102 (f) = 130 (d)
- placement en établissement 305 s. (f) = 333 (d)
- placement en vue d'adoption 292 (f) = 319 s. (d)
- privation de liberté à des fins d'assistance sur un jeune adulte délinquant 482 (f) = 513 s. (d)
- protection d'un enfant victime de harcèlement médiatique 293 (f) = 320 (d)
- protection d'un jeune détenu suicidaire 459 (f) = 488 s. (d)
- protection d'un jeune handicapé mental 459 (f) = 488 (d)
- recherche du père biologique en cas d'adoption 291 s. (f) = 319 (d)
- rétention d'enfants par la police des étrangers 102 s. (f) = 130 s. (d)
- secret de l'accouchement 457 s. (f) = 487 (d)
- séparation de la famille pour des motifs relevant de la police des étrangers 313 ss (f) = 341 ss (d)
- séparation de la famille pour des motifs relevant de la police des étrangers (jurisprudence) 313 ss (f) = 341 ss (d)

- traitement forcé 459 s. (f) = 489 (d)
- traitement inhumain 293 (f) = 320 s. (d)

**Convention pour la protection des droits de l'homme et des droits fondamentaux**

*voir: Convention européenne des droits de l'homme*

**Convention relative aux droits de l'enfant (CDE)**

*voir: Traités internationaux – Convention relative aux droits de l'enfant (1989)*

**Conventions de La Haye**

*voir: Traités internationaux*

**COPMA**

- glossaire trilingue 346 (d) = 346 (f) = 346 (i)
- recommandations 278 ss (d) = 282 ss (f) = 286 ss (i)

**COPMA/ASCP**

- Journées d'étude 166 (d) = 167 (f) = 168 (i)
- Journées d'étude (rapport) 432 ss (d) = 438 ss (f)

**CSIAS – Directives/détermination de la capacité contributive 484 (f) = 515 (d)**

**Curatelle**

- curatelle ad hoc ou aide sociale ordinaire 120 (f) = 149 (d)
- désignation et aptitudes du curateur 472 (f) = 502 s. (d)
- fin de vie 378 ss (f) = 378 (d) = 379 (i)
- recours contre les décisions de l'autorité (art. 420 al. CC) 121 s. (f) = 150 s. (d)
- surveillance des relations personnelles 106 s. (f) = 135 s. (d)
- *voir aussi: administration du patrimoine, curatelle d'assistance éducative, droit de protection de l'adulte, protection de l'adulte, relations personnelles*

**Curatelle à la procédure**

*voir: avocat de l'enfant*

**Curatelle d'assistance éducative**

- avocat de l'enfant 157 ss (d) = 157 (f) = 157 s. (i)
- frais d'entretien de l'enfant 45 ss (d) = 45 s. (f) = 46 (i)

**Curatelle de droit de visite**

*voir: droit de visite, relations personnelles*

**Curatelle de représentation/procédure en paternité 294 s. (f) = 321 s. (d)**

*voir aussi: avocat de l'enfant*

**Curatelle professionnelle**

*voir: droit de protection de l'adulte*

**Curateur**

*voir: curatelle, protection de l'adulte*

**Curaviva**

*voir: droit de protection de l'adulte*

**Déduction fiscale**

*voir: impôts*

**Délai**

*voir: mesures de protection de l'enfant*

**Déménagement à l'étranger**

- France 104 s. (f) = 132 s. (d)
- Tunisie 105 (f) = 133 s. (d)
- voir aussi: mesures provisoires

**Démence**

- capacité civile 478 (f) = 508 s. (d)
- capacité de tester 477 s. (f) = 507 s. (d)

**Dépendance**/et autonomie dans le droit de protection des adultes 388 ss (d) = 388 (f) = 389 (i)

**Dépistage**/intervention préventive chez les mineurs – principes juridiques (re-cension d'ouvrage) 71

**Détention**/protection d'un jeune détenu suicidaire 459 (f) = 488 s. (d)

**Diagnostic préimplantatoire**

- réglementation suisse 457 (f) = 486 s. (d)
- voir aussi: Convention européenne des droits de l'homme

**Dignité humaine**

voir: euthanasie

**Directives anticipées du patient**

- fin de vie 378 ss (f) = 378 (d) = 379 (i)
- voir aussi: mesures anticipées

**Discrimination**/orientation sexuelle 291 (f) = 318 (d)

**Dispense**

voir: école

**Divorce**

- compétence internationale 466 (f) = 496 (d)
- modification du jugement concernant l'entretien 463 (f) = 493 (d)
- voir aussi: autorité parentale, autorité parentale conjointe, extension de l'autorité parentale

**Domicile**

- LDIP 460 s. (f) = 490 s. (d)
- prestations complémentaires 125 (f) = 154 s. (d)
- séjour en institution 117 s. (f) = 146 s. (d)

**Domicile en matière d'assistance**

voir: aide sociale

**Don d'ovules**

voir: Convention européenne des droits de l'homme

**Don de sperme**

voir: Convention européenne des droits de l'homme

**Droit**

voir: enfants et adolescents

**Droit à l'identité sexuelle**

voir: identité

**Droit au respect de la vie privée et familiale**

- action en désaveu de paternité 290 s. (f) = 317 s. (d)
- adoption et droits du père naturel 291 s. (f) = 319 (d)

- autorité parentale conjointe 297 (f) = 324 s. (d)
- avortement 459 (f) = 488 (d)
- CEDH et CLaH 80 458 (f) = 488 (d)
- congé parental 294 (f) = 321 (d)
- déchéance de l'exercice des droits civils 103 (f) = 131 (d)
- diagnostic préimplantatoire 457 (f) = 486 s. (d)
- droit de connaître ses parents biologiques et secret de l'accouchement 457 s. (f) = 487 (d)
- droit de visite des (anciens) parents nourriciers 101 (f) = 129 s. (d)
- enquête pénale en cas de délits sexuels à l'endroit d'un enfant 293 (f) = 320 s. (d)
- médiation dans le cadre d'un droit de visite 102 (f) = 130 (d)
- placement en vue d'adoption 292 (f) = 319 s. (d)
- prestations complémentaires 484 s. (f) = 516 (d)
- protection d'un enfant victime de harcèlement médiatique 293 (f) = 320 (d)
- protection d'un jeune handicapé 459 (f) = 488 (d)
- reconnaissance de la kefala 458 (f) = 487 s. (d)
- rétention d'enfants par la police des étrangers 102 s. (f) = 130 s. (d)
- traitement forcé 459 s. (f) = 489 (d)

#### **Droit d'être entendu**

- audition de l'enfant dans la procédure d'adoption 79 ss (d) = 79 (f) = 79 (i)
- audition de l'enfant dans le cadre d'une action en désaveu de paternité 294 s. (f) = 321 s. (d)
- audition de l'enfant dans le cadre du règlement du droit de visite 242 ss (d) = 242 (f) = 242 (i)
- audition de l'enfant en vertu de la maxime d'office 108 (f) = 136 (d)
- audition par la curatrice 106 s. (f) = 135 s. (d)
- jurisprudence relative à l'audition de l'enfant 106 (f) = 134 s. (d), 106 s. (f) = 135 s. (d), 108 (f) = 136 (d), 294 s. (f) = 321 s. (d), 305 (f) = 332 s. (d)
- voir aussi: *audition, avocat de l'enfant, conseil légal, retour de l'enfant*

#### **Droit de connaître ses parents biologiques**

*voir: filiation*

**Droit de correction**/en Suisse 224 ss (f) = 224 (d) = 224 s. (i)

#### **Droit de déterminer le lieu de séjour**

*voir: résidence*

#### **Droit de garde**

- protection pénale 250 ss (d) = 250 (f) = 250 (i)
- voir aussi: *droit de garde des père et mère*

#### **Droit de garde des père et mère**

- attribution dans la procédure de divorce 103 s. (f) = 131 s. (d), 106 (f) = 134 s. (d), 298 (f) = 325 (d), 464 s. (f) = 494 s. (d)
- critères d'attribution 465 s. (f) = 495 s. (d)
- déménagement à l'étranger 104 s. (f) = 132 s. (d), 115 (f) = 144 (d)
- désinformation de l'enfant 298 (f) = 325 (d)
- garde alternée 106 (f) = 134 s. (d), 298 s. (f) = 326 (d), 462 s. (f) = 492 (d)
- garde conjointe 106 (f) = 134 s. (d), 465 s. (f) = 495 s. (d)



- modification provisoire 116 (f) = 144 (d)
- notion 104 s. (f) = 132 s. (d), 106 (f) = 134 s. (d), 463 s. (f) = 493 s. (d)
- procédure de retour 306 s. (f) = 334 s. (d)
- retrait 305 (f) = 332 s. (d), 313 ss (f) = 341 ss (d), 464 s. (f) = 494 s. (d)
- retrait de garde (jurisprudence) 305 (f) = 332 s. (d)
- voir aussi: *autorité parentale, autorité parentale conjointe, droit de garde*

### **Droit de la famille**

voir: *Schnyder Bernhard*

### **Droit de protection de l'adulte**

- brochure d'Insieme 72
- brochure et CD de CURAVIVA 256 s.
- collaboration entre l'autorité et les curateurs professionnels 404 ss (d) = 404 s. (f) = 405 (i), 416 ss (d) = 416 s. (f) = 417 (i)
- dispositions transitoires 272 s. (d) = 274 s. (f) = 276 s. (i)
- droit à l'autodétermination et fin de vie 378 ss (f) = 378 (d) = 379 (i)
- glossaire trilingue 346 (d) = 346 (f) = 346 (i)
- information sur les mesures 278 ss (d) = 282 ss (f) = 286 ss (i)
- journée d'étude 166 (d) = 167 (f) = 168 (i), 169, 432 ss (f) = 438 ss (f), 445
- mise en œuvre – questions concrètes 432 ss (d), 438 ss (f)
- procédure 121 s. (f) = 150 s. (d), 307 s. (f) = 335 s. (d)
- recension d'ouvrage 533 ss
- séminaires et formations continues 73 ss, 257, 258, 445, 526, 528, 531
- voir aussi: *autorité de protection (organisation), conflit d'intérêts, dépendance, mesures anticipées, mesures sur mesure, méthodologie, ordonnance, procédure civile, statistique, travail social*

### **Droit de protection de l'enfant**

voir: *droit de protection de l'adulte, droit de protection de l'adulte et de l'enfant, protection de l'enfant, statistiques*

### **Droit de protection de l'adulte et de l'enfant**

- ateliers 351
- formations continues 352, 526, 531, 532
- voir aussi: *droit de protection de l'adulte, statistiques*

### **Droit de protection des mineurs et des adultes**

voir: *droit de protection de l'adulte*

### **Droit de représentation**

- parents 305 s. (f) = 333 (d)
- voir aussi: *assistance judiciaire gratuite, représentation de l'enfant, représentation légale*

### **Droit de visite**

- aliénation parentale – thérapie 115 (f) = 143 (d)
- avocat de l'enfant 242 ss (d) = 242 (f) = 242 (i)
- contribution d'entretien 106 (f) = 134 s. (d), 463 (f) = 493 (d)
- curatelle à la procédure pour le règlement du droit de visite 242 ss (d) = 242 (f) = 242 (i)
- droit de visite des parents nourriciers 101 (f) = 129 s. (d)

- effet suspensif 108 (f) = 136 (d)
- fixation – critères de la jurisprudence 108 s. (f) = 137 (d), 299 (f) = 326 (d)
- médiation forcée 306 (f) = 333 s. (d)
- pouvoir de cognition 299 (f) = 326 (d)
- retrait 300 (f) = 327 (d)
- voir aussi: avocat de l'enfant, Convention européenne des droits de l'homme, curatelle, relations personnelles, volonté de l'enfant

**Droit des étrangers**/regroupement familial 127 (f) = 156 (d), 313 ss (f) = 341 ss (d), 485 (f) = 517 (d)

voir aussi: audition, droit d'être entendu

#### **Droit du nom**

- autorité de protection de l'adulte et de l'enfant 353 ss (d) = 353 (f) = 354 (i)
- droit du nom – CC de 1907 353 ss (d) = 353 (f) = 354 (i)
- droit du nom – droit en vigueur 353 ss (d) = 353 (f) = 354 (i)
- droit du nom – révision 353 ss (d) = 353 (f) = 354 (i)
- nom des enfants 353 ss (d) = 353 (f) = 354 (i)

#### **Droit international privé**

- obligation de restitution des biens de l'enfant 304 s. (f) = 331 s. (d)
- voir aussi: action en paternité, domicile

#### **Droit pénal**

voir: Convention européenne des droits de l'homme, droit pénal des mineurs, obligation d'entretien, privation de liberté à des fins d'assistance

**Droit pénal des mineurs**/proportionnalité de la mesure d'internement 316 (f) = 343 (d)

#### **Droit tutélaire**

voir: droit de protection de l'adulte, protection de l'adulte

#### **Droits de l'enfant**

- avocat de l'enfant 32 ss (d) = 32 (f) = 32 s. (i)
- voir aussi: audition, Convention relative aux droits de l'enfant (1989), droits strictement personnels, enfants et adolescents, intérêt de l'enfant, participation de l'enfant

#### **Droits de l'homme**

voir: Convention européenne des droits de l'homme

**Droits de la personnalité**/de l'enfant dans la fixation des relations personnelles avec ses parents 299 (f) = 326 (d)

#### **Droits fondamentaux**

voir: Convention européenne des droits de l'homme

**Droits parentaux**/compétence internationale 466 (f) = 496 (d)

**Droits strictement personnels**/exercice par un mineur 157 ss (d) = 157 (f) = 157 s. (i)

#### **Durée de la procédure**

voir: privation de liberté à des fins d'assistance

#### **Ecole**

- début de la scolarité 483 s. (f) = 515 (d)
- décisions en matière scolaire 315 s. (f) = 343 (d)

- dispenses pour motifs religieux 315 (f) = 343 (d)
- école obligatoire en langue anglaise ou italienne 15 s. (f) = 343 (d)
- enfant handicapé 315 s. (f) = 343 (d)
- enfant surdoué 315 s. (f) = 343 (d)
- enseignement de la natation 315 (f) = 343 (d)
- frais de transport scolaire et repas à l'extérieur 483 s. (f) = 515 (d)
- voir aussi: *enseignement privé*

### **Ecole à domicile**

voir: *enseignement privé*

**Education**/droit de correction 224 ss (f) = 224 (d) = 224 s. (i)

### **Egalité de traitement des enfants en matière d'entretien**

voir: *entretien de l'enfant*

**Egalité entre homme et femme dans la parentalité**/adoption 291 (f) = 318 (d)

### **Enfant surdoué**

voir: *école*

### **Enfants et adolescents**

- «Kennst du das Recht» (recension d'ouvrage) 78
- PLAFa et qualité pour recourir des mineurs 473 (f) = 503 s. (d)
- rétention d'enfants par la police des étrangers 102 s. (f) = 130 s. (d)
- travail forcé 459 (f) = 488 s. (d)
- voir aussi: *avortement, droit du nom*

### **Enlèvement d'enfants**

voir: *enlèvement international d'enfants, retour de l'enfant, Traités internationaux*

**Enlèvement de mineurs**/protection du droit de garde 250 ss (d) = 250 (f) = 250 (i)

### **Enlèvement international d'enfants**

- autorité parentale (conjointe) 190 ss (f) = 190 s. (d) = 191 (i)
- droit de déterminer le lieu de séjour 190 ss (f) = 190 s. (d) = 191 (i)
- droit de garde des père et mère 190 ss (f) = 190 s. (d) = 191 (i)
- frais de justice selon la LF-EEA 475 s. (f) = 505 ss (d)
- «Inchoate rights of custody» 190 ss (f) = 190 s. (d) = 191 (i)
- interdiction de quitter le territoire 190 ss (f) = 190 s. (d) = 191 (i)
- «Non-Removal Order» 190 ss (f) = 190 s. (d) = 191 (i)
- parents nourriciers 190 ss (f) = 190 s. (d) = 191 (i)
- révision du CC 190 ss (f) = 190 s. (d) = 191 (i)
- «Ward of court» 190 ss (f) = 190 s. (d) = 191 (i)
- voir aussi: *résidence habituelle, Traités internationaux*

### **Enquête**

voir: *bien de l'enfant, protection de l'enfant*

### **Enseignement**

voir: *école, enseignement privé*

### **Enseignement privé**

- enseignement à distance 124 (f) = 154 (d)
- refus du «homeschooling» 124 (f) = 154 (d)

### **Entretien d'un enfant majeur**

voir: *entretien de l'enfant*

**Entretien de l'enfant**

- action en paternité (procédure en cours) 302 (f) = 329 (d)
- action en réclamation d'entretien de l'enfant majeur 469 s. (f) = 499 s. (d), 470 (f) = 500 (d)
- activité lucrative 105 (f) = 133 s. (d)
- adaptation 300 s. (f) = 327 s. (d), 466 s. (f) = 496 s. (d), 469 (f) = 499 (d)
- allocations pour enfant 300 (f) = 327 (d)
- appréciation 466 s. (f) = 496 s. (d)
- avis au débiteur 112 s. (f) = 141 (d), 113 (f) = 142 (d)
- capacité contributive du débirentier 467 s. (f) = 497 (d)
- compétence internationale 112 s. (f) = 141 (d), 302 ss (f) = 329 ss (d), 470 (f) = 501 (d)
- conclusions chiffrées lors de la demande en appel 114 (f) = 143 (d), 298 (f) = 325 (d)
- critère de fixation 466 s. (f) = 496 s. (d), 467 s. (f) = 497 (d)
- domicile du débiteur 113 s. (f) = 142 s. (d)
- égalité de traitement des enfants 301 s. (f) = 328 (d), 469 (f) = 499 (d)
- enfant devenu majeur au cours de la procédure de divorce 469 s. (f) = 499 s. (d)
- enfant handicapé 300 (f) = 327 (d)
- enfant majeur – jurisprudence 111 s. (f) = 140 s. (d)
- enfant majeur 111 s. (f) = 140 s. (d), 113 s. (f) = 142 s. (d), 466 s. (f) = 496 s. (d)
- enfant mineur 113 s. (f) = 142 s. (d)
- étendue de la contribution d'entretien – jurisprudence ad art. 285 CC 13 s. (f) = 142 s. (d), 466 s. (f) = 496 s. (d)
- fixation – jurisprudence sur les critères 108 s. (f) = 137 (d)
- formation continue 529
- imputation des pensions déjà payées 468 s. (f) = 498 s. (d)
- mainlevée pour des contributions d'entretien 468 s. (f) = 498 s. (d)
- maxime d'office 114 (f) = 143 (d)
- méthode de calcul 466 s. (f) = 496 s. (d)
- minimum vital du débiteur 105 (f) = 133 s. (d), 113 (f) = 142 (d), 113 s. (f) = 142 s. (d), 468 (f) = 498 (d), 469 (f) = 499 (d)
- modification – jurisprudence 466 s. (f) = 496 s. (d)
- nature procédurale des décisions provisoires 113 s. (f) = 142 s. (d), 302 (f) = 329 (d)
- obligation d'entretien et abus de droit 109 s. (f) = 138 (d)
- privilège en cas d'exécution forcée 113 (f) = 142 (d)
- revenu hypothétique du débiteur 105 (f) = 133 s. (d), 301 s. (f) = 328 (d)
- subrogation de la collectivité publique 113 (f) = 142 (d)
- tabelles de Zurich 466 s. (f) = 496 s. (d), 467 s. (f) = 497 (d)
- voir aussi: droit de visite, entretien du conjoint, obligation d'entretien, prestations complémentaires, rémunération pour l'accueil d'enfants

**Entretien du conjoint**

- adaptation 300 s. (f) = 327 s. (d)
- charge fiscale 110 (f) = 138 s. (d), 126 (f) = 156 (d)
- déduction fiscale des pensions alimentaires 126 (f) = 156 (d)

- imputation des pensions déjà payées 468 s. (f) = 498 s. (d)
- mainlevée d'opposition pour des contributions d'entretien 468 s. (f) = 498 s. (d)
- minimum vital 110 (f) = 138 s. (d), 468 (f) = 498 (d)
- modifications 109 s. (f) = 138 (d)
- obligation d'entretien et abus de droit 109 s. (f) = 138 (d)
- prise en compte de la fortune dans le calcul de la capacité contributive 109 (f) = 137 (d)
- reprise d'une activité lucrative 109 s. (f) = 138 (d), 110 s. (s.) = 139 s. (d)
- revenu hypothétique 301 s. (f) = 328 (d)
- revenu hypothétique et aide sociale 110 s. (f) = 139 s. (d)
- voir aussi: *obligation d'entretien*

**Établissement pour mineurs/mesures restreignant la liberté** 21 ss (d) = 21 (f) = 21 (i), 316 (f) = 343 (d)

**État civil/détermination en cas de changement de sexe et de modification du nom** 55 ss (d) = 55 (f) = 55 (i)

### **État étranger**

voir: *déménagement à l'étranger*

**Euthanasie/droit à une mort digne** 378 ss (f) = 378 (d) = 379 (i)

### **Exécution forcée**

- privilèges 113 (f) = 142 (d)
- subrogation de la collectivité publique 113 (f) = 142 (d)

### **Expertise**

- appréciation (jurisprudence) 108 s. (f) = 137 (d)
- attribution de l'autorité parentale 462 s. (f) = 492 (d)
- attribution du droit de garde 462 s. (f) = 492 (d)
- conseil légal 120 s. (f) = 149 (d)
- privation de liberté à des fins d'assistance 124 (f) = 153 (d), 310 (f) = 337 s. (d)
- refus (jurisprudence) 106 s. (f) = 135 s. (d)
- retrait provisoire du droit de garde 116 (f) = 144 (d)
- tâches de l'expert 310 (f) = 337 s. (d)
- voir aussi: *internement, privation de liberté à des fins d'assistance*

### **Exploitation sexuelle**

voir: *viol*

**Expulsion/enfant d'un requérant d'asile expulsé** 173 ss (d) = 182 ss (f) = 173 (i)

**Famille et temps/(journée d'étude)** 171

### **Fécondation in vitro (FIV)**

- exclusion des prestations de l'assurance maladie obligatoire 484 (f) = 516 (d)
- voir aussi: *Convention européenne des droits de l'homme*

**Filiation/Droit de connaître ses parents biologiques** 457 s. (f) = 487 (d)

### **Fin de vie**

voir: *curatelle*

### **FIV – FIVETE**

voir: *fécondation in vitro*

**Fondation Hatt-Bucher/aide aux personnes âgées** 518 (d) = 519 (f)

**Formation continue**

*voir: adolescents, audition, bien de l'enfant, COPMA/ASCP, droit de protection de l'adulte, droit de protection de l'adulte et de l'enfant, entretien de l'enfant, interdisciplinarité, médiation, mesures appliquées de plein droit, mesures personnelles anticipées, participation de l'enfant, paternité, placement à des fins d'assistance, protection de l'enfant, rédaction de rapports(documents), relations personnelles, représentation de l'enfant, temps et famille*

**Foyer d'accueil d'enfants**

*voir: autorisation d'accueil d'enfants*

**Frais**

*voir: école, frais d'entretien, prestations complémentaires*

**Frais d'éducation**

*voir: frais d'entretien*

**Frais de séjour en institution/aide sociale** 484 s. (f) = 516 (d)

**Garde alternée**

*voir: droit de garde des père et mère*

**Garde d'enfants**

- droit de garde et garde de fait – enlèvement internationale d'enfants 190 ss (f) = 190 s. (d) = 191 (i), 306 s. (f) = 334 s. (d)
- *voir aussi: droit de garde des père et mère*

**Garde d'enfants**

*voir: surveillance d'un enfant*

**Garde temporaire d'un enfant**

*voir: surveillance d'un enfant*

**Garderie d'enfants/retrait d'autorisation** 311 (f) = 338 s. (d)

**Gestion du patrimoine**

- conseil légal 479 (f) = 509 s. (d)
- curatelle 480 (f) = 510 s. (d)
- personne souffrant d'une démence moyenne 478 (f) = 508 s. (d)

**Glossaire trilingue**

*voir: droit de protection de l'adulte*

**Grands-parents/parents nourriciers** 45 ss (d) = 45 s. (f) = 46 (i)

**Gratuité**

*voir: assistance judiciaire gratuite, rémunération pour l'accueil d'enfants*

**Gratuité de l'assistance judiciaire**

*voir: assistance judiciaire gratuite*

**Handicapés**

*voir: Convention européenne des droits de l'homme, école, entretien de l'enfant, prestations complémentaires*

**Identité/droit à l'identité** 55 ss (d) = 55 (f) = 55 (i)

**Identité sexuelle**

*voir: changement de sexe*

**Image de l'être humain/droit de protection de l'adulte** 388 ss (d) = 388 (f) = 389 (d)

**Immigration**

*voir: protection de l'enfant*

**Impôts**

– déduction fiscale des pensions alimentaires 126 (f) = 156 (d)

– *voir aussi: entretien du conjoint*

**«Inchoate rights of custody»**

*voir: enlèvement international d'enfants*

**Indépendance/représentation de l'enfant** 32 ss (d) = 32 (f) = 32 s. (i)

**Insieme**

*voir: droit de protection de l'adulte*

**Insoumission à une décision de l'autorité/droit de garde** 250 ss (d) = 250 (f) = 250 (i)

**Institution de placement**

– notion 305 s. (f) = 333 (d)

– *voir aussi: établissement pour mineur, internement, privation de liberté à des fins d'assistance, résidence*

**Instruments et méthodes d'appréciation/mise en danger du bien de l'enfant** 1 ss (d) = 1 (f) = 2 (i)

**Intégration/attribution de l'autorité parentale** 463 (f) = 493 (d)

**Intégrité corporelle**

*voir: droit de correction*

**Interdiction**

– avance de frais dans la procédure de recours 118 (f) = 147 (d)

– capacité de tester 477 s. (f) = 507 s. (d)

**Interdiction de quitter le territoire**

*voir: enlèvement international d'enfants*

**Interdisciplinarité**

*voir: collaboration interdisciplinaire, organisation interdisciplinaire de l'autorité*

**Interdit/acceptation d'un prêt** 122 s. (f) = 151 s. (d)

**Intérêt de l'enfant/droit du nom** 353 ss (d) = 353 (f) = 354 (i)

**Intérêt vraisemblable/information sur les mesures** 278 ss (d) = 282 ss (f) = 286 ss (i)

**Internement**

– art. 314a CC 305 s. (f) = 333 (d)

– aux fins d'expertise 310 (f) = 337 s. (d)

**Internement psychiatrique**

– séminaire 258

– traitement forcé 459 s. (f) = 489 (d)

– *voir aussi: privation de liberté à des fins d'assistance*

**Interruption de grossesse**

*voir: avortement*

**Intervention préventive**

*voir: dépistage*

**Justice**

*voir: accès des enfants à la justice*

**Kefala**

voir: *Convention européenne des droits de l'homme*

**KOKES**

voir: *COPMA*

**LAVS**

voir: *aide sociale, allocation pour impotent, prestations complémentaires AVS/AI*

**LDIP**

voir: *droit international privé*

**Légitimation active et passive**/de la mère dans l'action en contestation de reconnaissance de paternité 462 (f) = 491 (d)

**Libération**

voir: *privation de liberté à des fins d'assistance*

**Liberté de la langue**

voir: *école*

**Libre appréciation des preuves**

voir: *privation de liberté à des fins d'assistance*

**Loi fédérale sur l'enlèvement international d'enfants (LF-EEA)**

voir: *enlèvement international d'enfants*

**Maintien en établissement**

voir: *privation de liberté à des fins d'assistance*

**Majorité**

voir: *allocation pour impotent*

**Maladie**

voir: *prestations complémentaires*

**Maladie psychique**/protection d'un jeune détenu (mineur) suicidaire 459 (f) = 488 s. (d)

**Mandat pour cause d'incapacité**

voir: *mesures personnelles anticipées*

**Mauvais traitements**

voir: *obligation d'entretien*

**Maxime d'inquisition**

- enquête – administration des preuves 460 s. (f) = 490 s. (d)
- procédure de retour 306 s. (f) = 334 s. (d)
- représentation par un avocat 470 (f) = 500 (d)

**Maxime d'office**

- entretien de l'enfant 469 (f) = 499 (d)
- procédure de retour 306 s. (f) = 334 s. (d)
- représentation par un avocat 470 (f) = 500 (d)
- voir aussi: *droit d'être entendu*

**Médiation**

- CAS médiation (formation continue) 446
- médiation ordonnée 306 (f) = 333 s. (d)
- voir aussi: *Convention européenne des droits de l'homme*



**Médiation ordonnée***voir: médiation***«Melde- und Prüfbögen des Deutschen Jugendinstituts»/1 ss (d) = 1 (f) = 2 (i)****Mesures**

- droit de protection de l'adulte 263 ss (d) = 263 (f) = 264 (i)
- *voir aussi: mesures anticipées, mesures sur mesure, représentation dans le domaine médical*

**Mesures appliquées de plein droit/droit de protection de l'adulte (formation continue) 528****Mesures de protection de l'adulte***voir: droit de protection de l'adulte, protection de l'adulte***Mesures de protection de l'enfant**

- délai d'appel 464 s. (f) = 494 s. (d)
- désignation du curateur 472 (f) = 502 s. (d)
- droit d'être entendu de l'enfant 305 (f) = 332 s. (d)
- effet suspensif de l'appel 464 s. (f) = 494 s. (d)
- médiation 306 (f) = 333 s. (d)
- PLFA et qualité pour recourir des mineurs 473 (f) = 503 s. (d)
- pouvoir d'appréciation de l'autorité 115 (f) = 143 (d)
- principes 115 (f) = 143 (d)
- protection de l'enfant victime de harcèlement médiatique 293 (f) = 320 (d)
- retrait de l'autorité parentale 471 s. (f) = 502 (d)
- *voir aussi: assistance judiciaire gratuite, protection de l'enfant, statistiques*

**Mesures médicales***voir: représentation dans le domaine médical***Mesures personnelles anticipées/droit de protection de l'adulte (séminaire et formation continue) 348, 528****Mesures personnelles anticipées/séminaire 348****Mesures provisoires**

- attribution du droit de garde dans la procédure de divorce 465 s. (f) = 495 s. (d)
- droit de protection de l'adulte 478 (f) = 508 s. (d)
- modification des droits parentaux en raison d'un déménagement à l'étranger 463 s. (f) = 493 s. (d)
- privation provisoire de l'exercice des droits civils 478 (f) = 508 s. (d)
- procédure de retour 306 s. (f) = 334 s. (d)
- *voir aussi: autorité parentale, entretien de l'enfant, protection de l'union conjugale*

**Mesures restreignant la liberté/exécution des peines, des mesures et des placements pénaux des mineurs 21 ss (d) = 21 (f) = 21 (i)****Mesures sur mesure/droit de protection de l'adulte 263 ss (d) = 263 (f) = 264 (i), 388 ss (d) = 388 (f) = 389 (i), 404 ss (d) = 404 s. (f) = 405 (i), 416 ss (d) = 416 s. (f) = 417 (i), 432 ss (d), 438 ss (f)****Mesures tutélaires***voir: conseil légal, curatelle, démence, tutelle*

**Méthodes de calcul des contributions d'entretien***voir: entretien de l'enfant***Méthodologie**/approche méthodologique dans le droit de la protection de l'adulte  
388 *ss* (d) = 388 (f) = 389 (i)**Mineurs***voir: droits strictement personnels, enfants et adolescents, entretien de l'enfant, qualité pour agir, Traités internationaux***Mineurs***voir: enlèvement de mineurs***Minimum vital***voir: entretien de l'enfant, entretien du conjoint, minimum vital selon le droit de la poursuite***Mise en danger***voir: bien de l'enfant***Mise en danger de tiers***voir: privation de liberté à des fins d'assistance***Mise sous tutelle***voir: interdiction***Modification (révision)***voir: autorité parentale, changement de nom, divorce, droit de garde des père et mère, entretien de l'enfant, entretien du conjoint***Mort***voir: euthanasie***Naissance sous X***voir: Convention européenne des droits de l'homme***Nasciturus***voir: résidence habituelle***Nations-Unies – CDE***voir: Traités internationaux – Convention relative aux droits de l'enfant (1989)***Naturalisation**/facilité pour un arrière-petit fils 471 *s.* (f) = 501 *s.* (d)**Nom de famille***voir: droit du nom***«Non-Removal Order»***voir: enlèvement international d'enfants***Obligation d'entretien**/violation 312 (f) = 340 (d)**Obligation de collaborer**/droit de protection de l'adulte 278 *ss* (d) = 282 *ss* (f) = 286 *ss* (i)**Ordonnance sur la gestion du patrimoine dans le cadre d'une curatelle ou d'une tutelle (OGPCT) (RS 211.223.11)**/droit de protection de l'adulte 344 (d) = 344 *s.* (f) = 345 (i)**Ordonnance sur le placement d'enfants (OPE) (RS 211.222.338)**– refus d'autorisation d'accueil d'enfants 311 *s.* (f) = 339 *s.* (d)– retrait d'une autorisation de garderie d'enfants 311 (f) = 338 *s.* (d)

**Organisation des autorités de protection**

*voir: autorité de protection (organisation)*

**Organisation interdisciplinaire de l'autorité/séminaire 347****Orientation sexuelle**

*voir: Convention européenne des droits de l'homme*

**Pacte civil de solidarité/adoption 291 (f) = 318 (d)****Parents**

*voir: grands-parents*

**Parents non mariés**

*voir: prestations complémentaires*

**Parents nourriciers**

*voir: Convention européenne des droits de l'homme, enlèvement international d'enfants, grands-parents, placement hors du foyer familial*

**Parents nourriciers/gratuité de la prise en charge 45 ss (d) = 45 s. (f) = 46 (i)****Participation/avocat de l'enfant 32 ss (d) = 32 (f) = 32 s. (i)****Participation de l'enfant (Formation continue) 528 s.****Paternité**

– droits du père biologique en cas d'adoption 291 s. (f) = 319 (d)

– établissement (formation continue) 529

– *voir aussi: action en désaveu de paternité*

**PC**

*voir: prestations complémentaires AVS/AI*

**Peine corporelle**

*voir: droit de correction*

**Personne seule**

*voir: placement en vue d'adoption*

**Personnes âgées**

*voir: Fondation Hatt-Bucher*

**Personnes âgées/aides individuelles 518 (d) = 519 (f)****Placement**

*voir: Convention européenne des droits de l'homme, placement en institution, placement hors du foyer familial*

**Placement en foyer**

– retrait du droit de garde 464 s. (f) = 494 s. (d)

– *voir aussi: Convention européenne des droits de l'homme, placement hors du foyer familial*

**Placement en vue d'adoption/auprès d'une personne seule selon la nouvelle OAdo 295 s. (f) = 322 s. (d)****Placement hors du foyer familial**

– contact avec la mère biologique 313 ss (f) = 341 ss (d)

– *voir aussi: Convention européenne des droits de l'homme, Ordonnance sur le placement d'enfants, placement en institution*

**PLAFA**

*voir: privation de liberté à des fins d'assistance*

**Pleins pouvoirs***voir: procuration générale***Politique d'immigration***voir: protection de l'enfant***Poursuite pour dettes***voir: exécution forcée***Pouvoir d'appréciation**

- de l'autorité tutélaire 307 s. (f) = 335 s. (d)
- des autorités de l'aide sociale 45 ss (d) = 45 s. (f) = 46 (i)
- du juge, en cas d'attribution de l'autorité parentale 462 s. (f) = 492 (d)
- *voir aussi: entretien de l'enfant*

**Prestations complémentaires AVS/AI**

- domicile 125 (f) = 154 s. (d)
- enfants de parents séparés 126 (f) = 155 (d)
- entretien des enfants du concubin 312 (f) = 340 s. (d)
- limitation de l'indemnisation des frais de maladie et d'invalidité 484 s. = 516 (d)
- résidents en EMS ou dans un établissement de santé 125 s. (f) = 155 (d)
- restitution 485 (f) = 517 (d)

**Prêt***voir: acceptation d'un prêt***Privation de liberté à des fins d'assistance**

- conditions 481 (f) = 511 s. (d)
- durée de la procédure 310 s. (f) = 338 (d)
- expertise 124 (f) = 153 (d), 310 (f) = 337 s. (d), 481 (f) = 511 s. (d)
- jeune adulte délinquant 482 (f) = 513 s. (d)
- libération 310 s. (f) = 338 (d), 481 (f) = 512 s. (d)
- libre appréciation des preuves 310 s. (f) = 338 (d)
- limitation dans le temps non nécessaire 124 (f) = 153 (d)
- maintien en établissement 481 (f) = 511 s. (d)
- mise en danger de tiers 482 (f) = 513 s. (d), 482 s. (f) = 514 s. (d)
- qualité pour recourir des mineurs 473 (f) = 503 s. (d)
- *voir aussi: internement psychiatrique, traitement forcé*

**Procédure***voir: suspension de la procédure*

**Procédure civile**/droit de la protection de l'adulte 121 s. (f) = 150 s. (d), 307 s. (f) = 335 s. (d), 309 (f) = 337 (d)

**Procédure d'adoption**

- participants à la procédure sans droit de consentement 79 ss (d) = 79 (f) = 79 (i)
- personnes appelées à participer à la procédure 79 ss (d) = 79 (f) = 79 (i)

**Procédure de conciliation***voir: assistance judiciaire gratuite***Procédure en matière de protection de l'enfant***voir: protection de l'enfant***Procédure pénale***voir: tuteur*

**Procédure probatoire/art. 316 al. 3 CPC** 460 s. (f) = 490 s. (d)

**Procréation médicalement assistée**

*voir: fécondation in vitro (FIV)*

**Procuration générale/étendue** 122 (f) = 151 (d)

**Projets**

- aide aux personnes âgées 518 (d) = 519 (f)
- protection de l'enfance 521 (d) = 523 (f) = 524 s. (i)

**Proportionnalité**

*voir: droit pénal des mineurs, protection de l'adulte*

**Protection de l'adulte**

- choix de la mesure 308 (f) = 336 (d)
- conditions pour ordonner une curatelle 308 (f) = 336 (d), 309 (f) = 336 s. (d)
- proportionnalité de l'intervention 308 (f) = 336 (d)
- proportionnalité de la mesure 309 (f) = 336 s. (d)
- *voir aussi: droit de protection de l'adulte, mesures, mesures appliquées de plein droit, statistiques*

**Protection de l'enfant**

- «CAS und ZHAW» (formation continue) 77, 527, 532
- enfant en bas âge (formation continue) 527
- enquêtes et investigations conduites scientifiquement 1 ss (d) = 1 (f) = 2 (i)
- étude internationale 520 s. (d) = 522 s. (f) = 524 s. (i)
- Fonds suisse pour des projets de protection de l'enfance 521 (d) = 523 (f) = 525 (i)
- nouveau droit de protection de l'enfant (formation continue) 73 ss, 532
- placement en institution 305 s. (f) = 333 (d)
- politique d'immigration 313 ss (f) = 341 ss (d)
- principe de proportionnalité 106 s. (f) = 135 s. (d)
- recommandations pour la Suisse 520 s. (d) = 522 s. (f) = 524 s. (i)
- résidence habituelle 115 (f) = 144 (d)
- ressources et orientation sociale (formation continue) 530
- *voir aussi: adolescents, avocat de l'enfant, protection internationale de l'enfant, statistiques*

**Protection de l'intégrité physique/de l'enfant** 224 ss (f) = 224 (d) = 224 s. (i)

**Protection de l'union conjugale**

- curatelle en procédure de l'enfant 473 (f) = 503 (d)
- décision en mesures provisoires 464 s. (f) = 494 s. (d)
- effet suspensif de l'appel 464 s. (f) = 494 s. (d), 464 s. (f) = 494 s. (d)
- *voir aussi: autorité parentale, avocat de l'enfant, droit de garde des père et mère*

**Protection internationale de l'enfant**

- autorité parentale 302 ss (f) = 329 ss (d)
- enfant d'un requérant d'asile expulsé 173 ss (d) = 182 ss (f) = 173 (i)
- *voir aussi: Traités internationaux*

**Psychiatrie**

*voir: traitement forcé*

**Publicité/information sur les mesures de protection de l'adulte** 278 ss (d) = 282 ss (f) = 286 ss (i)

**Qualité de partie**/procédure d'adoption 79 *ss* (d) = 79 (f) = 79 (i)

**Qualité pour recourir**

- adoption (procédure d'adoption) 79 *ss* (d) = 79 (f) = 79 (i)
- de l'autorité de protection de l'enfant 250 *ss* (d) = 250 (f) = 250 (i)
- *voir aussi: avocat de l'enfant, privation de liberté à des fins d'assistance, représentation légale*

**Qualité**/protection de l'enfant 1 *ss* (d) = 1 (f) = 2 (i)

**Reconnaissance de paternité**/position procédurale de la mère dans l'action en contestation de la reconnaissance 462 (f) = 491 (d)

**Recours en matière tutélaire**

- procédure 121 *s.* (f) = 150 *s.* (d)
- *voir aussi: assistance judiciaire gratuite*

**Recours en matière tutélaire**/avance de frais 118 (f) = 147 (d)

**Récusation**

*voir: autorité tutélaire*

**Rédaction de rapports**/séminaire de formation 347

**Regroupement familial**

*voir: droit des étrangers*

**Regroupement familial «inversé»**

*voir: droit des étrangers*

**Relations personnelles**

- curatelle de surveillance des relations personnelles (formation continue) 528
- *voir aussi: droit de visite*

**Religion**

- des parents et attribution de l'autorité parentale 297 (f) = 324 (d)
- *voir aussi: école*

**Remboursement**

*voir: prestations complémentaires AVS/AI, rémunération pour l'accueil d'enfants*

**Rémunération**

*voir: tutelle*

**Rémunération pour l'accueil d'enfants**/remboursement des frais 45 *ss* (d) = 45 *s.* (f) = 46 (i)

**Réparation du dommage**/placement dans un établissement 305 *s.* (f) = 333 (d)

**Représentation**

*voir: représentation légale*

**Représentation dans le domaine médical**/fin de vie 378 *ss* (f) = 378 (d) = 379 (i)

**Représentation de l'enfant**

- avocat de l'enfant (rapports d'une journée d'étude) 72
- droit du nom 353 *ss* (d) = 353 (f) = 354 (i)
- *voir aussi: avocat de l'enfant*

**Représentation en procédure**

*voir: avocat de l'enfant, représentation de l'enfant*

**Représentation légale en procédure**

- qualité pour recourir d'un enfant majeur 122 (f) = 151 (d)

- qualité pour recourir en matière tutélaire 122 (f) = 151 (d)
- voir aussi: assistance judiciaire gratuite, maxime d'inquisition

### **Requérant d'asile**

- enfant d'un requérant d'asile expulsé 173 ss (d) = 182 ss (f) = 173 (i)
- rétention d'un enfant par la police des étrangers 102 s. (f) = 130 s. (d)

### **Résidence**

- enlèvement international d'enfants 190 ss (f) = 190 s. (d) = 191 (i), 473 s. (f) = 504 (d)
- résidence en institution (jurisprudence) 117 s. (f) = 146 s. (d), 125 (f) = 154 s. (d)
- voir aussi: résidence habituelle

### **Résidence habituelle**

- d'un enfant à naître 473 s. (f) = 504 (d)
- de l'enfant 115 (f) = 144 (d), 302 ss (f) = 329 ss (d)
- notion (jurisprudence) 115 (f) = 144 (d), 473 s. (f) = 504 (d)
- voir aussi: compétence

### **Résidents en EMS ou dans un établissement de santé**

voir: prestations complémentaires AVS/AI

### **Respect de la vie familiale**

voir: droit au respect de la vie privée et familiale

### **Respect de la vie privée**

voir: droit au respect de la vie privée et familiale, vie privée

### **Responsabilité**

voir: autorité tutélaire, surveillance d'un enfant, tutelle

### **Responsabilité des organes de tutelle**

voir: responsabilité tutélaire

### **Responsabilité du tuteur**

voir: responsabilité tutélaire

### **Responsabilité tutélaire**

- compte final 123 (f) = 152 s. (d)
- consentement aux actes du pupille 122 s. (f) = 151 s. (d)

### **Rétention d'enfants par la police des étrangers**

102 s. (f) = 130 s. (d)

**Retour/enfant d'un requérant d'asile expulsé** 173 ss (d) = 182 ss (f) = 173 (i)

### **Retour de l'enfant**

- audition de l'enfant et des parents 116 s. (f) = 144 ss (d), 475 s. (f) = 505 ss (d)
- CEDH et CLaH 458 (f) = 488 (d)
- célérité de la procédure 116 s. (f) = 144 ss (d)
- exceptions au retour 475 s. (f) = 505 ss (d)
- frais 475 s. (f) = 505 ss (d)
- opposition de l'enfant au sens de l'art. 13 al. 2 CLaH 80 – jurisprudence 116 s. (f) = 144 ss (d)
- rémunération du curateur à la procédure 116 s. (f) = 144 ss (d), 473 s. (f) = 503 (d)
- risque grave 116 s. (f) = 144 ss (d), 475 s. (f) = 505 ss (d)
- voir aussi: résidence habituelle, Traités internationaux

### **Retrait de garde**

voir: droit de garde des père et mère

**Retrait de l'autorité parentale***voir: autorité parentale***Retrait du droit de garde des père et mère***voir: droit de garde des père et mère***Revenu hypothétique***voir: entretien de l'enfant***Révision du CC***voir: CC***Révocation**/de l'autorisation d'une garderie 311 (f) = 338 s. (d)**RMA**/changement au comité de rédaction 164 s.**Sanctions***voir: droit de correction***Sanctions pénales applicables aux mineurs***voir: adolescents, droit pénal des mineurs, mesures restreignant la liberté***Schnyder Bernhard**/hommage 259 s. (d) = 260 s. (f) = 261 s. (i)**Secret de fonction**/communication d'informations 278 ss (d) = 282 ss (f) = 286 ss (i)**Secret de fonction**/droit de protection de l'adulte 278 ss (d) = 282 ss (f) = 286 ss (i)**Secret de l'accouchement***voir: Convention européenne des droits de l'homme***Séjour illégal**/domicile 460 s. (f) = 490 s. (d)**Séparation***voir: autorité parentale prolongée***Service social international (SSI)**/enfant d'un requérant d'asile expulsé 173 ss (d)

= 182 ss (f) = 173 (i)

**Soutien des parents**/limitation dans le temps 484 (f) = 515 (d)«**Structured-Decision-Making Model SDM**»/1 ss (d) = 1 (f) = 2 (i)**Statistiques**

– adultes – mesures en vigueur au 31.12.2011 447 s. (d, f, i)

– adultes – nouvelles mesures instituées en 2011 451 s. (d, f, i)

– adultes – tableau comparatif 2002–2011 455 (d, f, i)

– adultes et mineurs – statistique suisse des mesures de protection 2011 447 ss (d, f, i)

– mineurs – mesures en vigueur au 31.12.2011 449 s. (d, f, i)

– mineurs – nouvelles mesures instituées en 2011 453 s. (d, f, i)

– mineurs – tableau comparatif 2002–2011 456 (d, f, i)

**Subrogation***voir: entretien de l'enfant***Suicide***voir: assistance au suicide, Convention européenne des droits de l'homme***Surveillance d'un enfant**/responsabilité 125 (f) = 154 (d)**Suspension de procédure**/qualité pour recourir en cas de retrait de garde 250 ss (d)

= 250 (f) = 250 (i)

**Syndrome d'aliénation parentale**/thérapie 115 (f) = 143 (d)



**Tablettes de Zurich***voir: entretien de l'enfant***Temps et famille** (journée d'étude) 171**Traitement forcé**

– normes légales et jurisprudence 482 s. (f) = 514 s. (d)

– *voir aussi: Convention européenne des droits de l'homme***Traitements inhumains***voir: Convention européenne des droits de l'homme***Traité internationaux (dans l'ordre du recueil systématique):****Convention de sauvegarde des droits de l'homme et des libertés fondamentales (1950) (RS 0.101)***voir: Convention européenne des droits de l'homme***Convention relative aux droits de l'enfant (1989) (RS 0.107)**

– droit d'être entendu et curatelle à la procédure 465 s. (f) = 495 s. (d)

– droit de correction 224 ss (f) = 224 (d) = 224 s. (i)

– PLAFA et qualité pour recourir des mineurs 473 (f) = 503 s. (d)

– regroupement familial 485 (f) = 517 (d)

– représentation de l'enfant 32 ss (d) = 32 (f) = 32 s. (i)

– *voir aussi: droit d'être entendu***Convention européenne (CE) sur la reconnaissance et l'exécution des décisions ne matière de garde des enfants et le rétablissement de la garde des enfants (1980) (RS 0.211.230.01)/relation avec la CLaH 96 474 (f) = 504 s. (d)****Convention sur les aspects civils de l'enlèvement international d'enfants (CLaH 80) (RS 0.211.230.02)**

– CEDH et CLaH 80 458 (f) = 488 (d)

– mesures provisionnelles 306 s. (f) = 334 s. (d)

– notion du droit de garde 190 ss (f) = 190 s. (d) = 191 (i)

– opposition de l'enfant au retour au sens de l'art. 13 al. 2 116 s. (f) = 144 ss (d)

– titularité des droits parentaux 475 s. (f) = 505 ss (d)

– *voir aussi: enlèvement international d'enfants, résidence habituelle, retour de l'enfant***Convention concernant la compétence des autorités et la loi applicable en matière de protection des mineurs (CLaH 61) (RS 0.211.231.01)**

– avis aux débiteurs 112 s. (f) = 141 (d)

– droit de visite 115 (f) = 144 (d)

– droits parentaux 466 (f) = 496 (d), 470 (f) = 501 (d)

– entretien de l'enfant 470 (f) = 501 (d)

– mesures de protection selon CLaH 61 112 s. (f) = 141 (d)

– relations avec la CLaH 96 115 (f) = 144 (d)

**Convention concernant la compétence, la loi applicable, la reconnaissance, l'exécution et la coopération en matière de responsabilité parentale et de mesures de protection des enfants (CLaH 96) (RS 0.211.231.011)**

– autorité parentale 302 ss (f) = 329 ss (d)

– droits parentaux 466 (f) = 496 (d), 470 (f) = 501 (d)

- entretien de l'enfant 470 (f) = 501 (d)
- relation avec la CLaH 1961 115 (f) = 144 (d)
- relation avec la Convention (CE) 1980 474 (f) = 504 s. (d)
- voir aussi: *résidence habituelle, compétence*

**Convention concernant la compétence judiciaire et l'exécution des décisions en matière civile et commerciale (Convention de Lugano, CL) (RS 0.275.12)**

- avis aux débiteurs 112 s. (f) = 141 (d)
- compétence en matière d'entretien de l'enfant 302 ss (f) = 329 ss (d)

**Transsexualité**

*voir: changement de sexe*

**Travail forcé**

*voir: Convention européenne des droits de l'homme*

**Travail social/droit de protection de l'adulte** 263 ss (d) = 263 (f) = 264 (i), 388 ss (d) = 388 (f) = 389 (i), 404 ss (d) = 404 s. (f) = 405 (i), 416 ss (d) = 416 s. (f) = 417 (i), 432 ss (d), 438 ss (f)

**Tutelle/enfant d'un requérant d'asile expulsé** 173 ss (d) = 182 ss (f) = 173 (i)

**Tuteur**

- lien entre rémunération et responsabilité 481 (f) = 511 (d)
- procédure pénale 480 (f) = 510 s. (d)

**Vie de famille**

*voir: Convention européenne des droits de l'homme, droit au respect de la vie privée et familiale*

**Vie privée**

- changement de sexe 55 ss (d) = 55 (f) = 55 (i)
- voir aussi: *droit au respect de la vie privée et familiale*

**Viol**

- avortement 459 (f) = 488 (d)
- enquête pénale et CEDH 293 (f) = 320 s. (d)

**Violence**

*voir: droit de correction*

**Volonté de l'enfant/règlement du droit de visite** 242 ss (d) = 242 (f) = 242 (i)

**«Ward of court»**

*voir: enlèvement international d'enfants*

**Zaunegger (affaire)**

- application à l'art. 133 CC 106 (f) = 134 s. (d), 297 (f) = 324 s. (d)
- voir aussi: *autorité parentale conjointe*